

## 1 Anonymous

*Diversi avisi particolari dall'Indie di Portogallo. 1558?*

*Nvovi avisi dell'Indie di Portogallo. 1559.*

# DIVERSI AVISI

PARTICOLARI DALL'INDIE

*di Portogallo riceuti, dall'anno 1551.*

*fino al 1558. dalli Reuerendi padri*

*della compagnia di GIESV.*

DOVE S'INTENDE DELLI PAESI

delle genti, & costumi loro, & la gran le con-  
uerfione di molti popoli, che hanno ri-  
ceuto il lume della fanta fede, &  
religione Chriftiana.

*Tradotti nuouamente dalla lingua Spagnuola nella Italiana.*

E' IL MIO FOGLIO

Q  
V  
A  
L  
P  
I  
V  
F  
E  
R  
M  
O



E' IL MIO PRESAGIO.

*Col Priuilegio del Sommo Pontefice, & dell' Illu-  
strissimo Senato Veneto per anni XV.*

DIVERSI AVISI PARTICOLARI DALL'INDIE di Portogallo riceuuti, dall'anno 1551. sino al 1558. dalli Reuerendi padri della compagnia di GIESV. DOVE S'INTENDE DELLI PAESI, delle genti, & costumi loro, & la grande conuersione di molti popoli, che hanno riceuuto il lume della santa fede, & religione Christiana. Tradotti nuouamente dalla lingua Spagnuola nella Italiana.

Col Priuilegio del Sommo Pontefice, & dell'Illustrissimo Senato Veneto per anni XV. [n.d.] [1], [13], 286 [i.e. 572] p. 16 cm.

*Bound with:*

NVOVI AVISI DELL'INDIE DI PORTOgallo, riceuuti dalli Reuerendi Padri della compagnia di Giesu, tradotti dalla lingua Spagnuola nell'Italiana.

MDLIX [1559].

[1], [5], 59 [i.e. 118] p.

[DS/411/Di](00067655)



## 日本關係記事

Diversi avisi particolari dall'Indie di Portogallo.

Copia di una lettera, che ha scritto dall'India di Ormuz il P. Mastro Gasparo della compagnia di Iesu alli fratelli del collegio di Coymbra, riceuta l'anno 1551. *f. 2a.*

Copia d'vna lettera del collegio di Goa nell'India, scritta da uno della compagnia di Iesu, alli suoi fratelli del collegio di Coymbra, riceuta l'anno. 1551. *f. 77b-78a.*

Copia d'alcune lettere del padre Maestro Francesco Xauier, et altri padri della compagnia di Iesu, del Giapon nuouamente scoperto, et di Malucco, tradotte in Italiano, riceute l'Anno 1552. *f. 101a.*

Copia d'vna lettera del padre Maestro Francesco Xauier dal Giapan, indirizzata al Collegio delli scolari di di detta compagnia in Coymbra di Portogallo. *f. 102a-112a.*

Lettera del P. Francesco Perez, che è in Malacca di 26. di Nouembre 1549. per li fratelli del capo di Comurin. *f. 112a-113a.*

Copia d'vna lettera del P.M. Francesco Xauier, preposito prouinciale della compagnia di Iesu nell'Indie, per tutti quelli di essa compagnia in Europa, riceuta nel mese di Marzo. 1553. *f. 120a-134a.*

Copia d'una lettera del padre Maestro Francesco Xauier di Cochinchina alli. 29. de Gennaro. 1552. al padre messer Ignatio Preposito generale della compagnia di Iesu. *f. 145a-147a.*

Copia d'vna lettera del Padre Maestro Melchior Nugnez della compagnia di Iesu scritta quand'egli andaua pel mare di Goa uerso il Giapon l'Anno del. 1554. Al Padre Maestro Ignatio Preposito general di detta compagnia riceuta l'Anno del. 1555. *f. 161a-170b.*

Lettera di Pietro d'Alcacer della compagnia di Iesu, uenuta dal Giapon alli Scolari del collegio di detta compagnia in Coimbra, fatta in Goa. 1554. *f. 171a-181b.*

Copia d'vna di Fernando Mèdez di diuersi costumi, & uarie cose, che hà uisto in diuersi regni dell'Indie nelli quali andò gran tempo auanti che entrasse nella compagnia di Iesu, scritta nel collegio di Malacca alli scolari di detta compagnia nel Collegio di Coimbra in Portogallo. *f. 185b-186a.*

Alcuni capitoli d'una lettera scritta nel collegio di Goa alli collegiali di Coimbra, per Aeres Brandon della compagnia di Iesu à 23. di Decembre. 1554. *f. 201a-204a.*

Lettera del padre Antonio di Quadros, prouinciale della compagnia di IESV in Ethiopia, scritta in Goa nell'India al padre. M. Miron, prouinciale di detta compagnia in Portogallo. *f. 204b-215b.*

Copia di uno capitolo di una lettera del P. Souerale di Cocchin. *f. 227b-228a.*

Copia di una del padre Policarpo, scritta da Malacca. *f. 230a-232b.*

D'una del P.M. Melchior scritta di Malucco auanti di partire per Giapon. *f. 232b-233a.*

Copia d'vna lettera di Duarte di Silua, della compagnia di IESV, scritta in Bongo, città del Giapon, alli 10. Settembre 1555. per li fratelli suoi di detta compagnia, che sono nell'India, & spetialmente in Goa. *f. 250a-260a.*

Copia d'vna lettera del P. Baldassar Gago, scritta in Firando alli 23. de Settembre 1555. al padre M. Ignatio, Preposito generale della compagnia di IESV. *f. 260b-263b.*

Copia d'vna lettera del padre melchior Nugnez Preposito prouinciale della compagnia di IESV nell'India, scritta in Machuam portò della China, alli 23. di Nouembre 1555. per li suoi fratelli del l'India. *f. 263b-273b.*

Narra qui questo padre l'opera pia di Luigi d'Almeyda, laqual per esser in altra lettera di queste, naratasi, lascia: ponendo solo quello, che li aggiunge à detta lettera: che è quel che seguita. *f. 273b-274a.*

D'una lettera di Luigi Frois, scritta in Malacca al primo di decembre 1555. al Collegio della compagnia di IESV, in Goa. *f. 274a-276a.*

Copia d'vna lettera scritta da Luigi Froys, della compagnia di Iesu nel collegio di Malacca à 7. di Gennaio 1556. agli fratelli di detta compagnia, del collegio di santo Paolo in Goa. *f. 276b-274(=282)b.*

Copia d'vna lettera del Re Firando, che è nell'isola del Giapon, scritta al P.M. Melchior. *f. 274(=282)b-275(=283)a.*

D'un'altra del padre Anrique Anriquez, fatta in Poniale, che è nel capo di Comorin, l'ultimo di Decembre 1556. *f. 282(=290)b-283(=291)a.*

Nvovi avisi dell'Indie di Portgallo.

Copia d'una lettera uenuta dalla città di Malacca dell'India, scritta à 17. di Nouembre 1556. dal Padre Baldassar Diaz della compagnia di Iesu, alli padri & fratelli della medesima compagnia in Europa. *f. 1a-2b.*

Copia d'una lettera di Lodouico Frois scolare della compagnia di Iesu scritta in Goa, l'ultimo di Nouembre 1557. receuta in Portogallo questo Luglio del 58. *f. 21a.*

Copia d'una lettera del Padre maestro Melchior Nugnez, scritta in Coccin nell'India à gl'otto di Gennaio, 1558. *f. 42a-53a.*

#### 注 記

表紙裏に書き込み。

表紙裏に蔵書票の跡。

標題紙に<BIBL・SEC・COLL・ROM・SOC・IESV>との蔵書票。

Diversi avisi particolari dall'Indie di Portgallo. の標題紙に<QVAL PIV FERMO E' IL MIO FOGLIO E' IL MIO PRESAGIO. SIBYLLA>との挿図。

Nvovi avisi dell'Indie di Portgallo. の標題紙に<QVAL PIV FERMO E' IL MIO FOGLIO E' IL MIO PRESAGIO. SIBYLLA>との挿図。

裏表紙裏に<Libros Antiquos F. Puvill Boters, 10・Barcelona (2)・Tel 2217053>。

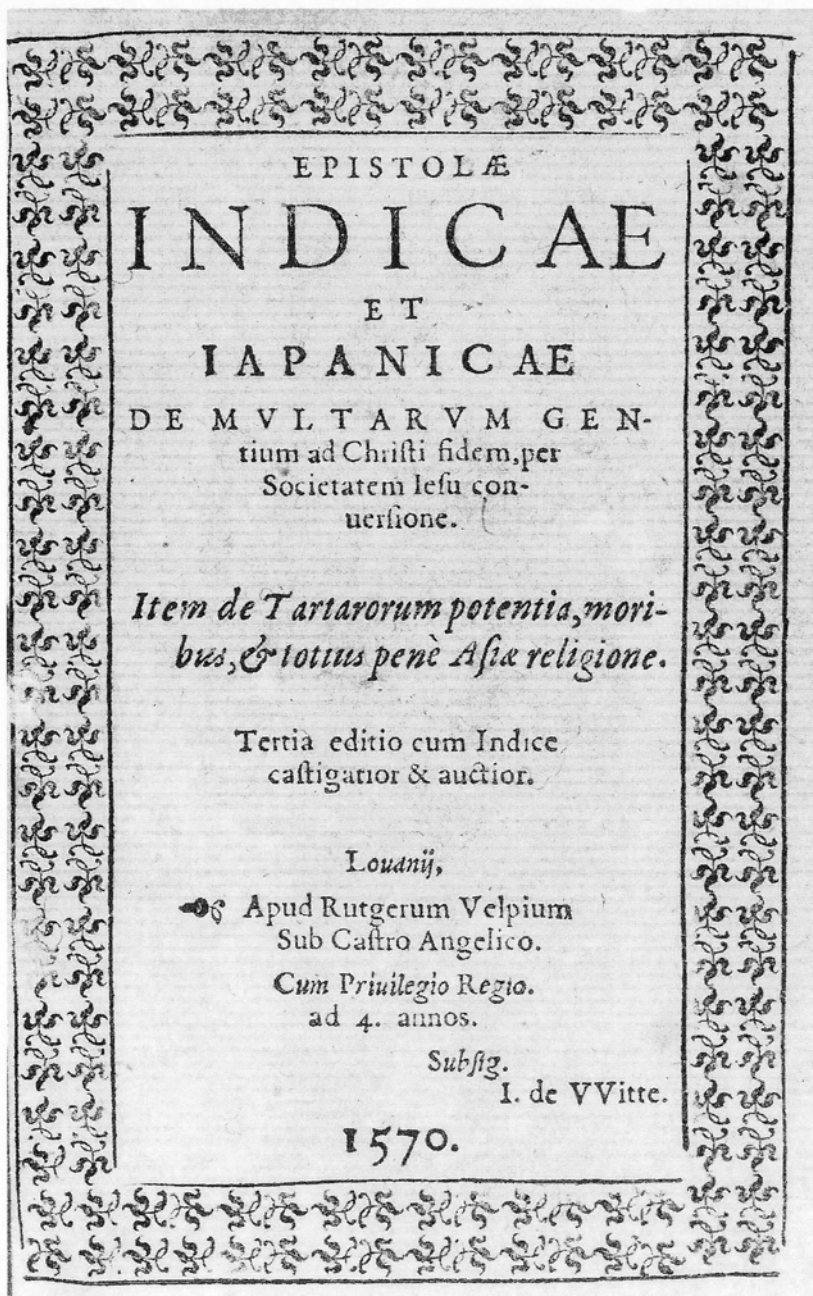
丁数誤記 : Diversi avisi particolari dall'Indie. *f. 1-217, 220(=218), 219, 222(=220), 221, 224(=222), 223, 226(=224), 225-280, 273(=281)-286(=294).*

#### 記載書誌

CORDIER, col. 48. CHR. MISSIONS I, 1・27. TENRI I, 177. LAURES, 126. NIPPONALIA II, 2677.

CORDIER, col. 46. CHR. MISSIONS I, 1・33. TENRI I, 266. LAURES, 123.

## 2 Anonymous

*Epistolæ Indicae et Japonicae.* 1570.

EPISTOLÆ INDICAE ET JAPANICAE DE MVLTARVM GENTium ad Christi fidem, per Societatem Iesu conuersione. Item de Tartarorum potentia, moribus, & totius penè Asiæ religione. Tertia editio cum Indice castigatior & auctior.

Loudnij, Apud Rutgerum Velpium Sub Castro Angelico. Cum Priuilegio Regio. ad 4. annos. Subsig. I. de VVitte. 1570.

[1], [22], 361, [18] p. 16 cm.

[BV/3149/Ep](00107438)

日本関係記事

ALIA EPISTOLA R. P. GASPARIS Rectoris collegij Societatis Iesu Goæ in India ad R. P. M. Ingatium, eiusdem Societatis Præpositum generalem. Anno 1553. Goæ prid. Id. Ian. An. 1553. T.P. Filius indignus Gaspar. *p. 90-101.*

CAPITA QVÆDAM SELEcta ex literis Arij Bandonij, datis ad Collegiales Societatis Iesu Conimbricenses, decimo Calend. Ian. anno 1554. *p. 129-134.*

EX EPISTOLA LVDOVICI Frois, and Fratres suos in Europa agentes. Goę ex hoc diui Pauli Collegio, sexto Idus Decem. An 1560. *p. 195-215.*

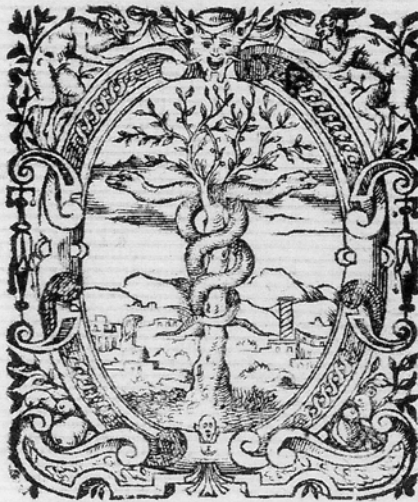
記載書誌

PAGÈS, 9. CORDIER, col. 52. LAURES, 131. TENRI III, 103. NIPPONALIA I, 1923.

3 Valignano, Alessandro (1538-1606)

*Novveaux advis de l'estat dv christianisme es pays et royavlmcs des Indes Orientales & Iappon.* 1582.

NOVVEAVX  
ADVIS DE L'ESTAT  
DV CHRISTIANISME ES  
PAYS ET ROYAVLMES DES IN-  
des Orientales & Iappon, Enuo-  
yés au R.P. general de la compa-  
gnie du nom de I E S V S.



A PARIS,  
Chez Thomas Brumen, au Cloz Brit-  
neau à l'enseigne de l'Oliuier.  
M .D. LXXXII.  
AVEC PERMISSION.

1582

NOVVEAVX ADVIS DE L'ESTAT DV CHRISTIANISME ES PAYS ET ROYAVLMES  
DES INdes Orientales & Iappon, Enuoyés au R. P. general de la compagnie du nom de Iesvs.  
A PARIS, Chez Thomas Brumen, au Cloz Bruneau à l'enseigne de l'Oliuier. M.D.LXXXII.  
[1582]. AVEC PERMISSION.

[1], 28 (=27) [i.e. 54] p. 16 cm.

[BV/3149/Va](00088327)

日本関係記事

ABBREGE DES ANNALES DV IAPPON ENVOYées par le P. Alexandre Valignani, visiteur de la  
Prouince, le I. Decembre. 1579. *f. 15a-28b.*

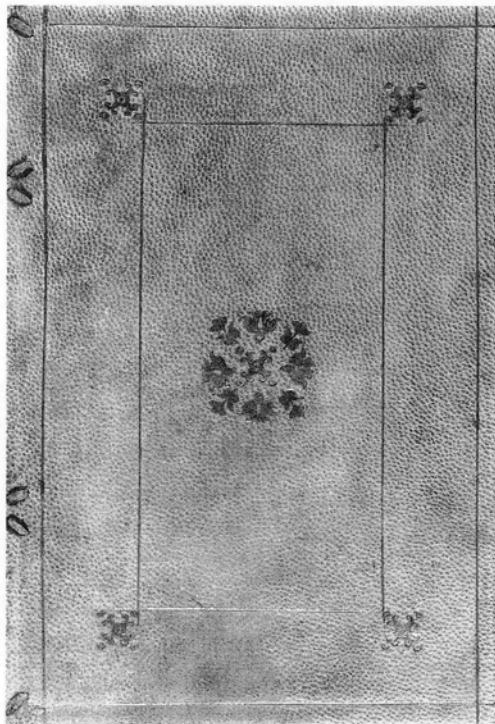
注 記

卷末 (D4b) の末尾に <Nos subscripti Theologi, superiores literas Iaponicas publicatione pypographica  
dignas esse censuimus, die 19. May 1582. Genebrard.>。

丁数誤記 : f. 9(=8)-28(=27).

記載書誌

PAGÈS, 19. CORDIER, col. 74. CHR. MISSIONS I, 1•21. LAURES, 149.



(Cover)



4 Maffei, Giovanni Pietro (1536?-1603)

*De vita et morib. Ignatii Loiolae.* 1585.

DE VITA ET  
MORIB. IGNATII  
LOIOLAE,  
QUI SOCIETATEM IESV.  
FVNDAVIT, LIBRI III.

*Auctore Ioanne Petro Maffeo, presbytero  
Societatis eiusdem.*



EX AVCTORITATE SUPERIORVM.

R O M A E,

Apud Franciscum Zannettum.

M.D. LXXXV.

1585

DE VITA ET MORIB. IGNATII LOIOLAE, QVI SOCIETATEM IESV FVNDAVIT, LIBRI III. Auctore Ioanne Petro Maffeo, presbytero Societatis eiusdem.

EX AVCTORITATE SVPERIORVM. ROMAE, Apud Franciscum Zannettum. M.D.LXXXV. [1585].

[4], 200, [12] p. 22 cm.

[BX/4700/Ma](00067658)

日本関係記事

Libri primi.

De socijs ad Ignatium adiunctis. Cap. XXI. p. 68-73.

注 記

裏遊び紙に書き込み。

記載書誌

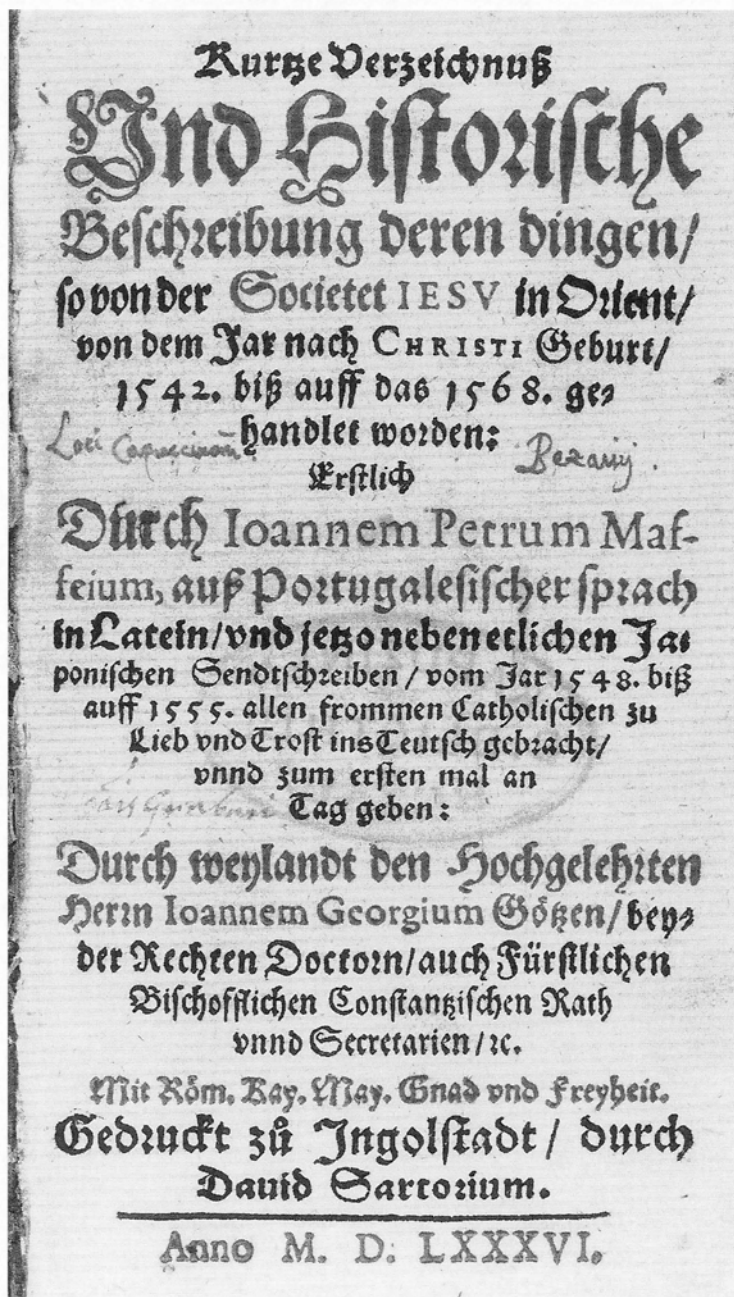
CHR. MISSIONS I, 2・28. TENRI I, 241.



P. Ignatius de Loyola. D. Gerardus stempelius fieri Curavit. J. sadeler. fecit. 1580. (Frontispiece)

5 Maffei, Giovanni Pietro (1536?-1603)

Kurtze Verzeichnus und historische Beschreibung. 1586.



Kurtze Verzeichnusz Und Historische Beschreibung deren dingen, so von der Societet IESV in Orient, von dem Jar nach Christi Geburt, 1542. bisz auff das 1568. gehandelt worden: Erstlich Durch Ioannem Petrum Maffeiū, ausz Portugalesischer sprach in Latein, vnd jetzo neben etlichen Japonischen Sendtschreiben, vom Jar 1548. bisz auff 1555. allen frommen Catholischen zu Lieb vnd Trost ins Teutsch gebracht, vnnd zum ersten mal an Tag geben: Durch weylandt den Hochgelehrten Herrn Ioannem Georgium Götzen, beyder Rechten Doctorn, auch Fürstlichen Bischofflichen Constantzischen Rath vnnd Secretarien, &c.

Mit Róm. Kay. May. Gnad vnd Freyheit. Gedruckt zů Ingolstadt, durch Dauid Sartorium. Anno M.D.LXXXVI. [1586].

[1], [14], 191, 524, [1] p. 17 cm.

[DS/411/Ma](00067654)

### 日本關係記事

[Second part] Japonische Sendbrief.

Die ältest vnd erst Epistel. Ein Epistel oder Sendbrief desz Ehrwürdigen Vatters Francisci Xauier, Priesters der Societet Iesv, an den Ehrwürdigen Vatter Ignatium Loiola, General Obersten gemelter Societet, auch an die Brüder so zů Rom, Padua, Parisz, Cóln, Valentz vnd in Portugal studieren, vom Jar 1544. Ausz Cochīn, den fünffzehenden Tag Jenner. Anno u. 1544. p. 1-38.

Die ander Epistel. Paulus Japonier wünscht der Societet IESV, Gnad vnd frid IESV CHRISTI. Geben zů Goa, den neun vnd zweintzigsten Tag Wintermonats, im 1548. Jar. p. 38-46.

Beschreibūg der Insel Japonia, auch desselben Volcks Sitten, Weisz, Brauch vnd Gewonheiten, deren in der nechst vorgehenden Epistel meldung beschicht, innmassen Paulus Sanfidius, ein geborner Japonier, der von obberürtem Magistro Francisco Xauier, zů Christlichen Glauben bekert vnd getaufft worden, die durch Casparum Belgam vnd Cosmum Turrianum, beyde Priester der Societet IESV (wie ausz allen Umständen abzunemen) auff seinen Bericht, zusammen getragen vnnd zustellen verschafft hat. p. 47-80.

Die vierdt Epistel. Desz ehrwürdigen Vatters Francisci Xauiers, Prouincials inn India, an den General der Societet Iesv, vor welcher im Lateinischen druck, ein solch Argument vorgehet. Geben in Cochīn, den 14. Jenner. 1549. Jar. p. 81-89.

Die fünfft Epistel ausz India. Cosmus Turrianus der Societet IESV. Ausz Goa den 25. Martij. Anno 1549. p. 89-98.

Die sechst Epistel ausz Malaca in India. Franciscus Xauier der Societet IESV. Geben zů Malaca, den 22. Junij. Anno 1549. p. 98-110.

Die sibend Epistel, von Cangoxima in Iaponia. Franciscus Xauier der Societet IESV. Geben zů Cangoxima, den fünfftten tag Wintermonats, im 1549. Jar. p. 111-147.

Die acht Epistel ausz Iaponia. Paulus Japonier (sonst Sanfidius genannt) der Societet Iesv zů Goa. Geben zů Cangoxima, den fünfftten tag Wintermonats. Anno 1549. p. 147-149.

Die eilfft Epistel, Johann Ferdinands ausz der Stadt Amangucken in Iaponia. Johann Ferdinand dem Ehrwürdigen Vatter Francisco Xauier. Datum zů Amangucij den 20. tag Octobris anno 1551. p. 256-264.

Die zwölfft Epistel, Cosmi Turriani ausz der Stadt Firanden in Iaponia. Ausz Iaponia, auff Sanct Michaelis Fest, den 29. tag Septembris, im 1551. Jar. p. 264-273.

Die fünffzehend Epistel, Magistri Francisci Xauier Prouincials der Societet Iesv in India, an seine Mitbrüder derselbigen Societet, die in Europa seynd. Geben zů Cochīn, den 29. tag Januarij, im 1552. Jar. p. 342-403.

Die sechzehend Epistel, Ist ein Auszug eines Sendbriefs, den vorgenannter Franciscus Xauier, der Societet IESV Priester, vnd derselben Prouincial in India, an Ignatium Loiolam General Obersten der gantzen Societet, ausz India geschriben. Anno 1552. p. 404-409.

Die zweintzigste Epistel, Die Petrus Alcaceuas, Priester der Societet IESV, ausz Iaponia, seinen Brúder zú Conimbria geschickt hat, im 1554. Jar. *p. 462-503.*

Die ein vnd zweintzigste Epistel, Ferdinandi Mendozij, darinnen manicherly sachen etlicher Indianischen Kónigreich, welliche er lángst zuuor eh dann er in die Societet auffgenommen worden, durchraiset, begriffen werden. Geschriben ausz Malaca, an die Brúder der Societet zú Conimbria in Portugal. Geben ausz unserm Collegio zú Malaca, den fünfften December. Anno 1554. *p. 521-524.*

#### 注 記

表紙裏の貼紙に<KAPUZINER BIBLIOTHEK BEZAU.>との蔵書印および‘Kirch-Gesch. ii (132i) d’  
との書き込み。

遊び紙に書き込み。

標題紙に‘Loci Capuccinorum Bezauij’との書き込み。

標題紙裏に<KAPUZINER BIBLIOTHEK BEZAU.>との蔵書印。

#### 記載書誌

CORDIER, col. 60. CHR. MISSIONS II, 18. LAURES, 174. NIPPONALIA II, 2681.

6 Maffei, Giovanni Pietro (1536?-1603)

*Io Petri Maffei Bergomatis e Societate Iesv historiarvm Indicarvm libri xvi.* 1589.

*Selectarvm Epistolarvm ex India libri qvatvor.* 1588.

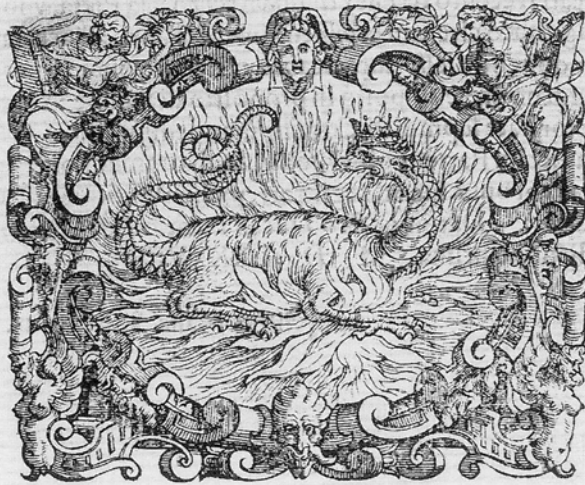
IO PETRI  
 MAFFEI  
 BERGOMATIS  
 E SOCIETATE IESV  
 HISTORIARVM  
 INDICARVM LIBRI XVI.

SELECTARVM ITEM EX INDIA  
 Epistolarum eodem interprete Libri IIII.

*Accessit Ignatij Loiole Vita postremo recognita. Et in Opera  
 singula copiosus Index.*

CVM PRIVILEGIO.

VIRTUTI SIC



CEDIT INVIDIA.

VENETIIS, Apud Damianum Zenarium. 1589.

*Handwritten notes in cursive script, likely a library or collection stamp, partially overlapping the printed text.*

IO PETRI MAFFEI BERGOMATIS E SOCIETATE IESV HISTORiarVM INDICARVM LIBRI XVI. SELECTARVM ITEM EX INDIA Epistolarum eodem interprete Libri IIII. Acceßit Ignatij Loiolæ Vita postremo recognita. Et in Opera singula copiosus Index. CVM PRIVILEGIO.

Venetiis, Apud Damianum Zenarium. 1589.  
[55], 281(=283) [i.e. 566] p. 20 cm.

*Bound with:*

SELECTARVM EPISTOLARVM EX INDIA LIBRI QVATVOR. IOANNE PETRO MAFFEO INTERPRETE. CVM PRIVILEGIO.

VENETIIS, Ex Officina Damiani Zenarij M.D.LXXXVIII. [1588].  
211 [i.e. 422] p.

[DS/411/Ma](00067656)

日本關係記事

HISTORiarVM INDICARVM.  
LIBER DVODECIMVS.

Iaponij populi, & eorum mores. *f. 205b. & inde.*  
Lingua Iaoponica vbertate præfertur linguæ Latinæ. *f. 207a.*  
Amida, & Xaca Iaponiorum dij. *f. 209b.*  
Bonzij Iaponiorum sacrifici. *f. 209b.*  
Camis Dij minores Iaponiorum. *f. 209b.*  
Fotoques primæ notæ numina apud Iaponios. *f. 209b.*  
Lutherianæ hæresis quiddam simile apud Iaponios. *f. 209b.*  
Dairi summæ dignitatis nomen apud Iaponios. *f. 211a.*  
Faxiba tyrannus in Iapone. *f. 211a*  
Nubunanga Iaponius tyrannus. *f. 211a.*

LIBER XIII.

Iaponij populi, & eorum mores. Prima conuersio. *f. 232a.*  
Angerus Iaponius baptizatur. *f. 232b.*  
Naugationis Iaponicæ. *f. 232b*  
Paulus Iaponius. *f. 232b.*  
Francisci Xauerij vita moresque. In Iaponem. *f. 233a & inde.*  
Angerus Iaponius baptizatur. *f. 234b.*  
Itinera P. Francisci Xaueri. In Iapnonis vrbs Cangoximam. *f. 234b.*  
Cangoximanus Rex. *f. 235a & inde.*  
Amangutium, Iaponis vrbs. *f. 235b.*  
Firandum oppidum, & insula apud Iaponios. *f. 235b.*  
Meacum vrbs Iaponis. *f. 236a.*  
Bonzij Iaponiorum sacrifici. *f. 236b.*

LIBER XV.

Bungi Rex in Iapone. *f. 258b.*  
Societatis Iesu. In Iaponem. *f. 258b.*  
Bernardus Iaponius Romam venit primus. Conimbricę in reditu moritur. *f. 259a.*

LIBER XVI.

Amangutium, Iaponis vrbs. *f. 282a.*  
Bungi Rex in Iapone. *f. 282a.*

## SELECTARVM EPISTOLARVM EX INDIA.

## LIBER PRIMVS.

- FRANCISCI XAVERII ad Socios Goam. *f. 8b-11a.*  
 Pavli Iaponii ad Societatem IESV in Indiam. *f. 11a.*  
 Ioannis Fernandi ad Franciscum Xauerium. *f. 11b-12b.*  
 Edvardi Sylvii ad Societatem IESV Goam. *f. 12b-17a.*  
 Taqvæ Regis Firandi ad Melchiorem Nonnium. *f. 17a.*  
 Cosmi Tvrriani ad Societatem IESV in Lusitaniam. *f. 17a-18a.*  
 Gasparis Vilelae ad Societatem IESV. *f. 18a-24a.*  
 Melchioris Nonnii ad Societatem IESV in Lusitaniam. *f. 24b-26a.*  
 Gasparis Vilelae ad Societatem IESV Goam. *f. 26a-27a.*  
 Ioannis Fernandi ad Melchiorem Nonnium. *f. 27a-28a.*

## LIBER SECVNDVS.

- Lavrentii Iaponii ad Socios. *f. 28b-31a.*  
 Consalvi Fernandi ad quendam e Societate IESV. *f. 31a-32b.*  
 Lvdovici Almeidae ad Socios in Lusitaniam. *f. 32b-26(=36)a.*  
 E Societatis IESV Litteris in Europam de obitu Consalui Sylueriæ Lusitani. *f. 26(=36)a-40b.*  
 Gasparis Vilelae ad Socios. *f. 40b-45b.*  
 Ex Epistola Ariæ Sanctij ad Socios. *f. 45b-47a.*  
 Lvdovici Almeidae ad Socios. *f. 47b-52b.*  
 Regis Cangoximanorvm ad Lusitanum Indiæ Prætozem. *f. 52b-53a.*  
 Eivsdem ad Antonivm Quadrium Indiæ provincie pro Societate IESV Præpositum. *f. 53a.*

## LIBER TERTIVS.

- Gasparis Vilelae ad Societatem IESV. *f. 53b-55b.*  
 Balthasaris Gagi ad Socios. *f. 55b-59b.*  
 Gasparis Vilelae ad Socios. *f. 59b-61a.*  
 Ludovici Florii ad Societatem IESV in Indiam & in Europam. *f. 61a-64a.*  
 Lvdovici Almeidae ad Socios in Indiam. *f. 64a-66b.*  
 Ioannis Baptistæ Montani Ferrariensis, ad Michaellem Turrianum è Societate IESV. in Lusitaniam. *f. 66b-67b.*  
 Ex Alia Eivsdem Ioan. Baptistæ ad Ioannem Polancum è Societate IESV Romam. *f. 67b-68a.*  
 Lvdovici Florii ad Socios in Indiam. *f. 68b-72a.*  
 Ioannis Fernandi ad Franciscum Petreium è Societate IESV. *f. 72a-73b.*  
 Lvdovici Almeidae ad Socios in Lusitaniam. *f. 73b-76b.*

## LIBER QVARTVS.

- Lvdovici Almeidae ad Societatem IESV, in Indiam & Europam. *f. 79(=77)a-88a.*  
 Lvsovi Froii ad Socios in Indiam. *f. 88a-92b.*  
 Fivsdem ad Socios. *f. 93a-95a.*  
 Eivsdem ad Socios. *f. 95a-97b.*  
 Eivsdem ad Socios. *f. 97b-100a.*  
 Organtini Brixiensis ad Socios Romam. *f. 100a-105a.*  
 Francisci Capralis ad Io: Baptista Montanum. *f. 105b-107b.*  
 Lvdovici Froii ad Antonium Quadrium in Indiam. *f. 108a-112b.*  
 Eivsdem ad Antonivm Quadrium in Indiam. *f. 112b-113b.*  
 Eivsdem ad Franciscvm Capralem. *f. 114b-119a.*

## IGNATII LOIOLÆ VITA POSTREMO RECOGNITA. CLAVDIO AQVAVIVAE PRAEPOSITO GENERALI SOCIETATIS IESV.

## LIBER PRIMVS.

De socii ad ignatium adiunctis. Cap. XXI.



Franciscus Xauerius Cantaber Ignatij socius. Primus in Iaponiorum terras Euangelium intulit. *f.*  
156a.

#### 注 記

合綴本の<INDEX>は<Io Petri Maffei Bergomatis e Societate Iesv historiarvm Indicarvm libri xvi.>  
(d3b-g4a)に収録。

表紙裏に‘G. V. 38.’との書き込み。

遊び紙に‘Duplicato’との書き込み。

標題紙に書き込み。

丁数誤記 : *f.* 1-65, 62(=66), 67-84, 58(=85), 86-155, 159(=156), 157-214, 193(=215), 216-222,  
231(=223), 222(=224), 225-256, 263(=257), 258-262, 257(=263), 264-280, 283(=281), 282,  
281(=283).

丁数誤記 (合綴本) : *f.* [1]-15, 12(=16), 17-36, 26(=37), 38-73, 78(=74), 75-76, 79(=77), 78-211.

#### 記載書誌

ALT-JAPAN, 910.

1589

7 Maffei, Giovanni Pietro (1536?-1603)

*Le historie delle Indie orientali.* 1589.

# LE HISTORIE DELLE INDIE ORIENTALI;

DEL R. P. GIOVAN PIETRO MAFFEI  
della Compagnia di GIESV'.

TRADOTTE DI LATINO IN LINGVA  
*Toscana, da M. FRANCESCO Serdonati Fiorentino.*

CON VNA SCIelta DI LETTERE SCRITTE  
delle Indie, fra lequali ve ne sono molte non più  
stampate, tradotte dal medesimo.

CON DVE INDICI COPIOSISSIMI.

CON PRIVILEGIO.

VIR  
TUS  
SIC,



CEDIT  
INVIDIA.

In Venetia, appresso Damian Zenaro. 1589.

LE HISTORIE DELLE INDIE ORIENTALI; DEL R. P. GIOVAN PIETRO MAFFEI della Compagnia di Giesv`. TRADOTTE DI LATINO IN LINGVA Toscana, da M. Francesco Serdonati Fiorentino. CON VNA SCIelta DI LETTERE SCRITTE delle Indie, fra lequali ve ne sono molte non più stampate, tradotte dal medesimo. CON DVE INDICI COPIOSISSIMI. CON PRIVILEGIO.

In Venetia, appresso Damian Zenaro. 1589.

[1], [57] p., 416 [i.e. 832] p. 21 cm.

[DS/411/Ma](00087466)

#### 日本關係記事

DELL'ISTORIA DELL'INDIA.

LIBRO PRIMO. *f. 1b-25b.*

LIBRO DVODECIMO. *f. 200a-222a.*

LIBRO QVARTODECIMO. *f. 241b-258a.*

LIBRO QVINTODECIMO. *f. 259b-275b.*

DELLA SCELTA DELLE LETTRE SCRITTE DELL'INDIA.

Libro Primo.

FRANCESCO XAVIERO DELLA COMPAGNIA di GIESV' ài compagni in Europa. Di Malaca alli 22. di Giugno. 1549. *f. 295a-297b.*

PAVLO GIAPPONESE alla compagnia di Giesù nell'India. Di Cangossima alli 5. di Nouembre. 1549. *f. 303a-304b.*

GIOVANNI FERNANDEZ à Francesco Xauiero. Di Amangucci alli 20 d'Ottobre. 1551. *f. 304b-305b.*

DVARTE DI SILVA ALLA Compagnia di Giesù a Goa. Di Bungo alli 20. di Settembre. 1555. *p. 305a-309b.*

TAQVA RE DI FIRANDO à Melchior Nugnez. Di Firando. Taqua Nombo Re di Firando. *f. 309a.*

COSIMO DI TORRES ALLA Compagnia di Giesù in Portogallo. State sani alli 8. de Settembre. 1557. *f. 309a-310a.*

GASPARO VILELA ALLA Compagnia di Giesù. Dell'Isola di Firando alli 19. di Ottobre. 1557. *f. 310a-316a.*

MELCHIOR NVGNEZ ALLA Compagnia di Giesù in Portogallo. Di Cochín alli 10. di Gennaio. 1558. *f. 317b-318a.*

GASPARO VILELA ALLA Compagnia di Giesù à Goa. Del Giappone il primo di Settembre. 1559. *f. 319b-319a.*

GIOVANNI FERNANDEZ à Melchior Nugnez. Di Bungo alli 3. d'Ottobre. 1559. *f. 319a-320a.*

Libro Secondo.

LORENZO GIAPPONESE à i compagni. Di Meaco alli 2. di Giugno. 1560. *f. 321b-323a.*

CONSALVO FERNANDEZ ad vn della compagnia di Giesv. Il primo di Dicembre. 1560. *f. 323a-324a.*

LODOVICO ALMEIDA a' compagni in Portogallo. Di Bungo il primo d'Ottobre. 1561. *f. 325b-329b.*

GASPARO VILELA à i compagni. Di Saquai alli 17. d'Agosto. 1562. *f. 329a-337a.*

ESTRATTO D'VNA LETTERA D'Arias Sancez a' compagni. Di Bungo alli II. d'Ottobre. 1562. *f. 337a-339b.*

LODOVICO ALMEIDA a' compagni. Di Giappone alli 25. d'Ottobre. 1562. *f. 339a-344b.*

IL RE DI CANGOSSIMA al Vicerè Portoghese nell'India. Di Xazuma l'anno quarto. *f. 344b.*

IL MEDESIMO AD ANTONIO Quadros prouinciale dell'India per la compagnia di Giesù. Data l'anno quarto, nel settimo mese il dì 28. *f. 344a-345b.*

## Libro Terzo.

GASPARO VILELA ALLA compagnia di Giesv. *f. 345a-347a.*

BALDASSARRI GAGO a' Compagni. Di Goa. *f. 347a-351a.*

GASPARO VILELA a' compagni. Di Saquai alli 27. d'Aprile. 1563. *f. 351a-352a.*

LODOVICO FROIS ALLA compagnia di Giesù in India, & in Europa. Di Vocossuira, alli 14. di  
Nouembre. 1563. *f. 353b-355a.*

LODOVICO ALMEIDA a' Compagni nell'India. Del porto della Vergine Maria del soccorso, alli 27. di  
Nouembre. 1563. *f. 355a-358a.*

GIOVAM BATTISTA MONTANO Ferrarese, a Michele Torres della Compagnia di Giesù in  
Portogallo. Di Bungo, alli 27. di Settembre. 1564. *f. 358a-359b.*

Estratta d'vn'altra lettera del medesimo Giouanbatista à Giouanni Polanco della Compagnia di Giesù a  
Roma. Di Bungo, alli 10. d'Ottob. 1564. *f. 359b-360b.*

LODOVICO FROIS a' compagni nell'India. Di Firando, alli 4. di Ottobre. 1564. *f. 360b-363a.*

CIOVANNI FERNANDEZ AL Padre Francesco Petreio della Compagnia di Giesù. Di Firando, alli 10.  
d'Ottobre. 1564. *f. 364b-365b.*

LODOVICO ALMEIDA a' compagni in Portogallo. Di Bungo, alli 14. d'Ottobre. 1564. *f. 365a-  
368b.*

## Libro Qvatro.

LODOVICO ALMEIDA ALLA compagnia di Giesv, nell'India, e nell'Europa. [di] Facunda, alli 26.  
d'Ottobre. 1565. *f. 368a-379a.*

LODOVICO FROIS a' Compagni nell'India. Di Meaco alli 19. di Febbraio. 1565. *f. 379a-384b.*

DEL MEDESIMO a' Compagni. Di Meaco alli 6. di Marzo. 1565. *f. 384a-386a.*

DEL MEDESIMO a' Compagni. Di Meaco alli 28. di Marzo. 1565. *f. 386a-389a.*

DEL MEDESIMO a' Compagni. Di Canga Isola del Giappone del mese d'Agosto. 1565. *f. 389a-  
392b.*

LODOVICO FROIS A ANTONIO Quadros nell'India. Di Meaco alli 28. di Settembre, 1571. *f. 400b-  
404a.*

Del medesimo ad Antonio Quadros nell'India. Di Meaco, alli 10. d'Agosto. 1572. *f. 404a-406a.*

Del Medesimo à Francesco Caprale. Di Meaco alli 17. di Giugno. 1573. *f. 406a-410a.*

## 注 記

標題紙に蔵書印。印文判読不能。

標題紙に書き込み。

標題紙に<VIRTVTI SIC, CEDIT INVIDIA.>との挿絵。

p. [1]-[43] に<TAVOLA DELL'HISTORIA DELL'INDIA ORIENTALE.>。

p. [44]-[57] に<TAVOLA DELLE LETTERE SCRITTE DALLE INDIE.>。

## 記載書誌

CORDIER, col. 65. ALT-JAPAN, 924. TENRI I, 243. CHR. MISSIONS II, 23. LAURES, 194.

8 Maffei, Giovanni Pietro (1536?-1603)

*Le istorie delle Indie orientali.* 1589.

# LE ISTORIE DELLE INDIE ORIENTALI

DEL REV. P. GIOVAN PIETRO  
MAFFEI DELLA COMPAGNIA  
DI GIESV.

TRADOTTE DI LATINO IN LINGVA TOSCANA  
da M. Francesco Serdonati Fiorentino.

Con vna scelta di lettere scritte dell'Indie, fra le quali ve ne  
sono molte non più stampate, tradotte  
dal medesimo.

CON INDICI COPIOSI.



IN FIRENZA,  
PER FILIPPO GIUNTI.  
M. D. LXXXIX.

Con Licenza de' Superiori, e Priuilegio.

LE ISTORIE DELLE INDIE ORIENTALI DEL REV. P. GIOVAN PIETRO MAFFEI DELLA COMPAGNIA DI GIESV'. TRADOTTE DI LATINO IN LINGVA TOSCANA da M. Francesco Serdonati Fiorentino. Con vna scelta di lettere scritte dell'Indie, fra le quali ve ne sono molte non più stampate, tradotte dal medesimo. CON INDICI COPIOSI.

IN FIORENZA, PER FILIPPO GIVNTI. M.D.LXXXIX. [1589]. Con Licenza de' Superiori, e Priuilegio.

[1], [50], 930, [6] p. 23 cm.

[DS/411/Ma](00067657)

#### 日本關係記事

DELL'ISTORIA DELL'INDIA.

LIBRO PRIMO. *p. 1-56.*

LIBRO DVODECIMO. *p. 453-502.*

LIBRO QVARTODECIMO. *p. 543-581.*

LIBRO QVINTODECIMO. *p. 582-618.*

DELLA SCELTA DELLE LETTRE SCRITTE DELL'INDIA.

LIBRO PRIMO.

FRANCESCO XAVIERO DELLA COMPAGNIA di Giesv' a' compagni in Europa. Di Malaca alli 22. di Giugno. 1549. *p. 663-667.*

PAOLO GIAPPONESE alla Compagnia di Giesv' nell'India. Di Cangossima alli 5. di Nouembre. 1549. *p. 681.*

GIOVANNI FERNANDEZ a Francesco Xauiero. Di Amangucci alli 20. d'Ottobre. 1551. *p. 681-684.*

DVARTE DI SILVA ALLA Compagnia Giesv' a Goa. Di Bungo alli 20. di Settembre. 1555. *p. 684-693.*

TAQVA RE DI FIRANDO a Melchior Nugnez. *p. 693-694.*

COSIMO DI TORRES ALLA Compagnia di Giesv' in Portogallo. State sani alli 8. de Settembre. 1557. *p. 694-696.*

GASPARO VILELA ALLA Compagnia di Giesv'. Dell'Isola di Firando alli 19. di Ottobre. 1557. *p. 696-709.*

MELCHIOR NVGNEZ ALLA Compagnia di Giesv' in Portogallo. Di Cochinchina alli 10. di Gennaio. 1558. *p. 709-713.*

GASPARO VILELA ALLA Compagnia di Giesv' a Goa. Del Giappone il primo di Settembre. 1559. *p. 713-715.*

GIOVANNI FERNANDEZ a Melchior Nugnez. Di Bungo alli 3. d'Ottobre. 1559. *p. 715-717.*

LIBRO SECONDO.

LORENZO GIAPPONESE a' compagni. Di Meaco alli 2. di Giugno. 1560. *p. 718-723.*

CONSALVO FERNANDEZ a uno della compagnia di Giesv'. Il primo di Dicembre. 1560. *p. 723-726.*

LODOVICO ALMEIDA a' compagni in Portogallo. Di Bungo il primo d'Ottobre. 1561. *p. 726-736.*

GASPARO VILELA a' compagni. Di Saquai alli 17. d'Agosto. 1562. *p. 744-754.*

ESTRATTO D'VNA LETTERA D'ARIAS Sancez a' compagni. Di Bungo alli II. d'Ottobre. 1562. *p. 754-758.*

LODOVICO ALMEIDA a' compagni. Di Giappone alli 25. d'Ottobre. 1562. *p. 758-769.*

IL RE DI CANGOSSIMA al Vicere Portoghese nell'India. Di Xazuma l'anno quarto. *p. 769-770.*

IL MEDESIMO AD ANTONIO & QVADROS prouinciale dell'India per la Compagnia di Giesv'. Data l'anno quarto, nel settimo mese il di 28. *p. 770-771.*

LIBRO TERZO.

GASPARO VILELA ALLA Compagnia di Giesv'. *p. 772-776.*

- BALDASSARRI GAGO a' Compagni. Di Goa. *p.* 776-785.
- GASPARO VILELA a' Compagni. Di Saquai alli 27. d'Aprile. 1563. *p.* 785-788.
- LODOVICO FROIS ALL'A COMPAGNIA di Giesù in India, e in Europa. Di Vocossura, alli 14. di  
 Nouembre. 1563. *p.* 788-794.
- LODOVICO ALMEIDA a' Compagni nell'India. Del porto della Vergine Maria del soccorso, alli 27. di  
 Nouembre. 1563. *p.* 794-800.
- GIOVAMBATISTA MONTANO FERRARESE, a Michele Torres della Compagnia di Giesù in  
 Portogallo. Di Bungo, alli 27. di Settembre. 1564. *p.* 800-802.
- ESTRATTA D'VN'ALTRA LETTERA del medesimo Giouambatista a Giouanni Polanco della  
 Compagnia di Giesù a Roma. Di Bungo, alli 10. d'Ottob. 1564. *p.* 802-803.
- LODOVICO FROIS a' compagni nell'India. Di Firando, alli 4. di Ottobre. 1564. *p.* 804-812.
- CIOVANNI FERNANDEZ AL PADRE Francesco Petreio della Compagnia di Giesù. Di Firando, alli  
 10 d'Ottobre. 1564. *p.* 812-815.
- LODOVICO ALMEIDA A' COMPAGNI in Portogallo. Di Bungo, alli 14. d'Ottobre. 1564. *p.* 815-  
 822.
- LIBRO QVARTO.
- LODOVICO ALMEIDA alla Compagnia di Giesv', nell'India, e nell'Europa. [di] Facunda, alli 26.  
 d'Ottobre. 1565. *p.* 823-847.
- LODOVICO FROIS a' Compagni nell'India. Di Meaco alli 19. di Febbraio. 1565. *p.* 847-858.
- DEL MEDESIMO a' Compagni. Di Meaco alli 6. di Marzo. 1565. *p.* 858-862.
- DEL MEDESIMO a' Compagni. di Meaco alli 28. di Marzo. 1565. *p.* 863-869.
- DEL MEDESIMO a' Compagni. Di Canga Isola del Giappone del mese d'Agosto. 1565. *p.* 869-875.
- LODOVICO FROIS A ANTONIO Quadros nell'India. Di Meaco alli 28. di Settembre, 1571. *p.* 892-  
 902.
- DEL MEDESIMO A ANTONIO Quadros nell'India. Di Meaco, alli 10. d'Agosto. 1572. *p.* 902-907.
- DEL MEDESIMO à Francesco Caprale. Di Meaco alli 17. di Giugno. 1573. *p.* 907-917.

#### 注 記

p. [7]-[38] に<Tauola DELL'HISTORIA DELL'INDIA ORIENTALE.>。

p. [39]-[50] に<Tauola DELLE LETTERE SCRITTE DA LE INDIE.>。

p. 333, 419 の余白に、指矢印の書き込み。

末尾のページ (3N4b) に<IN FIORENZA. Nella Stamperia di Filippo Giunti. 1589. Del Mese di Giugno.  
 Con Licenza, e Priuilegio.>との奥付。

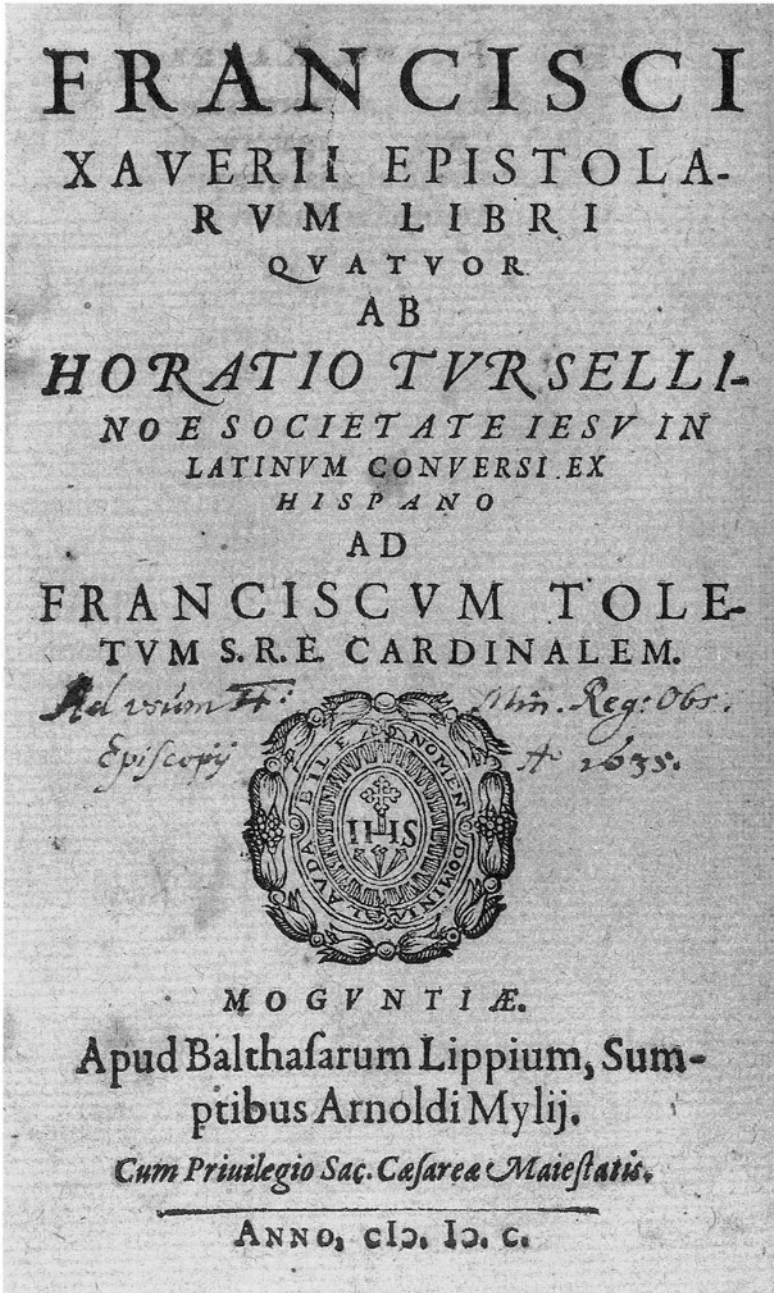
#### 記載書誌

CORDIER, col. 65. ALT-JAPAN, 923. LAURES, 195.

1600

9 Francis Xavier, Saint (1506-1552)

*Francisci Xaverii epistolarum, libri quatuor.* 1600.





FRANCISCI XAVERII EPISTOLARVM, LIBRI QVATVOR AB HORATIO TVRSELLINO  
E SOCIETATE IESV IN LATINVM CONVERSI EX HISPANO AD FRANCISCVM  
TOLETVM S.R.E. CARDINALEM.

MOGVNTIÆ. Apud Balthasarum Lippium, Sumptibus Arnoldi Mylij. Cum Priuilegio Sac.  
Cæsareæ Maiestatis. Anno, CIO. IO. C. [1600].

[1], [6], 302 p. 17 cm.

[BX/4700/Fr](00087467)

日本関係記事

LARVM LIBER SECVNDVS.

P. Ignatio Loiolæ. Præ. Gener. Romam. Epist. IV. XIII. Kalendas Febr. Anni à Christo nato.

M.D.XLVIII. Cocini. p. 99.

Societati Romam. Epist. VI. XII. Kal. Feb. Cocini. p. 116-122.

P. Ignatio Loiolæ Præpos. Gener. Romam. Epist. IX. XIX. Kal. Febr. M.D.XLIX. Cocini. p. 126-137.

Eidem. Epist. X. XIX. Kalen. Febr. Cocini. p. 137-139.

M. Simoni Roderico in Lusitaniam. Epist. XI. VI. Nonas Februarias. Cocino. p. 139-154.

Eidem. Epist. XII. IV. Kalen Mart. Cocino. p. 154.

LARVM LIBER TERIVS.

Societati Romam. Epist. IV. X. Kalendas Iulias. M.D.XLIX. Malaca. p. 159-168.

Societati Goam. Epist. V. III. Non. Nouemb. M.D.XLIX. Cangoximæ. p. 168-208.

Societati Goam. Epist. VI. III. Non. Nouemb. M.D.XLIX. Cangoximæ. p. 208-210.

Societati Goam. Epist. VII. M.D.L. Amangucio. p. 210-219.

Sociis Malacam. Epist. VIII. M.D.LI. Ex freto Syncapurano. p. 220.

LARVM LIBER QVATVS.

Societati in Europam. Epist. I. IV. Kal. Februarias. M.D.LII. Cocino. p. 221-249.

M. Simoni Roderico in Lusitaniam. Epist. II. V. Non. Ianuarias. M.D.LII. Cocino. p. 249-254.

Patrimio in Christo P. Ignatio Romam. Epist. VI. V. Idus Aprilis. Anno. M.D.LII. Goa. p. 261-267.

P. Simoni Roderico in Lusitaniam. Epist. VII. V. Aprilis. Anno. M.D.LII. Goa. p. 267-270.

Ioanni Regi Lusitaniæ. Epist. VIII. VI. Id. Apr. M.D.LII. p. 271-275.

P. Simoni Roderico in Lusitaniam. Epist. IX. Dat. Idibus Aprilis M.D.LII. Goæ. p. 275-282.

注 記

表紙裏に <ex libris hans-jürgen braevner> との蔵書票。

標題紙に 'Ad usum F: Min. Reg: Obs. Episcopij A° 1635.' との書き込み。

改装。

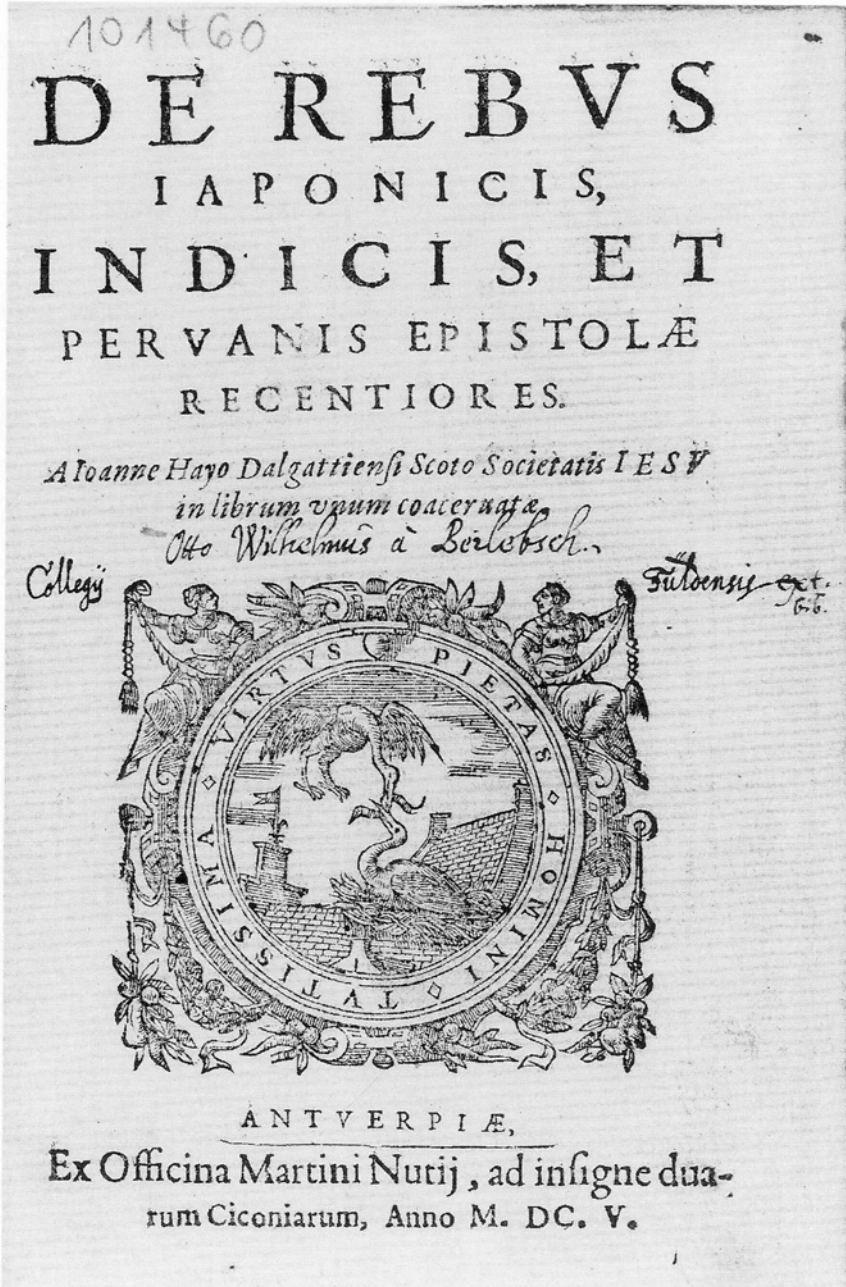
記載書誌

CORDIER, col. 166. LAURES, 245. TENRI IV, 351 (2).

1605

10 Hay, John (1546-1607)

*De rebvs iaponicis, indicis, et pervanis epistolæ recentiores.* 1605.



DE REBVS IAPONICIS, INDICIS, ET PERVANIS EPISTOLÆ RECENTIORES. A Ioanne Hayo Dalgattiensi Scoto Societatis IESV in librum vnum coaceruatæ.

ANTVERPIÆ, Ex Officina Martini Nutij, ad insigne duarum Ciconiarum, Anno M.DC.V. [1605].

[8], 9-968, [44], [4] p. 19 cm.

[DS/506/Ha](00077809)

日本關係記事

BREVIS IAPANIÆ INSVLÆ DESCRIPTIO. *p. [6]-[8].*

LVDOVICVS FROES SOCIETATI IESV IN EVROPAM. (EPIST. LVDOVICI FROES DE IAPONA INSVLA.) E Bongo, oct. Id. Iun. 1577. *p. 9-46.*

ORGANTINVS BRIXIENSIS AD VISITATOREM INDIARVM. (EPIST. ORGANTINI AD VISITATOREM INDIAR.) Meaco, diui Matthæi festo, 1577. *p. 46-50.*

IOANNES FRANCISCVS STEPHANONVS ad Patrem Visitatorem. (EPIST. IOAN. FRANCIS. STEPH. AD VISITATOREM INDIAR.) E Sanga, gloriosi Apostoli diui Iacobi Vigilia, 1577. *p. 50-52.*

FRANCISCVS CABRALIS AD REVERENDVM Patrem Generalem. (EPIST. FRANCIS. CABRAL. AD GENERAL. COCINOCVI.) Cocinocui, Kal. Septemb. CIO. IO. LXXVII. [1577] *p. 53-58.*

AMPLISSIMO CLARISSIMOQVE VIRO CHRISTOPHORO AB ASSONLEVILLE REGIÆ CATHOLICAE MAIESTATIS IN BELGIO, PRIMARIO SENATORI. Louanio, 11. Cal. Martias, 1593. HENRICVS CVYCKIVS. *p. 59-61.*

ACTA CONSISTORII PVBLICE EXHIBITI, A S. D. N. GREGORIO PAPA XIII. REGVM IAPONIORVM LEGATIS ROMÆ, DIE XXIII. MARTII, M. D. LXXXV. *p. 62.*

LITTERARVM EXEMPLA REGVM IAPONIORVM, AD GREGORIVM XIII. PONT. MAX. FRANCISCI REGIS BVNGI. xj. die Ianuarij, anno post Domini aduentum, M.D.LXXXII. [1582] *p. 63-64.*

PROTASII REGIS ARIMANORVM. Die 8. Ianuarij, anno post Domini aduentum, M.D.LXXXII. [1582] *p. 64-65.*

BARTOLOMAEI PRINCIPIS OMVRANORVM. Die xxvij. Ianuarii, anno post Domini aduentum, M.D.LXXXII. *p. 65.*

RECITATIS LITTERIS, ET SILENTIO INDICTO, IPSORVM Legatorum & Regum nomine, sequens Oratio est habita à Gaspare Gonsaluo Lusitano, Presbytero Societatis IESV. *p. 66-74.*

ORATIO HABITA IN Legatorum Iaponiorum introitu. *p. 66-73.*

AD HANC ORATIONEM AB ANTONIO BVCCAPADVLIO, SVMMI PONTIFICIS NOMINE, in hæc verba responsum est. *p. 73-74.*

EXTRACTVM EX LITTERIS ROMA MISSIS KAL. APRILIS ANNI 1585. *p. 75-77.*

PETRVS GOMES RECTOR PRIMARIVS collegiorvm, qvæ svnt in Bvngi regno, Alexandro Valignano Indiæ præposito Prouinciali. (NARRATIONES RERVM INDICARVM.) Ex vrbe Vsuqua, 6 Non. Octob. 1586. *p. 77-80.*

LVDOVICVS FROES ALEXANDRO VALIGNANO INDIÆ PRÆPOSITO PROVINCIALI.

(NARRATIONES RERVM INDICARVM.) Ex regno Nagoti, ac portu Ximonechii. Idib. Octob. 1586. *p. 80-105.*

ALEXANDER VALIGNANVS PRÆPOSITVS Prouincialis Indiæ R. P. Claudio Aquaiuia Præposito Generali Societatis Iesv. (NARRATIONES RERVM INDICARVM.) Goæ, 14. Kal. Ianuarii, 1587. *p. 105-109.*

EXCERPTA QVÆDAM EX PETRI MARTINEZ PROVINCIALIS INDIÆ ORIENTALIS LITTERIS AD R. P. Claudium Aquaiuia Præpositum Generalem Societatis IESV, Anno Domini, 1590. *p. 109.*

EXEMPLAR EPISTOLÆ DON MICHAELIS ORATORIS DON PROTASII REGIS ARIMÆ, ET Don

- Bartholomæi Principis Omuræ, ad feli. memor. Gregorium 13. D. Teutonio Archiepiscopo Eborensi inscriptum. Ex portu Nangasachi, 4. Octob. Anno 1590. *p. 110-111.*
- EXEMPLAR ALTERIVS EPISTOLÆ IAPONICÆ ETIAM SCRIPTÆ ET IN LVSITANICAM LINGVAM VERSÆ. DON SANCII, Domini de Omura, ad P. M. Sixtum V. cuius erat inscriptio. 22. Septembris 1590. *p. 111-112.*
- EXEMPLAR EPISTOLÆ DON PROTASII REGIS ARIMÆ IAPONICE SCRIPTÆ CVM LVSITANICA Interpretatione, ad B. M. Sixtum V. cuius superscriptio huiusmodi erat. 22 Septembris Anni 1590. *p. 113-115.*
- EXSCRIPTVM ALTERIVS EPISTOLÆ EIVSDEM DON MICHAELIS AD R. P. PETRVM FONSECAM societatis Iesv. Nangasachi, octavo Octobris 1590. *p. 115-116.*
- EXCERPTA EX QVADAM EPISTOLA P. ALEXANDRI VALIGNANO AD R. P. RECTOREM Manilæ in Philippicis Insulis 18. Febr. 1591. *p. 117.*
- LITERÆ ANNVÆ IAPONENSES, ANNORVM 1591 ET 1592. A LVDOVICO FROES SCRIPTÆ AD R. P. CLAVDIVM AQVAVIVA, PRÆPOSITVM GENERALEM SOCIETATIS IESV. (LITERÆ ANNVÆ IAPONENSES) Nangasachi, Calendis Octobris, 1592. *p. 118-202.*
- DE P. VISITATORIS DISCESSV PER Meacum & statu rei Christianæ in illes locis. *p. 122-135.*
- SENTENTIA AVTEM EPISTOLÆ erat hæc. *p. 135-146.*
- DE COLLEGIO CANZVCANO, QVOD NVNC est in Amaiusa, & de alijs Residentiis ditionis Arimensis. *p. 146-165.*
- EXEMPLVM EPISTORÆ Qvabacondoni ad Viceregem Indiæ. Data vigesimo anno Tenscii, ad vigesimum quintum septimæ Lunæ. *p. 165-202.*
- ORGANTINVS BRIXIENSIS R<sup>do</sup>. P. CLAVDIO AQVAVIVA, PREPOSITO GENERALI SOCIETATIS IESV. (HISTORICA RELATIO DE OMNIB. IAPONIÆ REGNIS.) Meaco, 29. Septēb. ipso Dicationis. S. Michaëlis Archangeli, 1594. *p. 203-208.*
- ORGANTINVS BRIXIANVS REVERENDO IN CHRISTO PATRI N. P. CLAVDIO AQVAVIVA, PRÆPOSITO GENERALI. (HISTORICA RELATIO DE OMNIB. IAPONIÆ REGNIS.) Meaco, 14. Februarii, 1595. *p. 209-232.*
- ALOYSIVS FROES ADMODVM R<sup>do</sup>. P. CLAVDIO AQVAVIVA SOCIETATIS IESV PRÆPOSITO GENERALI. (RELATIO HISTORICA DE STATV IAPONIÆ.) Nangasacho, 20. Octobr. 1595. *p. 233-261.*
- DE DOMO NANGASACHANA ET OMVRANA AC RESIDENTIIS EARVNDEM. *p. 236-243.*
- DE DOMO ARIMANA; DE Seminario, et Residentiis Ariæ. *p. 243-246.*
- DE COLLEGIO ET RESIDENTIA Amacvsæ. *p. 246-247.*
- DE QVIBVSDAM MISSIONIBVS ex Scimo. *p. 247-253.*
- DE MEACO. *p. 253-261.*
- ALOYSIVS FROIS ADMODVM R.P. CLAVDIO AQVAVIVA, PRÆPOSITO GENERALI SOCIETATIS IESV. (RELATIO HISTORICA DE MORTE QVABACCONDONI.) Ex Iaponia, mense Octobri, anno CIO.IO.XCV. [1595] *p. 262-288.*
- DE INITIO ET ORIGINE DISCORDIÆ INTER TAICOSAMAM ET Qvabacondonum eius nepotem. *p. 263-270.*
- DE POMPA, QVA HÆC VISITATIO INSTITVTA, ET QVOMODO TAICOSAMA Receptus sit in arcem Iurazu. *p. 270-277.*
- QVA OCCASIONE TAICOSAMA IN NECEM Qvabacondoni conspirarit. *p. 277-283.*
- QVOMODO TANDEM TRVCIDATVS SIT Qvabacondonvs. *p. 283-286.*
- DE ALIIS CRVDELITATIS EXEMPLIS A Taicosama Meaci editis. *p. 286-288.*
- LVDOVICVS FROIS ADMODVM REVERENDO P. N. IN CHRISTO, P. CLAVDIO AQVAVIVA, PRÆPOSITO GENERALI SOCIETATIS IESV. *p. 289-492.*
- De morte 26. Crucifixorum. (HISTORICA RELATIO DE MORTE XXVI. CRVCIFIXORVM.) *p. 289-343.*

- DE STATV, IN QVO IAPONII CHRISTIANI FVERVNT ANTE HANC PERSECVTIONEM, ET QVÆ ILLIVS FVERIT ORIGO. CAPVT I. *p. 291-296.*
- QVO TEMPORE QVO QVE MODO INITIVM datum fuerit persecutioni. Capvt I [sic]. *p. 296-303.*
- DE IIS, QVÆ HOC TEMPORE TAM MEACI, QVAM FVSCIMI ACCIDERVNT. Capvt. III. *p. 303-312.*
- QVOMODO REX DECLARAVIT IN SENTENTIA CONTRA PATRES LATA, NON comprehendi Patres Sociertatis. Capvt IIII. *p. 312-314.*
- QVID ACCIDERIT NANGASACHI, Eivsque territorio, postquam Rex mentem suam declarauit. Capvt V. *p. 315-316.*
- QVEMADMODO SECVNDO NOMINA Christianorum, qui cum patribus Franciscanis agebant, descripta sint. Capvt VI. *p. 316-318.*
- QVOMODO OMNIBVS AVREM VNAM PRÆCIDERINT, ET IN CARRO PER Lvdibrium circumduxerint. Capvt VII. *p. 319-321.*
- DE FERVORE CHRISTIANORVM, HOC tempore in Ozacana vrbe degentium. Capvt VIII. *p. 321-323.*
- QVID HOC TEMPORE ACTVM SIT MEACI a singvlaribus quibusdam Dominis. CAPVT X. *p. 324-330.*
- QVA RATIONE INCARCERATI SACAIO missi sint Nangasacvm, et de molestiis in itinere toleratis. CAPVT X. *p. 330-332.*
- DE QVIBVSDAM PERSECVTIONIBVS Eodem tempore in Christianos excitatis. Capvt XI. *p. 332-333.*
- QVOMODO FAZAMBVRVS NANGOIÆ INTELLEXERIT CAPTIVOS NON longè abesse. Capvt XII. *p. 333-335.*
- QVID SONONCHI ACCIDERIT, ET DE RELIQVO ITINERE VSQVE AD LOCVM supplicii. Capvt XIII. *p. 335-338.*
- QVOMODO ILLI VIGINTI SEX Svffixi sint Crvci. Capvt XIV. *p. 338-342.*
- DE PIETATE A CHRITIANIS POST DICTAM NECEM declarata. Capvt vltimvm. *p. 342-343.*
- DE LEGATIONE REGIS CINENSIVM AD TAICOSAMAM. (HISTORICA RELATIO DE LEGATIONE REGIS CINEN). Nangasacho, 28 Decemb. Anni 1596. *p. 344-383.*
- DE SACAI. *p. 366-368.*
- DE REGNO BVNGENSI. *p. 368-375.*
- QVO MODO TAICO LEGATOS CINENSES RECEPERIT. *p. 375-383.*
- DE REBVS A PP. SOCIETATIS IESV GESTIS DVRANTE PERSECVTIONE. Ex portu Nangasachano, 13 Decemb. Anno M.D.XCVI. [1596] *p. 384-492.*
- DE MISSIONE DVORVM Patrvm fratrumque in Regnum Bungense. *p. 389-400.*
- DE ALIA MISSIONE CUIVSDAM FRATRIS IN REGNVM BVNGEN. *p. 400-401.*
- DE MISSIONE IN REGNVM FINGO. *p. 401-402.*
- DE COLLEGIO AMACVSANO EIVSQVE RESIDENTIIS. *p. 402-404.*
- DE RESIDENTIA CIAZZVRANA. *p. 404.*
- DE RESIDENTIA VOIANA. *p. 404-410.*
- DE RESIDENTIA SCHICHINA. *p. 410-416.*
- DE SEMINARIO Ariensi. *p. 416-418.*
- DE COLLEGIO ARIMENSI Eivsque Residentiis. *p. 418-421.*
- DE RESIDENTIA CINGIVÆ. *p. 421-423.*
- RESIDENTIA SCHIMABARÆ. *p. 423-424.*
- RESIDENTIA CANZVSÆ. *p. 424-426.*
- DE COLLEGIO OMVRANO Eivsque Residentiis. *p. 426-432.*
- DE RESIDENTIA FIRANDENSI. *p. 432-434.*

DE COLLEGIO NANGASACHANO, ET Residentiis ei annexis. *p. 434-440.*

DE RESIDENTIA Congana. *p. 440-442.*

RESIDENTIA FOCAMENSIS. *p. 442-443.*

RESIDENTIA VCHIMENSIS. *p. 443-444.*

DE MEACENSI REGIONE. *p. 444-484.*

DE MISSIONE CVIVSDAM PATRIS IN Regnum Mino et Voari. *p. 484-486.*

DE RESIDENTIA OZACENSI. *p. 487-492.*

FRANCISCVS PASIVS ADMODVM R.<sup>do</sup> P. CLAVDIO AQVAVIVA, PRAEPOSITO GENERALI SOCIETATIS IESV. (DE MORTE TAICOSAMÆ REGIS IAPONIÆ.) Nangasacho, tertio Octob. anno 1598. *p. 493-504.*

PETRVS GOMEZ VICE-PROVINCIALIS INDIÆ REVERENDO P. CLAVDIO Aqvaiuia Societatis IESV Generali. (RELATIO RERVM IN IAPONIA GESTARVM.) Anno M.D.XCVII. [1597] *p. 505-512.*

ALEXANDER VALIGNANVS SOCIETATIS IESV IN IAPONIA ET CHINA VISITATOR ADMODVM R.P. CLAVDIO AQVAVIVA EIVSDEM SOCIETATIS PRÆPOSITO GENERALIS. (LITTERÆ IAPON.) E Iaponia, 10 Octobris, Anno 1599. *p. 516-539.*

VALENTINVS CARVAGLIO, ADMODVM R. P. CLAVDIO AQVAVIVA PRÆPOSITO GENERALI SOCIETATIS Iesv. (IAPONIÆ COMMVTATIO.) Nangasachi, 25 Februarii, CIO.IOC.I. [1601] *p. 545-583.*

FRANCISCVS PASIVS, SOCIETATIS IESV IN IAPONIA PROVINCIALIS, ADMODVM R.<sup>do</sup> PATRI CLAVDIO AQVAVIVA EIVSDEM SOCIETATIS PRÆPOSITO GENERALI. (LITERÆ ANNVÆ IAPONICÆ.) Nangasachi, vltimo Septembris, CIO.IOC.I. [1601] *p. 587-636.*

DE COLLEGIO NANGASACHI ET DOMICILIIS QVÆ AB IPSO pendent. *p. 599-610.*

DE DOMO OMVRÆ, ET DOMICILIIS CONIVNCTIS. *p. 611-613.*

DE ARIMÆ DOMO ADIVNCTISQVE DOMICILIIS. *p. 614-617.*

DE OZACÆ ET MEACI DOMIBVS. *p. 617-630.*

DE AMANGVCCI ET BVGEN DOMICILIIS. *p. 630-636.*

## 注 記

標題紙に 'Otto Wilhelmus à Berlebsch.,' 'ext. bib.' 'Collegij Fuldensis' との書き込み。

巻末ページに 'Collegij Societatis Jesu Fuldae' との書き込み。

## 記載書誌

CORDIER, col. 246. CHR. MISSIONS I, 1-71. ALT-JAPAN, 646. TENRI I, 211. LAURES, 271. TOYO BUNKO, p. 140. BLUM III, 3786.

11 Pasio, Francesco (1551-1612)

*Relatio historica rerum in Iaponiæ regno gestarum.* 1610.

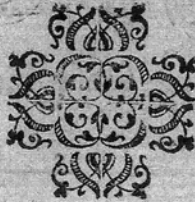
RELATIO HISTORICA  
RERVM IN IA-  
PONIAE REGNO GE-  
STARVM ANNO DOMINI

1603. 1604. 1605. & parte 1606.

ternis annuis litteris com-  
prehensa,

E T

A P. FRANCISCO PASIO  
ILLARVM PARTIVM V. PROVIN-  
CIALE AD R. P. N. CLAVDIVM AQUA-  
VIVAM Societatis IESV Præpositum  
Generalem missa.



*Edita primum Roma Anno 1608. apud Bartholomæum  
Zannettum Italicè, nunc verò Latine  
reddita.*

M O G V N T I Æ,  
Ex Officina Balthasari Lippij

Anno M. DC. X.

83

RELATIO HISTORICA RERVM IN IAPONIÆ REGNO GESTARVM ANNO DOMINI 1603. 1604. 1605. & parte 1606. ternis annuis litteris comprehensa, ET A P. FRANCISCO PASIO ILLARVM PARTIVM V. Provinciale ad R. P. N. Clavdivm Aqvavivam Societatis Iesv Præpositum Generalem missa. Edita primum Romæ Anno 1608. apud Bartholomæum Zannettum Italicè, nunc verò Latinè reddita.

MOGVNTIÆ, Ex Officina Balthasari Lippij, Anno M.DC.X. [1610].  
300, [1] p. 16 cm.

[DS/808/Pa](00087477)

## 目 次

- ANNVÆ LITTERÆ ANNI M. DC. III. AD P. CLAVDIVM AQVAVIVAM Societatis IESV Generalem datae. *p. 3-66.*
- De ijs quæ pertinent ad Patres Societatis. *p. 23-31.*
- De Collegio Nangasachano. *p. 31-33.*
- Residentia Collegij Nangasachani. *p. 33-36.*
- De Collegio Arimensi. *p. 37-38.*
- De Residentia Collegij Arimensis. *p. 38-42.*
- De domo & Residentiis Omuranis. *p. 42-44.*
- De Christianæ rei Statu in Chycugen, Bugen & Bungo. *p. 45-50.*
- De domo & Residentia Meacensi. *p. 50-60.*
- De nonnullis missionibus Meaco ad varias Iaponiæ partes institutis. *p. 60-66.*
- LITTERÆ ANNVÆ EX IAPONIA Datae ad P. Clavdivm Aquauuiam, Præpositum Generalem Societatis Iesv Anno 1604. *p. 67-128.*
- De politico statu Iaponiæ. *p. 67-70.*
- De præsentis statu Reipublicæ Christianæ. *p. 70-72.*
- De Societate in Iaponia generatim. *p. 72-73.*
- De Collegio Arimensi. *p. 73-77.*
- De Residentiis Collegio Arimensi subiectis. *p. 77-83.*
- De Domo Principali Omurana, eiusque Residentiis. *p. 83-84.*
- De Collegio & Nouitiatu Nangasachano. *p. 84-89.*
- De Residentijs Collegio Nangasachano subiectis. *p. 89-92.*
- De Residentia Facatana in regno Cicugensi. *p. 92-95.*
- De Residentia Cocurana regni Bugensis. *p. 95-97.*
- De Residentia Firoscimana. *p. 98-104.*
- De re Christiana apud Amanguccienses. *p. 104-119.*
- De Mißione Regnum Bungense. *p. 119-120.*
- De domo Meacensi, eiusque Residentiis. *p. 120-124.*
- De missione facta in regno Foccochù. *p. 125-128.*
- ANNVÆ LITTERÆ E IAPONIA Conscriptæ ad P. Clavdivm Aquauuiam, Generalem Societatis IESV de Anno 1605. *p. 129-250.*
- De statu seculari Iaponiæ. *p. 130-134.*
- De rei Christianæ statu in Iaponia. *p. 134-143.*
- De Statu Societatis generatim. *p. 143-147.*
- De Collegio Nangasachano. *p. 147-164.*
- De Residentiis Fucafori, Conga, Focame & Vchime Collegio Nangasacano subiectis. *p. 165-176.*
- De Collegio, seminarioque Arimensi. *p. 176-190.*
- De Residentijs Arye, Ximambara, Saigo, Cigiua & Cansa, Collegio Arimensi subiectis. *p. 190-194.*
- De Residentia Xachi & Consuræ in insulis Amacusæ. *p. 194-197.*



De Persecutione Christianorum apud Yatuxiranos in Regno Fingano, atque incarnatione Ioannis, Michaelis, & Mariæ coniugis Ioachimi. *p. 197-203.*

Epistola Ioannis Igori è carcere scripta ad Christianos Yatuxiranos. *p. 203-214.*

Epistola trium captiuorum ex Iatuxiro ad P. Viceprouincialem Societatis Iesu. *p. 214-217.*

Epistola trium victorum Iatuxiranorum ad P. Ludouicum Iaponium. *p. 217-221.*

De domo Rectorali Omurana, eiusque Residentijs. *p. 221-223.*

De Residentia Facatæ & Agizzucchi. *p. 223-229.*

De Residentia Cocuræ. *p. 229-232.*

De Regni Bungensis Residentia. *p. 232-250.*

RELATIO DE MORTE PROFIDE IN CHRISTVM PERPESSA A DAMIANO Coeco, & Melchiore Bugendono Iaponiis sub Morindono tyranno Amangutiano, ab Episcopo Iaponiæ missa ad P. Generalem Societatis Iesv, octauo Martij, anno 1606. *p. 251-270.*

De morte Melchioris Cumangaie Bugendoni. *p. 257-270.*

SEQVITVR IN RELATIONE RESIDENTIAE FIROSCIMANÆ. *P. 271-300.*

De ora Meacensi. *p. 273-285.*

Residentia Fuscimana. *p. 286-291.*

Residentia Ozacana. *p. 291-296.*

Residentia de Foccocu. *p. 296-300.*

#### 注 記

標題紙に‘83’との書き込み。

改装。

#### 記載書誌

CORDIER, col. 252. ALT-JAPAN, 1128. LAURES, 289.

LITTERÆ  
IAPONICÆ

ANNI M. DC. VI.

CHINENSES

ANNI M. DC. VI. & M. DC. VII.

Illæ à R. P. IOANNE RODRIGVEZ,  
hæ à R. P. MATTHÆO RICCI,  
Societatis IESV Sacerdotibus,  
transmissæ

ad admodum R. P. CLAVDIVM AQVAVIVAM  
eiusdem Societatis Præpositum Generalem,

Latinè redditæ

à Rhetoribus Collegij Soc. IESV Antuerpię.



ANTVERPIÆ,  
EX OFFICINA PLANTINIANA,  
Apud Viduam & Filios Io. Moreti,

M. D. C. XI.

LITTERÆ IAPONICÆ ANNI M.DC.VI. CHINENSES ANNI M.DC.VI. & M.DC.VII. Illæ à R. P. Ioanne Rodriguez, hæ à R. P. Matthæo Ricci, Societatis Iesv Sacerdotibus, transmissæ ad admodum R. P. Clavdivm Aqvavivam eiusdem Societatis Præpositum Generalem, Latine redditæ à Rhetoribus Collegij Soc. Iesv Antuerpię.

Antverpiæ, Ex Officina Plantiniana, Apud Viduam & Filios Io. Moreti. M.DC.XI. [1611]. 201, [1], [1] p. 15 cm.

[BV/3400/Ro](00107509)

#### 日本関係記事

LITTERÆ IAPONICÆ ANNI M. DC. VI.

De sæculari statu Iaponiæ. p. 11-13.

De statu rerum Christianarum Iaponiæ. p. 13-27.

De communi statu Societatis in Iaponiâ. p. 27-30.

Collegium Nangasachi. p. 31-39.

De residentiâ Fucafori, Conga, Isafay, Focani & Vcimi. p. 40-53.

Collegium Arimense. p. 53-60.

Quo semel est imbuta recens, seruabit odorem Testa diu; p. 61-68.

De Residentiis Ariæ, Scimabara, Cingiuæ, Saigo, & Canzusa. p. 68-73.

De Residentiis Insularum Schichi, Consura, & Amacusa. p. 73-79.

De Christianis de Fingo. p. 79-89.

De Residentia Facatana. p. 89-98.

De Residentiis Cocurâ, Bungo, & Firoscimâ. p. 98-112.

Meacum. p. 112-126.

#### 注 記

標題紙に<COLEG·DE LA COMP·DE·JESVS·DE CORDOV>との蔵書印。

表紙裏と遊び紙にラテン語の手書き原稿を使用。

裏表紙と裏遊び紙にスペイン語の書物の紙葉を使用。

p. 201 の次の紙葉表に<LABORE ET CONSTANTIA>とのコロフォン。

背表紙に<Annæ Litteræ Soc. Ies. Iapon. an. 1606 et Chinë 1606, et 1607.>との書き込み。

#### 記載書誌

CORDIER, col. 257. CHR. MISSIONS I, 1·9. ALT-JAPAN, 1307. TENRI I, 294. LAURES, 293.

1615

13 Rodrigues Giram, João (1558-1633)  
*Lettera annva del Giappone.* 1615.

LETTERA  
ANNA  
DEL GIAPPONE  
DEL M. D. C. XI.

Al Molto Reueren. Padre  
CLAUDIO ACQVAVIVA,  
Generale della Compagnia di  
GIESV.

*Scritta dal P. Giouanni Roderico Giram,  
della medesima Compagnia di GIESV.*



IN ROMA,  
Appresso Bartolomeo Zannetti. 1615.

*Con Licenza de' Superiori.*

LETTERA ANNVA DEL GIAPPONE DEL M.DC.XI. Al Molto Reueren. Padre CLAVDIO ACQVAVIVA, Generale della Compagnia di GIESV. Scritta dal P. Giouanni Roderico Giram, della medesima Compagnia di GIESV.

IN ROMA, Appresso Bartolomeo Zannetti. 1615. Con Licenza de' Superiori.

120 p. 16 cm.

[BV/3443/Ro](00118047)

## 目 次

- Dello stato Politico del Giappone. *p. 4-7.*  
 Dello stato della Chiesa in generale. *p. 7-10.*  
 Dello stato della Compagnia in Generale. *p. 10-15.*  
 Collegio, & altre residenze di Nangasachi. *p. 15-29.*  
 RESIDENZE ANNESSE AL COLLEGIO di Nangasachi. Isasay, Fucafori, Vracami, Vchime, Fudoyama. *p. 29-37.*  
 Collegio, & Seminario d'Arima. *p. 37-44.*  
 RESIDENZE DEL COLLEGIO di Arima. Ariye, Ximbara, Saigon, Chingiuu, Cuchinotçu, & Consusa. *p. 44-48.*  
 Residenze nell'Isole d'Amiausa. *p. 48-55.*  
 Residenze nella Città di Facatà del Regno di Chicuyem. *p. 55-60.*  
 Residenza de Aquizzuqui, nell'istesso Regno di Chichuyem. *p. 60-62.*  
 Residenza di Yanagaua, nel Regno di Chicungo. *p. 62-66.*  
 Residenza nella Città di Cocura, del Regno di Buyen. *p. 66-74.*  
 Residenza di Nagatcu nell'istesso Regno di Buyen. *p. 74-76.*  
 Residenza di Facatà, & di Notcu nel Regno di Bungo. *p. 76-83.*  
 Residenza nella Città di Firoxima del Regno de Aquì. *p. 83-85.*  
 Collegio di Meaco, ne' paesi de' Cami. *p. 85-87.*  
 Residenza di Comigiuo. *p. 87.*  
 Residenza nella Città di Fuxima. *p. 87-90.*  
 Residenza nella Città di Vozaca. *p. 90-93.*  
 Persecutione contro de' Christiani solleuata nel Regno di Farima. *p. 93-105.*  
 Residenza nella Città di Sacay. *p. 105-108.*  
 Residenza di Focçocu. *p. 108-111.*  
 Croce miracolosa ritrouata in Cori. *p. 112-117.*  
 Vn'altra Croce trouata in Nangasachi, nella Casa della Compagnia fuori della Città. *p. 117-120.*

## 注 記

マーブル模様表紙による仮綴じ本。

p. 33 余白に書き込みあり。

最終ページ p. 120 の末尾に<Dà questa Città, e porto di Nangasachi, li 10. di Marzo. 1612. Di V. P. M.

R. Indegno figlio in Christo. Giouanni Roderico Giram.>。

## 記載書誌

CORDIER, col. 271. LAURES, 312. TOYO BUNKO, p. 145.



LIBRO

## PRIMERO.

EN QUE SE TRATA DEL

ESTADO DEL IAPON, DE LAS CAVSAS  
de la persecucion, y principios della en  
Surunga, y Arima,

CAPITVLO I.

DEL ESTADO SEGLAR DEL IAPON,  
*quando empeçò esta persecucion.*

Atorze años a- A Fuchu, metropoli del Reyno  
uia, q̄ este Xon- de Surunga, y afsi se llama Cor  
gun, o Cobusa- te de Surunga: dista del Miaco  
ma era Empera- a la parte del Oriente, como  
dor, y señor abfo seys jornadas.

luto de la Tenca, apoderandose B En esta ciudad edificò de  
della, por muerte de Taicosfa- nueuo vna hermosa fortaleza,  
ma; y como es hombre prudente, en la qual mora con toda su ca-  
te, naturalmente pacifico, y po- sa, y en ella guarda la mayor  
co amigo de armas, conseruaua parte de sus tesoros, que son  
se en paz; solo agora auie dolas grandes, y seran cada dia mayo-  
de mouer, fue contra Dios, y res; afsi por gozar de mucha  
su fantaley. Los años atras af- paz, y no hazer gastos con gue-  
sentò su Corte en la ciudad de rras, como por la mucha canti-

A dad

Madrid. 1617.  
516, [8] p. 31 cm.

[BX/3746/Pi](00015939)

目 次

TABLA DE LOS CAPITULOS desta historia.

LIBRO PRIMERO EN QVE se trata del estado del Iapon, de las causas de la persecucion, y principios della en Surunga, y Arima.

- Cap. 1. Del estado seglar del Iapon quãdo començo esta persecucion. 1  
 Cap. 2. del estado de la Christiandad. 3  
 Cap. 3. Del aparecimiento de la señal de la santa cruz. 5  
 Cap. 4. Del segundo, y tercero descubrimiẽto de la santa cruz. 8  
 Cap. 5. De las causas desta gran persecucion. 12  
 Cap. 6. De lo que el Emperador, y el Principe ordenaron despues de la muerte de Daifachi, y destierro de Arimandono. 18  
 Cap. 7. De lo q̄ sucedio en la ciudad de Surunga Corte del Rmperador. 22  
 Cap. 8. De lo q̄ particularmẽte acaecio a dos hermanos Chños. 25  
 Cap. 9. De como se huuo vno de los catorze caualleros desterrados de la Corte. 29  
 Cap. 10. De las cartas que Gõnojo Diego escriuio despues de la sentencia de su destierro. 32  
 Cap. 11. De lo q̄ sucedio a tres Christianas damas del Palacio del Emperador. 35  
 Cap. 12. Parte Iulia para el destierro. 38  
 Cap. 13. Cõdenan a Arimãdono a destierro y vase con el Iusta su muger. 42  
 Cap. 14. Disponese Arimandono para la muerte, y pronostica lo que ha de suceder Arima. 45  
 Cap. 15. Trata de la execucion de la sentẽcia, y amonesta Arimãdono a los suyos de la manera q̄ se hã de auer en su muerte. 47  
 Cap. 16. Executase la sentencia cõtra Arimandono. 50  
 Cap. 17. De lo que don Miguel ordenò en su estado despues de muerto su padre. 53  
 Cap. 18. Como se suuierõ algunos. Christianos en esteexamẽ. 57  
 Cap. 19. Del esfuerço que Leon, y sus dos hijos Miguel, y Mancio tuuieron. 62  
 Cap. 20. Mandan a Miguel, y a otros Christianos que se vayan a viuir fuera de poblado, y del modo con q̄ en el viuian. 65  
 Cap. 21. Resueluese Arimandono en justiciar algunos Christianos. 70  
 Cap. 22. Disponese Leon para morir, y muere por Christo. 74  
 Cap. 23. Publicanse, y manifiestãse cada vez mas los Christianos, queriendo el Tono obligar los a ciertas ceremonias Gentilicas. 77  
 Cap. 24. Estendiose la persecuciõ cõtra los Christianos de Ariye, y su contorno. 81  
 Cap. 25. Del esfuerço grande de Yto Miguel, y de su hermano Matias, y como fueron sentenciados a muerte. 84  
 Cap. 26. Executase la sentencia contra Miguel, y Matias su hermano. 88  
 Cap. 27. De lo que sucedio despues de la muerte de Miguel, y Matias. 91  
 Cap. 28. Cessa vn poco la persecucion en Arima, y passa a otros Reynos. 95

LIBRO SEGVNDO DE LA persecucion del Iapon, en el qual se trata de lo que sucedio en varios Reynos, y estados de aquel Imperio.

- Cap. 1. Comiencase a publicar la persecucion por algunos Reynos, y disponense los Christianos para ella. 101  
 Cap. 2. De lo que el Tono de Figẽ ordenò en su Reyno contra los Christianos. 106  
 Cap. 3. Del combate q̄ se dio a dos Christianos, entrambos del mismo nõbre, y a vn nieto del Regidor. 109

- Cap. 4. Procuran los Gouernadores en varias partes que algunas señoras Christianas dexasen la Fè. 113
- Cap. 5. De dos casos notables que sucedieron a dos niños. 117
- Cap. 6. De otros casos semejâtes q̄ en varias partes sucedierõ. 120
- Cap. 7. De los feruorosos desseos que tenian los Christianos del martyrio. 124
- Cap. 8. De algunos que en estaper secucion perdierõ la Fè. 128
- Cap. 9. De la satisfaciõ q̄ dierõ algunos que faltarõ en la Fè. 132
- Cap. 10. De algunas inuenciones que vsaron los Gentiles para hazer caer a los que perseuerauan en la Fè. 137
- Cap. 11. Prosiguen las inuenciones de los Gentiles contra los Christianos. 140
- Cap. 12. Del particular artificio que vsò vn Bonzo para autorizar su seta contra Christo. 143
- Cap. 13. Vsan los Christianos de otras inuenciones santas para bien de la Fè. 149
- Cap. 14. De los combates particulares que tuieron algunos Christianos en el Reyno de Fingo. 152
- Cap. 15. Del ilustre combate que tuieron por la Fè, vn cauallero, su muger, y hijo. 155
- Cap. 16. De lo que sucedio en el Reyno de Chicujen. 159
- Cap. 17. De lo que passò en los Reynos de Amaxiro, y Aqui. 162
- Cap. 18. De otros exemplos que huuo en los mismos Reynos. 166
- Cap. 19. Entra la persecucion en Ozaca, y en el Reyno de Farima. 170
- Cap. 20. De la gloriosa muerte de Cayemon Leon por la Fè de Christo. 175
- Cap. 21. Renueuase la persecucion en Arima, y sentencian a muerte a dos hermanos Miguel, y Matias. 178
- Cap. 22. Mueren por Christo los dos hermanos Tome, y Matias. 181
- Cap. 22. Muere Marta madre de Tome, y Matias con dos niños nietos suyos. 185
- Cap. 23. Pretende Fime, y Arimãdono peruertir por medio de vn Bonzo los de su casa. 189
- Cap. 24. Padecen glorioso martirio veynte y ocho Christianos en la ciudad de Yendo. 193
- Cap. 25. Prosiguese la misma persecucion. 196
- Cap. 26. Sentencia Arimandono a muerte ocho caualleros. 201
- Cap. 27. De lo que sucedio a quatro de los cinco caualleros q̄ Arimandono peruirtio. 204
- Cap. 28. Executase el martyrio en estos ocho Christianos. 208
- Cap. 29. Concluyese el martyrio. 211
- Cap. 30. De algunas cosas particulares que huuo en este acto del martyrio, y despues del. 214
- Cap. 31. De la gloriosa muerte de Cauacami Tome en Arima. 218
- Cap. 32. Manda matar Arimandono a dos hermanos suyos. 222
- LIBTO TERCERO DE LA persecucion del Iapon, en que se trata del destierro de los padres, y martyrios que se siguieron.
- Cap. 1. De las causas que mouieron al Emperador a perseguir la Fè en todos sus Reynos. 229
- Cap. 2. De lo que ordenò a cerca de los Padres de la Compañia de IESVS, y de los demas religiosos que estauan en Iapon. 234
- Cap. 3. Executase la salida de los padres de la Compañia de IESVS del Miaco, y de los demas Religiosos para Nangazaqui. 237
- Cap. 4. De algunas cosas particulares que sucedieron en Miaco despues de la salida de los padres. 241
- Cap. 5. Del tormento que dieron a Iulia, y a sus cõpañeras. 246
- Cap. 6. son atormentados algunos Christianos en Ozaca, y Safay. 248
- Cap. 7. De las sentencias que vinieron de la Corte contra ellos, y su destierro. 251
- Cap. 8. Como se procedio en miaco con los que consintieron ser quitados de la lista. 255
- Cap. 9. Del destierro de don Iusto Tacayama. 258
- Cap. 10. Continuan Iusto con los demas compaÑeros su camino al desierto. 264
- Cap. 11. Refierense dos cartas de don Tome, hijo de don Iuan Rey q̄ fue de Tamba. 267
- Cap. 12. Refierese la segũda carta q̄ don Tome escriuió al padre Prouincial de la Compañia de IESVS. 269



- Cap. 13. De algunos caualleros q̄ fuerō desterrados de Canazaua y de los Ch̄fos de Firoxima. 271
- Cap. 14. De quatro Ch̄fos q̄ en el Reyno de Bungo murieron por Christo. 275
- Cap. 15. Como se descubrieron estas santas reliquias, y de dos casos que sucedieron en el Reyno de Bungo. 279
- Cap. 16. Como fueō martirizados dos Christianos en Facata. 284
- Cap. 17. Del martirio de Matias en Aqui suqui en el Reyno de Chicujen. 388
- Cap. 18. De lo q̄ acaecio en el Reyno de Chicujen despues deste martyrio. 292
- Cap. 19. Como de nueuo se prepararon los Christianos de Arima para el martyrio. 293
- Cap. 20. Manda el Emperador trocar el estado al nueuo Arimandono. 298
- Cap. 21. Como se huuo el señor de Bugē cō los Ch̄fos de su Reyno. 302
- Cap. 22. De la gloriosa muerte de Adan Aracaua en las Islas de Xiqui. 305
- Cap. 23. Prosiguese, y concluyese el martyrio de Adan. 310
- Cap. 24. De lo q̄ sucedio en Cōzura, y las demas Islas vezinas. 315
- Cap. 25. De lo q̄ passò en la ciudad de Nāgazaqui, y como los Christianos se huuieron con el Gouernador. 318
- Cap. 26. De la gloriosa muerte de Mine Luys. 322
- Cap. 27. De la muerte del Obispo don Luys Cerquera, y de lo q̄ los padres ordenaron despues de su muerte para bien de la Christiandan. 325
- Cap. 28. de los exercicios de deuociō, y penitēcias en q̄ se ocuparō los Christianos de Nāgazaqui. 329
- Cap. 29. Tratanse de embarcar los padres, y los demas Religiosos, y salir de Nangazaqui, y de todo el Iapon. 334
- Cap. 30. Embarcanse los padres, y destruyense las Iglesias de Nāgazaqui. 338
- Cap. 31. Llegā los padres desterrados a Macao, y Manilla, y recibe el Gouernador a don Iusto, y sus compañeros. 343
- Cap. 32. Muere Iusto, y celebrase su entierro. 347
- Cap. 33. De las bonras que a Iusto se hizieron. 351
- Cap. 34. Breue recopilacion de la vida de don Iusto. 354
- Cap. 35. De tres encuentros, y insignes vitorias que Iusto tuuo por la Fè. 360
- Cap. 36. Prosigue los otros dos encuentros, y vitorias de Iusto. 362
- LIBRO QVARTO DE LA PERsecucion del Iapon, en el qual se trata de lo que passò despues del destierro de los padres.
- Cap. 1. Como Safioye comēçò a perseguir los Christianos de Cochintzu. 369
- Cap. 2. Como los Capitanes acometieron a los Christianos en diuersas partes, y martyrizaron diez y siete. 372
- Cap. 3. Prosiguen los Capitanes con el martyrio de los diez y siete. 376
- Cap. 4. Como estos diez y siete fueron coronados de martyrio con otros tres. 379
- Cap. 5. Prosiguese lo demas deste martyrio. 383
- Cap. 6. De algunas cosas particulares destes veynte martyres. 388
- Cap. 7. Prosiguese lo mismo. 395
- Cap. 8. De lo que hizo la segunda parte del exercito en Ximauara, y Ariye. 397
- Cap. 9. Muere Adrian gloriosamente por Christo. 401
- Cap. 10. Como Safioye boluio contra los Christianos. 403
- Cap. 11. Del esfuerço que Tome Araquixi tuuo en los tormentos, y como se huuo con el Presidente, y Gouernad or Safioye. 407
- Cap. 12. De lo que hizo, y dixo Pedro Faximoso en su martyrio. 412
- Cap. 13. De algunas cosas particulares destes gloriosos martyres. 414
- Cap. 14. Prosiguese la misma materia. 417
- Cap. 15. Concluyese lo que toca a estos martires. 421
- Cap. 16. Apuntanse en particular cosas notables de los vltimos quatro martyres, y primero de Iorge

Acafori. 425

Cap. 17. De los otros dos martyres Pedro, y Tome Teramachi. 428

Cap. 18. De Tome Firay, y de vn razonamiento que tuuo cõ Safioye. 430

Cap. 19. Como en Obama fueron algunos atormentados, y òtros martyrizados. 434

Cap. 20. De otros cinco que en varias partes murieron por la Fè. 438

Cap. 21. Como cessò la persecuciõ en el estado de Arima, y de lo que se hizo en Nangazaqui. 442

Cap. 22. Del glorioso martyrio q̄ vn Iapon padecio por Christo en la Moscouia. 446

Cap. 23. En que se prosigue, y con cluye el martyrio de Nicolas Iapon. 450

Cap. 24. Como el Padre fray Nicolas de Melo fue suelto, y despues muerto con la señora Barbara Noz Ki. 453

LIBRO QVINTO DE LA PERsecucion del Iapon: Trata de los frutos que Dios nuestro Señor cogio desta persecucion.

CAp. 1. De los bautismos que en el mismo tiempo de la persecucion se hizieron. 457

Cap. 2. Refierense otros exemplos de la misma materia. 462

Cap. 3. De las muertes dichosas que tuuieron algauos Christianos en el tiempo desta persecucion. 466

Cap. 4. De las mercedes particulares que nuestro Señor hizo en la muerte a algunas Christianas. 469

Cap. 5. Apuntanse algunas cosas en que se ve la estima, y aficion de aquellos Christianos a nuestra santa Fè. 474

Cap. 6. De vn caso particular en que se vio bien la gran piedad y deuocion de vna señora. 479

Cap. 7. De otro caso q̄ acontecio a vn niño hermano de Arimandono. 482

Cap. 8. De algunas cosas maravillosas que nuestro Señor obrò en tiẽpo desta persecuciõ. 485

Cap. 9. De otras cosas maravillosas semejantes a las referidas. 488

Cap. 10. De otros casos notables q̄ sucedieron en tiempo de la misma persecucion. 491

Cap. 11. De dos casos notables que sucedieron al Capitan de vna fortaleza. 494

Cap. 12. De lo que sucedio despues que salieron los padres de Arima. 497

Cap. 13. Del estado en que quedaua el Iapon quando estas cosas se escriuieron. 499

Cap. 14. De lo que se juzga, y espera deste suceso de la guerra. 503

Relacion de lo que vltimamente se escriuio estando ya acabado este libro. 507

Catalogo de los martyres que huuo en Iapon, desde el año de mil y quinientos setenta y quatro, hasta el de mil y seyscientos y quinze. 510

Casas, y residencias de los padres de la Compañia, que tuuieron en el Iopon, y se perdieron en varias persecuciones, y mudanças que huuo de Reyes. 513

Las que en esta persecucion perdierõ los mismos padres. 314

Las que perdieron los demas religiosos q̄ estauan en Iapõ. 516

Fin de la tabla.

## 注 記

遊び紙に書き込み。

標目と書誌事項は CORDIER, col. 290 による。

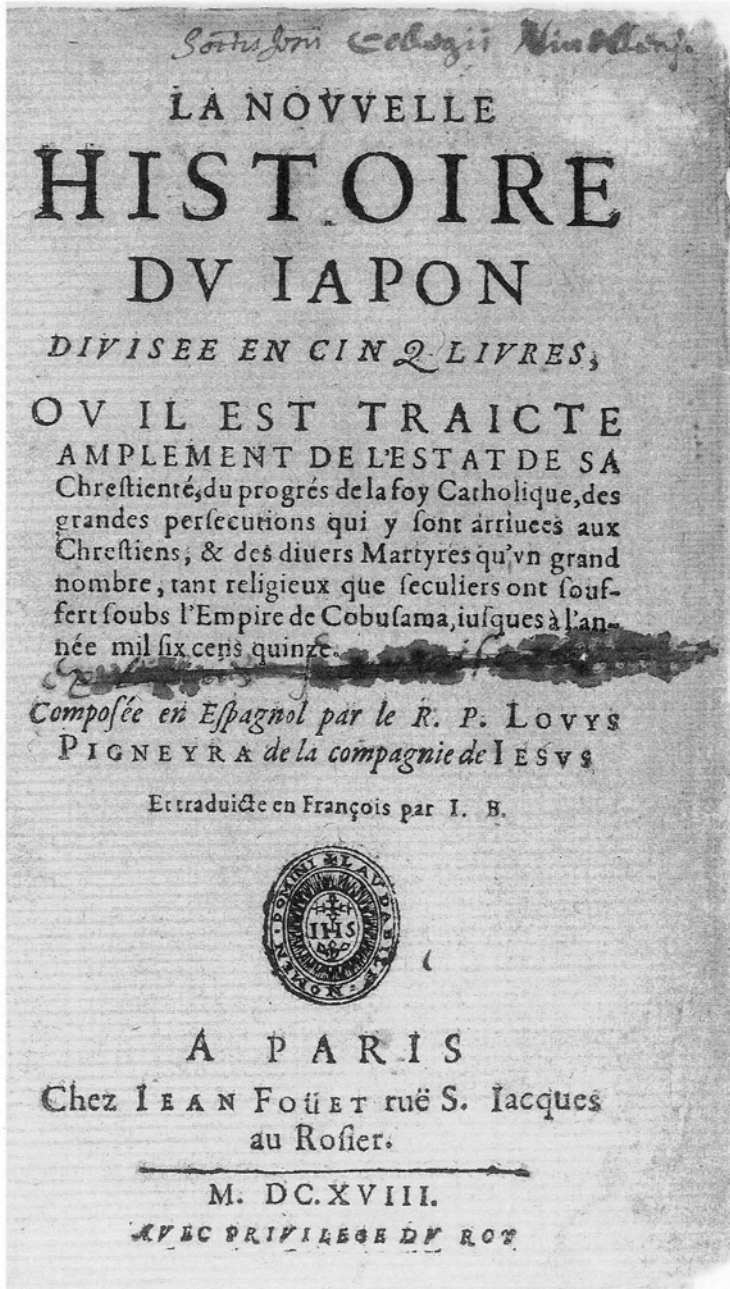
落丁：標題紙

## 記載書誌

CORDIER, col. 290. TENRI I, 277. TOYO BUNKO, p. 144. BLUM III, 3683.

15 Pinheiro, Luiz (1560-1620)

*La nouvelle histoire dv Iapon.* 1618.



LA NOUVELLE HISTOIRE DV IAPON DIVISEE EN CINQ LIVRES, OV IL EST TRAICTE AMPLEMENT DE L'ESTAT DE SA Chrestienté, du progrès de la foy Catholique, des grandes persecutions qui y sont arriuees aux Chrestiens, & des diuers Martyres qu'un grand nombre, tant religieux que seculiers ont souffert soubz l'Empire de Cobusama, iusques à l'année mil six cens quinze. Composée en Espagnol par le R. P. Lovys Pigneyra de la compagnie de Iesvs Et traduite en François par I. B.

A PARIS Chez Iean Foüet ruë S. Jacques au Rosier. M.DC.XVIII. [1618]. AVEC PRIVILEGE DV ROY.

16, 879, [10] p. 19 cm.

[BX/3746/Pi](00013676)

目 次

TABLES DES CHAPITRES CONTENVS EN CETTE Histoire.

LIVRE PREMIER, OÙ il est traicté de l'Estat du Iapon, & des causes de la persecution, és villes de Surunga & Arima.

CHAPITRE I. De l'Estat seculier du Iapon, au commencement de ceste persecution. *p. 1-4.*

CHAP. II. De l'Estat de la Chrestienté. *p. 5-8.*

CHAP. III. De l'Apparition du Signe de la Croix, auant que ceste persecution commen ce ast. *p. 8-14.*

CHAP. IIII. De la seconde & troisieme apparition de la saincte Croix. *p. 14-20.*

CHAPITRE V. Des causes de ceste grande persecution. *p. 20-29.*

CHAPITRE VI. Des Ordonnances que firent l'Empereur & le Prince son fils depuis la mort de Daifachi & le bannissement d'Arimandono. *p. 30-36.*

CHAPITRE VII. De ce qui arriua en la cité de Surunga où est la Cour de l'Empereur. *p. 37-[42].*

CHAPITRE VIII. De ce qui arriua particulièrement a Deux freres qui estoient Chrestiens. *p. 42-48.*

CHAPITRE IX. Comment vn des quatorze Cheualiers fut banny de la Cour. *p. 48-52.*

CHAPITRE V[sic]. Des lettres que Jacques Gonnojo escriuit depuis la sentence de son bannissement. *p. 52-57.*

CHAPITRE XI. De ce qui arriua à trois Dames Chrestiennes du Palais de l'Empereur. *p. 58-62.*

CHAPITRE XII. Iulia part pour aller en son bannissement. *p. 63-69.*

CHAPITRE XIII. Arimandono est condamné à vn bannissement et y va avec Iuste sa femme. *p. 70-74.*

CHAPITRE XIIIII. Arimandono se dispose à la mort et predit tout ce qui deuoit arriuer en Arima. *p. 75-78.*

CHAPITRE XV. De l'execution de la sentence & aduertissement d'Arimandono à ses sujests de la façon qu'ils deuoient tenir à sa mort. *p. 78-82.*

CHAPITRE XVI. La sentence d'Arimandono s'execute. *p. 83-88.*

CHAPITRE XVII. De l'ordonnance que fit donMiguel en son Estat depuis la mort de son pere. *p. 88-93.*

CHAPITRE XVIII. Du deportement de quelques Chrestiens en cet examen. *p. 93-101.*

CHAPITRE XIX. Du genereux courage de Leon & de ses deux enfans Miguel et Mancio. *p. 102-107.*

CHAPITRE XX. Du commandement fait à Miguel & aux autres Chrestiens d'aller viure hors & esloign du peuple, & de leur façon de viure. *p. 107-114.*

CHAPITRE XXI. Arimandono se resolut à faire executer par la Iustice quelques Chrestiens, & commence par Leon. *p. 114-121.*

CHAPITRE XXII. Leon se dispose à la mort & meurt en effet pour Iesus Christ. *p. 121-125.*

CHAPITRE XXIII. Les Chrestiens se declarent tousiours de plus en plus, le Tone les voulant obliger à certaines ceremonies qui se font entre les Gentils. *p. 162(=126)-132.*

CHAP. XXIII. La persecution s'estend sur les Chrestiens d'Ariye & es enuiron. *p. 132-138.*

CHAP. XXV. Du courage admirable de Yto Miguel & de son frere Mathias & comme ils furent condamnez à la mort. *p. 138-144.*

CHAP. XXVI. Execution de la Sentence donnee contre Miguel & Mathias. *p. 144-149.*

CHAP. XXVII. DE CE QVI ARRIVA DEPVIS la mort de Miguel & Mathias. *p. 150-155.*

CHAP. XXVIII. La persecution prend quelque peu de relasche en Arima & passe en d'autres Royaumes. *p. 156-162.*

LE SECOND LIVRE OÙ il traicté de ce qui est arriué en diuers Royaumes, & Estats de cet Empire du Japon.

CHAP. PREMIER. La persecution commence à se publier par quelques Royaumes, & les Chrestiens se disposent pour la recevoir. *p. 163-171.*

CHAP. II. De l'Ordonnance que fit le Tone de Figen en son Royaume, contre les Chrestiens. *p. 172-177.*

CHAP. III. Du combat, qui se donna à deux Chrestiens tous deux d'un mesme nom, & à un nepueu du Gouverneur. *p. 178-184.*

CHAP. IIII. Les Gouverneurs cherchent tous les moyens de faire abiurer la foy à quelques Dames Chrestiennes. *p. 184-190.*

CHAP. V. Deux notables accidens, arriuez à deux petits enfans. *p. 191-196.*

CHAP. VI. De plusieurs autres & semblables cas, arriuez en diuerses contrées. *p. 196-201.*

CHAP. VII. Du zele & de la ferueur dont les Chrestiens estoient portez au Martyre. *p. 202-207.*

CHAP. VIII. Pendant ceste persecution quelques uns abiurent la foy, & ce qui leur arriue en apres. *p. 208-214.*

CHAP. VIII. De la satisfaction que firent quelques vns qui auoient abiuré la foy. *p. 215-222.*

CHAP. X. De quelques inuentions dont vserent les Gentils pour faire tresbucher ceux qui perseueroient constamment en la foy. *p. 223-227.*

CHAP. XI. Les Gentils poursuient leurs inuentions contre tous les Chrestiens. *p. 228-234.*

CHAP. XII. De l'Artifice dont vsa un Bonze, pour autoriser sa secte contre Iesus-Christ. *p. 234-243.*

CHAP. XIII. De quelques Saintes inuentions dont vserent les Chrestiens pour le bien de la foy. *p. 243-247.*

CHAP. XIV. De quelques particuliers combats exercez contre les Chrestiens du Royaume de Fingo. *p. 248-254.*

CHAP. XV. Un Cheualier, sa femme, & un sien fils remporterent une insigne victoire. *p. 254-260.*

CHAP. XVI. De ce qui est arriué au Royaume de Chicugen. *p. 261-266.*

CHAP. XVII. De ce qui est arriué aux Royaumes de Yamaxiro & Aqui. *p. 267-273.*

CHAP. XVIII. De plusieurs autres exemples dans les mesmes Royaumes. *p. 274-281.*

CHAP. XIX. La persecution passe en Ozaca & au Royaume de Farima. *p. 281-289.*

CHAP. XX. Cayemon Leon meurt glorieusement pour la foi de Iesus-Christ. *p. 290-294.*

CHAP. XXI. La Persecution se renouelle en Arima: & deux freres un nommé Thomas, l'autre Mathias, sont con damnez à la mort. *p. 295-299.*

CHAP. XXII. Les deux freres, Thomas & Mathias meurent pour Iesus-Christ. *p. 300-307.*

CHAP. XXIII. Marthe mere de Thomas & Matthias meurt avec deux de ses petites nepueux. *p. 308-314.*

CHAP. XXIII. Fime & Arimandono essayent de peruertir ceux de leur maison par le moyen d'un Bonze. *p. 314-320.*

CHAP. XXV. De vingthuit Chrestiens qui furent martyrisez en la ville de Yendo. *p. 321-326.*

CHAP. XXVI. Suite de la mesme persecution. *p. 327-335.*

CHAP. XXVII. De huit Gentils-hommes que Arima condamna à la mort. *p. 335-341.*

CHAP. XXVIII. De ce qui arriua à quatre des cinq Gentil-hommes qu'Arimandono auoit peruertys. *p. 341-346.*

- CHAP. XXIX. Comme l'exécution du Martyre fut faite sur ces huit Chrestiens. *p. 347-352.*
- CHAP. XXX. De l'exécution du Martyre. *p. 352-356.*
- CHAP. XXXI. De quelques particularités qu'il y eust en cest acte du Martyre, & apres qu'il fut fait. *p. 357-363.*
- CHAP. XXXII. De la glorieuse mort que fit Cauacamy Thomé en Arima. *p. 363-366.*
- CHAP. XXXIII. Comme c'est que Ventura fut martyrisé au Royaume de Mino. *p. 367-371.*
- CHAP. XXXIII. Arimandono fait tuer deux de ses freres. *p. 371-380.*
- LIVRE TROISIÈME où il se traicte du bannissement des Peres, & des Martyres qui arriuerent apres.
- CHAP. PREMIER Des Causes qui esmeurent l'Empereur de persecuter la foy Chrestienne par tous ses Royaumes. *p. 381-390.*
- CHAP. II. De ce que l'Empereur ordonna touchant les Peres de la Compagnie de Iesus, & les autres Religieux qui estoient au Japon. *p. 390-393.*
- CHAP. III. L'on fait sortir de Miaco les Peres de la Compagnie de Iesus, & les autres Religieux auſi, qui sont tous enuoyez à Nangazaqui. *p. 394-400.*
- CHAP. IIII. De certaines choses qui arriuerent particulièrement à Miaco, apres que les Peres en furent sortis. *p. 401-409.*
- CHAP. V. Du tourment qu'on fist endurer à Iulia & à ses Compagnes. *p. 410-414.*
- CHAP. VI. De quelques Chrestiens qui furent tourmentez en Ozaca & Safay. *p. 414-419.*
- CHAP. VII. Des Arrests qui furent donnez en Court contre eux & de leurs bannissements. *p. 420-426.*
- CHAP. VIII. De ce qu'on fist à Miaco à ceux qui consentirent qu'on les effaçat du roole. *p. 427-433.*
- CHAP. VIII. Du bannissement de Dom Juste Tacayama. *p. 433-443.*
- CHAP. X. Iuste & ses autres Compagnons poursuient le chemin de leus bannissement. *p. 444-448.*
- CHAP. XI. Rapport de deux lettres de Dom Thomé fils de Dom Iean qui fut iadis Roy de Tamba. *p. 449-453.*
- CHAP. XII. Rapport de la seconde lettre que Dom Thomé escriuit au Pere Prouincial de la Compagnie de Iesus. *p. 453-457.*
- CHAP. XIII. De certains Gentils-hommes qui furent bannis de Canazaua & des Chrestiens de Firoxima. *p. 457-463.*
- CHAP. XIII. De quatre Chrestiens qui moururent pour Iesus-Christ au Royaume de Bungo. *p. 463-470.*
- CHAP. XV. Comme ces saintes reliques furent descouuertes, & de deux choses qui arriuerent au Royaume de Bungo. *p. 471-478.*
- CHAP. XVI. Comme c'est que deux Chrestiens furent Martyrizez en Facata. *p. 479-486.*
- CHAP. XVII. Du Martyre de Matthias en Aquisuqui au Royaume de Chicugen. *p. 487-493.*
- CHAP. XVIII. De ce qui aduint du depuis au Royaume de Chicugen apres ce Martyre. *p. 494-496.*
- CHAP. XIX. Comme les Chrestiens d'Arima se preparerent derechef au Martyre. *p. 497-504.*
- CHAP. XX. L'Empereur commande au ieune Arimandono de laisser son Estat pour luy en bailler vn autre. *p. 504-511.*
- CHAP. XXI. Comme c'est que le Seigneur de Bugendono se comporta enuers les Chrestiens de son Royaume. *p. 511-517.*
- CHAP. XXII. De la glorieuse mort d'Adam Aracana aux Isles de Xiqui. *p. 518-526.*
- CHAP. XXIII. Continuation, & conclusion du Martyre d'Adam. *p. 526-534.*
- CHAP. XXIII. De ce qui arriua en Conzura & autres Isles voisines. *p. 535-540.*
- CHAP. XXV. De ce qui succeda à la ville de Nangazaqui, & comme les Chrestiens s'y comporterent avec leur Gouverneur. *p. 541-547.*
- CHAP. XXVI. De la glorieuse mort de Mine Louys. *p. 548-552.*
- CHAP. XXVII. De la mort de l'Euesque Dom Louys Corquera & de ce que les Peres ordonnerent apres sa mort pour le bien de la Chrestienté. *p. 553-559.*
- CHAP. XXVIII. Des exercices de deuotion, & penitence où s'occuperent les Chrestiens de

- Nangazaqui. *p.* 560-566.
- CHAP. XXVIII. Des Peres, & autres Religieux que l'on veut faire embarquer & sortir de Nangazaqui, & de tout le Japon. *p.* 567-573.
- CHAP. XXX. Embarquement des Peres de la Compagnie, & destruction des Eglises de Nangazaqui. *p.* 574-582.
- CHAP. XXXI. Les Peres bannis arriuent à Macao, & à Manilla, où le Gouverneur reçoit Dom Iuste & ses compagnons. *p.* 582-588.
- CHAP. XXXII. La mort de Iuste, & son enterrement. *p.* 588-595.
- CHAP. XXXIII. Des honneurs qu'on fit à Iuste. *p.* 596-601.
- CHAP. XXXIII. Brief sommaire de la vie de Dom-Iusto. *p.* 601-610.
- CHAP. XXXV. Des trois rencontres & insignes victoires que Iuste gagna pour la foy. *p.* 610-614.
- CHAP. XXXVI. De deux autres combats, & victoires de Iuste. *p.* 615-622.
- LIVRE QUATRIESME où il est traité de ce qui s'est passé depuis le bannissement des Peres.
- CHAP. PREMIER. Comme Safioye commença de persecuter les Chrestiens de Cochinosu. *p.* 623-628.
- CHAP. II. Comme ces Capitaines Idolatres assallirent les Chrestiens en diuerses parts, & en Martyriserent dix-sept. *p.* 629-634.
- CHAP. III. Les Capitaines continuent de martyriser les dix-sept. *p.* 634-649(=639).
- CHAP. IV. Comme dix-sept, & trois autres reçurent la couronne du Martyre. *p.* 649(=639)-647.
- CHAP. V. Continuation du reste de ce Martyre. *p.* 647-655.
- CHAP. VI. De quelques particularitez de ces vingt susdits Martyrs. *p.* 655-665.
- CHAP. VII. Poursuite du mesme. *p.* 666-670.
- CHAP. VIII. De ce que l'autre partie de l'armée fit en Ximabara & en Arie. *p.* 671-678(=676).
- CHAP. IX. De la mort glorieuse d'Adrian, pour la cause de Iesus-Christ. *p.* 679(=677)-683(=681).
- CHAP. X. Comme Safioye reuint contre les Chrestiens de Cochinosu, & en Martyrisa vingt & deux. *p.* 684(=682)-690(=688).
- CHAP. XI. Du grand courage que Tomé Araqui tesmoigna aux tourmens, & comme il se comporta avec le President, & le Gouverneur Safioye. *p.* 691(=689)-698(=696).
- CHAP. XII. De ce que fit, & dit Pedro Faximoso en son Martyre. *p.* 699(=697)-703(=701).
- CHAP. XIII. De certaines choses particulieres touchant ces glorieux Martyrs. *p.* 704(=702)-708(=706).
- CHAP. XIV. Continuation de la mesme matiere. *p.* 709(=707)-716(=714).
- CHAP. XV. Conclusion de ce qui touche particulièrement les susdits Martyrs. *p.* 717(=715)-724(=722).
- CHAP. XVI. De quelques choses remarquables particulièrement aduenues en la mort des quatre derniers Martyrs, premierement de George Acafori. *p.* 725(=723)-730(=728).
- CHAP. XVII. Des deux autres martyrs, Pierre, & Tomé Teremachi. *p.* 731(=729)-734(=732).
- CHAP. XVIII. De Tomé Firay, & d'un Discours qu'il fit au Safioye. *p.* 735(=733)-740(=738).
- CHAP. XIX. De quelques vns qui furent persecutez ou martyrisez en Obama. *p.* 741(=739)-748(=746).
- CHAP. XX. D'autres cinq Martyrs qui pour la foy moururent en diuerses contrees. *p.* 748(=746)-755(=753).
- CHAP. XXI. De quelle sorte la persecution prit fin en l'Estat d'Arima, & de ce qui aduint à Nangazaqui. *p.* 756(=754)-763(=761).
- CHAP. XXII. Du glorieux Martyre qu'un Chrestien natif du Japon souffrit en Moscouie pour la foy Chrestienne. *p.* 763(=761)-770(=768).
- CHAP. XXIII. Continuation & Conclusion du Martyre du F. Nicolas, natif du Japon. *p.* 771(=769)-775(=773).
- CHAP. XXIV. De la desliurance du Pere F. Nicolas de Melo, & comme il souffrit depuis le Martyre

avec Barbe Noski, grande Dame du pays. p. 776(=774)-781(=779).

LIVRE CINQUIESME OÙ il est traicté des fruicts que nostre Seigneur Iesus-Christ à recueillis de ceste persecution. p. 775(=780)-865(=863).

CHAPITRE I. Diuers Baptesmes qui furent faicts durant la Persecution. p. 783(=781)-790(=788).

CHAP. II. Continuation de plusieurs autres exemples, sur la mesme matiere. p. 791(=788)-797(=795).

CHAP. III. Des morts bien-heureuses qu'endurerent quelques Chrestiens au temps de ceste persecution. p. 797(=795)-803(=801).

CHAP. IV. Des graces particulieres que nostre Seigneur fit à quelques Chrestiennes durant leur mort. p. 803(=801)-810(=808).

CHAP. V. de la Relation de quelques Exemples qui tesmoignent combien est grand le Zele des nouveaux Chrestiens à nostre sainte foy. p. 810(=808)-818(=816).

CHAP. VI. D'un euenement particulier, qui fut un tesmoignage euident de la grande deuotion & charité d'une Dame. p. 619(=817)-825(=823).

CHAP. VII. D'un autre fait qui aduint à un enfant frere d'Arimandono. p. 825(=823)-829(=827).

CHAP. VIII. De quelques choses merueilleuses que fit nostre Seigneur au Temps de ceste persecution. p. 829(=827)-833(=831).

CHAP. IX. De quelques autres choses merueilleuses, & semblables à celles que nous auons cy deuant rapportées. p. 834(=832)-839(=837).

CHAP. X. De quelques autres choses fort remarquables arriuées au temps de la mesme persecution. p. 839(=837)-845(=843).

CHAP. XI. De deux choses aduenues, à un Capitaine d'une forteresse. p. 846(=844)-849(=847).

CHAP. XII. Des choses qui aduindrent; depuis que les Peres furent sortis d'Arima. p. 850(=848)-853(=851).

CHAP. XIII. Quel estoit l'estat du Iapon, quand ces choses furent rescrittes. p. 853(=851)-859(=857).

CHAP. XIV. De ce qu'un se promet du succez de ceste guerre; & du iugement qu'en fait un chacun. p. 860(=858)-865(=863).

RELATION DES DERNIERES Nouuelles qu'on a receuës du Iapon, ce liure estant acheué. p. 866(=864)-871(=869).

CATALOGVE DE CEUX QUI ONT ESTE' MARTYRIZEZ au Iapon, depuis l'an mille cinq cens septante quatre, iusques à l'annee mille six cens quinze. p. 872(=870)-876(=874).

MAISONS ET RESIDANCES que les Peres de la compagnie ont eues au Iapon: & qui depuis ont esté perdues par les persecutions, & changemens de diuers Rois. p. 876(=874)-877(=875).

CATALOGUE DES MAISONS que les Peres ont perdues en ceste derniere persecution. p. 878(=876)-879(=877).

Maisons que les autres Religiens residans au Iapon ont perdues. p. 879(=878)

## 注 記

標題紙に書き込み。

落丁 : p. 21-28.

ページ誤記 : p. 1-16, 1-20, 29-125, 162(=126), 127-637, 839(=638), 649(=639), 640-672, 675(=673)-781(=779), 775(=780), 783(=781)-818(=816), 619(=817), 820(=818)-879(=877), 879(=878).

## 記載書誌

ALT-JAPAN, 1152. LAURES, 336.



16 Trigault, Nicolas (1577-1628)

*De christianis apvd Iaponios triumphis.* 1623.



DE CHRISTIANIS APVD IAPONIOS TRIVMPHIS, SIVE DE GRAVISSIMA IBIDEM  
CONTRA CHRISTI FIDEM PERSECVTIONE EXORTA ANNO M DC XII VSQ. AD  
ANNVM M DC XX. LIBRI QVINQ. In annos totidem summa cum fide ex annuis Societatis  
IESV litteris continua historiæ serie distributi. AD SERENISSIMOS VTRIVSQ. BAVARIAE  
DVCES, GVLIELMV M PARENTEM, MAXIMILIANVM, FERDINANDVM, ALBERTVM  
F F F. Auctore P. Nicolao Trigautio eiusdem Societatis Sacerdote Belga Duacensi. cum Raderi  
AVCTARIO ET ICONIBVS SADELERIANIS MONACHII.

CIO IO C XXIII [1623]. Cum Priuilegio Summi Pontificis, et Sac. Cæsareæ Maiest. ad  
decennium.

[1], [14], 518, [1] p. 18 cm.

[BX/1668/Tr](00067796)

CAP. XIX.

75



MICHAEL ET MATTHIAS, THOMAS ET MATTHIAS OCCVMBVNT.  
lib.1. c.19. lib.2. c.2.

K 2

Michael et Matthias, Thomas et Matthias occumbunt.  
lib.1. c.19. lib.2. c.2. (p. 75)

CAP. XV.

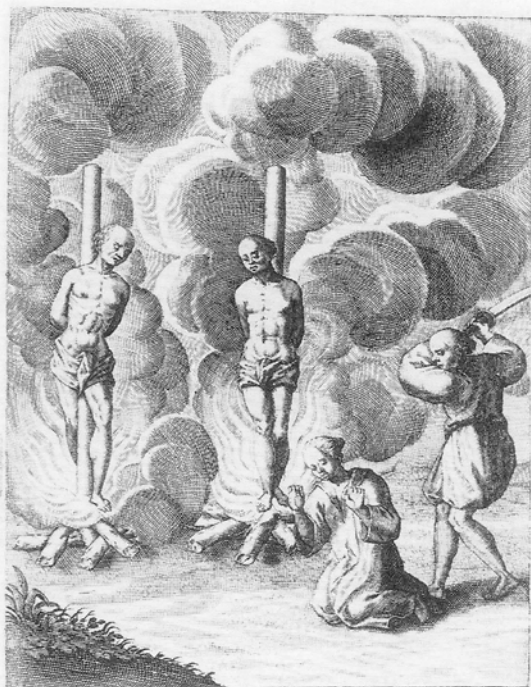
169



OCTO CHRISTI VICTIMÆ VIVÆ CONCREMANTVR.

Y

Octo christi victimæ vivæ concremantvr. (p. 169)



MICHAEL ET LINVS EXVRVNTVR MAXENTIA TRVNCATVR.

Michael et linus exvrvntvr maxentia trvncatvr. (p. 231)

IOACHIMVS ET TOMAS CAPITE PRIMVM ÈN VERSO SVSPENSI  
DEMVM OBTRVNCATVR.Ioachimvs et Tomas capite primvm èn verso svspensi  
demvm obtrvncatvr. (p. 204(=240))

## 目次

## INDEX.

## Capitum Totius Operis.

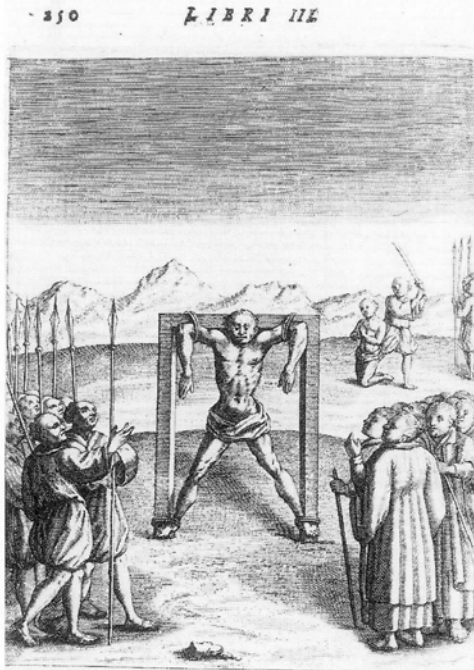
## Liber Primus.

- Quæ Iaponensis Imperij facies sub hæc tempora fuerit. Cap. 1. 1  
 Quis Ecclesię Iaponensis status sub huius procellę initia. Cap. 2. 5  
 Duplici Crucis præsgio imminetia mala portenduntur. Cap. 3. 7  
 Remotiores totius mali causę proponuntur. Cap. 4. 13  
 Grauior propiórque huius tempestatis causa commemoratur. Cap. 5. 16  
 Exortæ contra Iaponensem ecclesiam tempestatis exordia. Cap. 6. 21  
 Primi è quatuordecim exulibus virtutes & constantia. Cap. 7. 24  
 Duorum fratrum ex eodem numero ardor admirabilis. Cap. 8. 28  
 In honorarias aulę matronas inquiritur. Cap. 9. 31  
 Arimensis exregulus in exilio capitis damnatur. Cap. 10. 36  
 Arimensis dynasta neophytos persequi aggreditur. Cap. 11. 42  
 Præclara coram triumuiris nonnullorum consessio. Cap. 12. 45  
 Neophytorum aliquot proscriptiones & constantia. Cap. 13. 48  
 Arimensi ditione nostri expelluntur. Cap. 14. 52  
 Post multa certamina Leo pro Christi fide fortis occumbit. Cap. 15. 57  
 Post sociorum discessum quid Arimæ contigerit. Cap. 16. 61  
 Quo euentu per agrum Arimensem eadem procella sæuierit. Cap. 17. 65  
 Ariensium neophytorum in fide constantia. Cap. 18. 70  
 Michael ac Matthias in fidei causa fortes occumbunt. Cap. 19. 76

- Neophytorum in regno Figen pietas & constantia. Cap. 20. 80  
 Quid in cæteris eiusdem regni locis in fidei causa contigerit. Cap. 21. 84  
 Pacatior aliquanto rei Christianæ status in regno Chicujen. Cap. 22. 90  
 Regna Chicungo, Bujen, Bungo, quid hoc rerum statu pepererint. Cap. 23. 94  
 Neophytorum in regno Fingo pro Christi fide certamina. Cap. 24. 98  
 Quid in partibus Cami hoc anno contigerit. Cap. 25. 108  
 Bonauenturæ neophyto funes cadunt in præclaris. Cap. 26. 112  
 Ozacæ Leo neophytus ab hero in fidei causa mactatur. Cap. 27. 116

## LIBER SECVNDVS.

- Recrudescentis apud Arimenses mali causæ. Cap. 1. 119  
 Christiana apud Arimenses prælia seriò recrudescunt, Thomas & Matthias occumbunt. Cap. 2. 122  
 Martha martyrum parens cum duobus neophytis in eadem Christi causa obruncatur. Cap. 3. 127  
 Arimensis Dynasta Franciscum & Matthæum fratres suos ex improviso mactari iubet. Cap. 4. 131  
 Arimensis dynasta adhibito celebri sacrificulo frustra domesticos suos peruertere conatur. Cap. 5. 136  
 Imperij hæres in sua regia Yendo cur sæuierit in Christianos. Cap. 6. 140  
 Atrociter ibidem de Christianis inquiritur. Cap. 7. 143  
 E vinctis neophyti octo simul obruncantur. Cap. 8. 147  
 Postridie alij quatuordecim in eadem fidei causa plectuntur. Cap. 9. 150  
 Christiana virago desertorem maritum Christo restituit. Cap. 10. 152  
 Quatuor neophyti è priuata in publicam custodiam plectendi retruduntur. Cap. 11. 156  
 Vltimi martyres quinque principis furorem plexis capitibus excipiunt. Cap. 12. 158  
 Ignis supplicium ad terrendos Arimæ neophytos hortatore Saphioye designatur. Cap. 13. 162  
 Lapsi quatuor seriò respiscunt. Cap. 14. 165  
 Octo Christi victimæ in fidei causa viuæ concremantur. Cap. 15. 170



Adam Aracava nudus pendet et demum capite truncatur. (p. 250)



Arimæ in christianos atrociter sevitur. (p. 300)

In Arimensi agro Thomas in odium fidei ferro mactatur. Cap. 16. 176

Quis reliqua Iaponia rei Christianæ status hoc anno fuerit. Cap. 17. 178

LIBER TERTIVS.

Quibus ex causis Imperator auctum furorem in Christianos renouarit. Cap. 1. 183

Miacum tristis nuncius & vnâ primus procellæ turbo defertur. Cap. 2. 187

Miaco nostri nec non è reliquis Cami partibus remittuntur. Cap. 3. 191

Post nostrorum discessum quid Miaci contigerit. Cap. 4. 195

Ozazæ non absimili à Christianis ardore certatur. Cap. 5. 200

Fuximi & Sacaium suos quoque pugiles exhibet. Cap. 6. 204

Quid circa neophytos, qui sibi constiterant sanxerit Imperator. Cap. 7. 208

Vt cæteri neophyti sese pro rescripto Imperatoris habuerint. Cap. 8. 212

Canazaua exulum turma Nangasaquim amandatur. Cap. 9. 217

Quis Ecclesiæ status fuerit hoc tempore Firoximæ. Cap. 10. 222

Bungensia prælia. Cap. 11. 226

Apud Bungenses Michael & Linus viui, Maxentiæ truncum cadauer exurit. Cap. 12. 232

Buiensis Ecclesiæ facies. Cap. 13. 236

Facatæ in regno Chicujen Ioachimus & Thomas post grauiâ supplicia obruncantur. Cap. 14. 241

Aquizuqui eodem in regno Matthias in ead. causa capite plectitur. Cap. 15. 246

Nobilissimo martyrio Adam Aracaua in Insula Xiqui coronatur. Cap. 16. 251

Quis Ariensium rerum status hoc anno fuerit. Cap. 17. 259

De nostrorum domicilijs Nangasaquiensi Collegio attributis. Cap. 18. 264

Nangasaquij ante exilium gesta. Cap. 19. 268

Rei Christianæ administri Nangasaquio soluentes tota Iaponia exulare coguntur. Cap. 20. 273

Proscripti è Iaponia soluentes partim Philippinas Insulas, partim Amacaum petunt. Cap. 21. 278



Crvra martyrvvm intra trabes comprimvntvr. (p. 305)



Candenti ferro in formam crvcis frontibvs invrntvr. (p. 315)

Iustus Vcondonus intra dies quadraginta moritur. Cap. 22. 282

Apud Moscouitas Nicolaus Iapon martyrij palmam inuenit. Cap. 23. 288

LIBER QVARTVS.

Atrocissimæ contra neophytos Arimenses persecutionis initia. Cap. 1. 293

Primus huius procellæ furor in portum Cuchinotzu defertur. Cap. 2. 296

Arimæ in Christianos atrociter sæuiri cœptum. Cap. 3. 301

Septendecim Arimæ neophyti martyrij palmam fortissimè consequuntur. Cap. 4. 303

Alij tres ibidem superioribus adiunguntur. Cap. 5. 312

Intermissam Cuchinotzu persecutionem Safioye redintegrat. Cap. 6. 318

De singulorum martyrum dictis ac factis. Cap. 7. 327

In eadem materia pergitur. Cap. 8. 335

Cæterorum facta dictaque concluduntur. Cap. 9. 341

Alij quatuor ad martyrij lauream Nangasaquio accurrentes. Cap. 10. 346

Alij quatuor supplicijs superstitēs longam mortem viuunt. Cap. 11. 352

Quid Satzumana cohors ad ortum in Arimensi agro turbarit. Cap. 12. 355

Tertia cohors dum quatuor cruciaret, duobus vitam eripuit. Cap. 13. 359

Tempestat in Christianos exorta, ciuili bello se remittit. Cap. 14. 365

Quid reliqua Iaponia gestum fuerit. Cap. 15. 369

Belli Ozacensis euentus. Cap. 16. 372

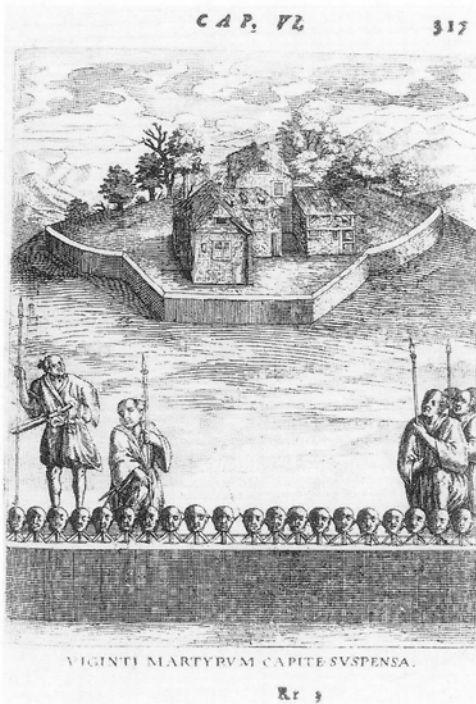
Ozacæ altera obsidio, & mors Cubosamæ. Cap. 17. 375

Caput 18. 378

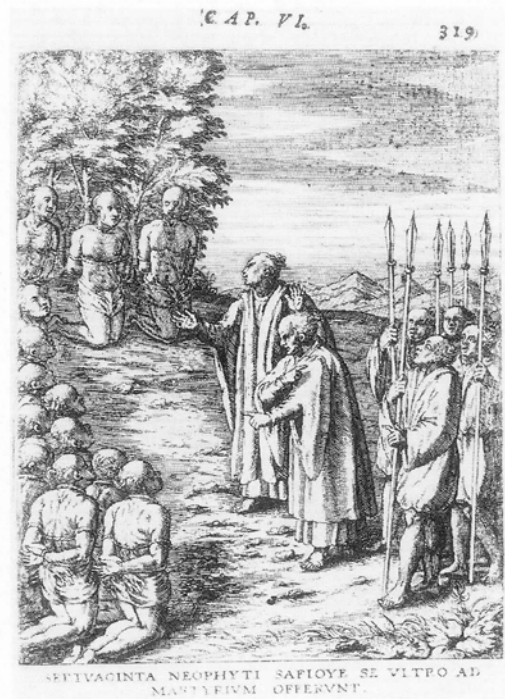
LIBER QVINTVS.

Proëmium. 381

De Politico Iaponensis Imperij statu. Cap. 1. 382



Viginti martyrvm capite svspensa. (p. 317)



Septvaginta neophyti Safioye se vitro ad martyrvm offervnt. (p. 319)

- Ecclesiae Iaponensis facies vniuersim. Cap. 2. 389  
 De Societatis in Iaponia rebus vniuersè. Cap. 3. 394  
 De Nangasaquiensi Ecclesia. Cap. 4. 397  
 In regno Figen Paulus Tarosuque pro fide obruncatur. Cap. 5. 399  
 Omuræ dynasta religiosos Europæos quatuor è singulis ordinibus singulos obruncat. Cap. 6. 403  
 Alij duo religiosi & cum ijs Leo alumnus noster in fidei causa plectuntur. Cap. 7. 413  
 Alij religiosi duo plurésque neophyti ibidem comprehenduntur, ex his duo occiduntur. Cap. 8. 416  
 De Christianæ rei statu apud Arimenses. Cap. 9. 419  
 In regno Fingo martyr vnus, cæteráque ibi gesta. Cap. 10. 423  
 Quæ Christianæ rei facies in regnis Chicujen & Chicungo, Cap. 11. 428  
 Variorum certamina sed maximè Ludouici supplicia grauissima commemorantur. Cap. 12. 433  
 In regno Chicungo Martinus Suguimoto Christi fidem sua morte cohonestat. Cap. 13. 441  
 De Bungensibus ac Bugensibus neophytis vt vnus martyrio. Cap. 14. 448  
 Alia nonnulla in ijsdem regnis. Cap. 15. 451  
 De Christi Ecclesia in regnis Chungocu. Cap. 16. 455  
 Firoximæ Neophytus in crucem agitur. Cap. 17. 460  
 Quid in Cami hoc rerum statu ageretur. Cap. 18. 465  
 Illustre Martyrium Ioannis Neophyti in vrbe Fuximi. Cap. 19. 471  
 Surungæ neophyti septem, grauiá supplicia tolerant. Cap. 20. 475  
 Ex his Neophyti duo in tormentorum cruciatibus moriuntur. Cap. 21. 480  
 Leprosi sex in Xegiri vico Surungæ contermino pro Christi fide obruncantur. Cap. 22. 486  
 Petrus & Simon Neophyti post leprosum mortem subneruantur. Cap. 23. 490  
 De Simonis Neophyti martyrio in altera Regia, deque reliquis regnis Quanto. Cap. 24. 492

## AVCTARIVM.

Martyrium Iaponensium. 396



Christiani corona militum cincti et postea interfecti. (p. 321)



Christiani manibus pedibusq. in tergum reuinctis dorsoq. grandi saxo imposito vsuspenduntur. (p. 323)

## 注 記

表紙裏に 'Sum ... ..' (...部分抹消) との書き込み。および <Nordkirchen> との蔵書票。

標題紙に 'Ex libris P ...' (...部分判読不能) との書き込み。

標題紙次葉の献辞の標題は <SERENISSIMIS VTRIVSQVE BAVARIÆ DVCIBVS GVILIELMO Parenti ET MAXIMILIANO, FERDINANDO, ALBERTO F F F.>。

INDEX に AVCTARIVM. Martyrium Iaponensium. 396 (=496) とある Raderus による付録の内容は次の通り。

AVCTARIVM ad Libros quinque Trigautij STATVS ECCLESIAE apud Iaponas.

Anno CIÖICXVII. XIIX. XIX. & XX. p. 496-507.

EX LITERIS PATRIS MATTHÆI DEL COBO Prouincialis Nangasaquij 19. Octobris. Anno 1619. ad P. Valerium de Ledesma Prouincialem scriptis. p. 507-511.

Catalogus MARTYRVM IAPONENSIVM, qui ab anno duodecimo supra millesimum sexcentessimum usque ad xx. pro Christo passi sunt. p. 512-516.

Catalogus DOMORVM AC RESIDENTIARUM Societatis Iesu, quibus hac persecutione sæuiente Patres coacti sunt cedere. p. 517-518.

本文の挿図はすべてページ全面の銅版。

p. 305 の挿図は貼付。

PAGÈS 169. NIPPONALIA I, 1693. BLUM III, 3800. とは同定不能。

ページ誤記 : p. 204 (=240).

## 記載書誌

TENRI IV, 354.



Sf 3

Tibia intra trabes perstriccta manus pedesq trvcatr. (p. 325)



Tt

Petrus Faximolo trvncatis manibvs et pedibvs fertvr et moritvr. (p. 329)





IOANNES NARAYA CVM ALIIS CHRISTIANIS OBTVNCA TVR ET IN MVLTAS PARTES CONCIDITVR.

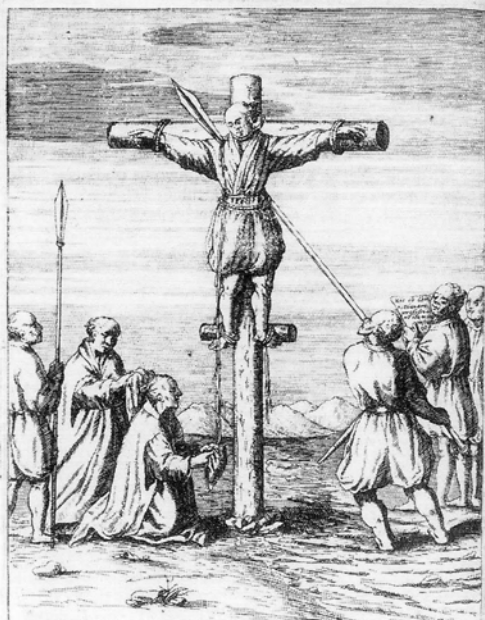
Tt 3

Ioannes Naraya cum aliis christianis obtvncatvr et in mvltas partes conciditvr. (p. 333)



GERMANI GROSQVE ET ALIORVM SVPLICIA CHRISTI CAVSSA EXANCLATA.

Germani Grosqve et aliorvm svplicia christi cavssa exanclata. (p. 362)



DOMINICVS CHRISTI CAVSSA IN CRVCEM ACTVS

Dominicvs Christi Cavssa in crvcem actvs. (p. 464)

17 Trigault, Nicolas (1577-1628)

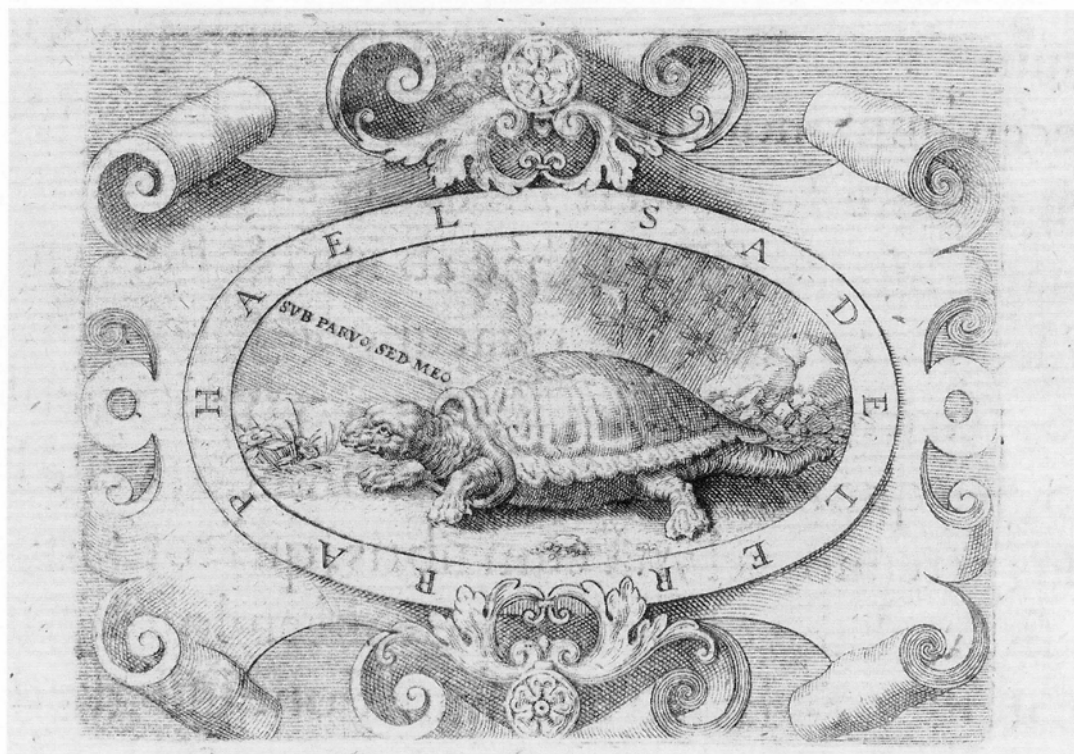
*De christianis apvd Iaponios triumphis.* 1623.

DE CHRISTIANIS APVD IAPONIOS TRIVMPHIS SIVE DE GRAVISSIMA IBIDEM  
 CONTRA CHRSTI FIDEM PERSECVTIONE EXORTA ANNO M DC XII VSQ. AD  
 ANNUM M DC XX. LIBRI QVINQ. In annos totidem summa cum fide ex annuis Societatis  
 IESV litteris continua historiae serie distributi. AD SERENISSIMOS PRINCIPES  
 GVLIELMVM PARENTEM, FERDINANDVM ET MAXIMILIANVM S. R. I.  
 SEPTEMVIROS ELECTORES, ALBERTVM F F F. COM. PAL. RHENI VTRIVSQ.  
 BAVAR. DVCES. Auctore P. Nicolao Trigautio eiusdem Societatis Sacerdote Belga Duacensi.  
 cum Raderi AVCTARIO ET ICONIBVS SADELERIANIS MONACHII.

CIO IOC XXIII [1623]. Cum Priuilegio Summi Pontificis, et Sac. Cæsareæ Maiest. ad  
 decennium.

[1], [14], 518, [1] p. 18 cm.

[BX/1668/Tr](00107406)



(Colophon)

## 目次

## INDEX.

## Capitum Totius Operis.

## Liber Primus.

- Quæ Iaponensis Imperij facies sub hæc tempora fuerit. Cap. 1. 1  
 Quis Ecclesię Iaponensis status sub huius procellæ initia. Cap. 2. 5  
 Duplici Crucis præsagio imminetia mala portenduntur. Cap. 3. 7  
 Remotiores totius mali causę proponuntur. Cap. 4. 13  
 Grauior propiórque huis tempestatis causa commemoratur. Cap. 5. 16  
 Exortæ contra Iaponensem ecclesiam tempestatis exordia. Cap. 6. 21  
 Primi è quatuordecim exulibus virtutes & constantia. Cap. 7. 24  
 Duorum fratrum ex eodem numero ardor admirabilis. Cap. 8. 28  
 In honorarias aulæ matronas inquiritur. Cap. 9. 31  
 Arimensis exregulus in exilio capitis damnatur. Cap. 10. 36  
 Arimensis dynasta neophytos persequi aggreditur. Cap. 11. 42  
 Præclara coram triumuiris nonnullorum consessio. Cap. 12. 45  
 Neophytorum aliquot proscriptiones & constantia. Cap. 13. 48  
 Arimensi ditione nostri expelluntur. Cap. 14. 52  
 Post multa certamina Leo pro Christi fide fortis occumbit. Cap. 15. 57  
 Post sociorum discessum quid Arimæ contigerit. Cap. 16. 61  
 Quo euentu per agrum Arimensem eadem procella sæuierit. Cap. 17. 65  
 Ariensium neophytorum in fide constantia. Cap. 18. 70  
 Michael ac Matthias in fidei causa fortes occumbunt. Cap. 19. 76  
 Neophytorum in regno Figen pietas & constantia. Cap. 20. 80  
 Quid in cæteris eiusdem regni locis in fidei causa contigerit. Cap. 21. 84  
 Pacatior aliquanto rei Christianæ status in regno Chicujen. Cap. 22. 90  
 Regna Chicungo, Bujen, Bungo, quid hoc rerum statu pepererint. Cap. 23. 94  
 Neophytorum in regno Fingo pro Christi fide certamina. Cap. 24. 98  
 Quid in partibus Cami hoc anno contigerit. Cap. 25. 108  
 Bonauenturæ neophyto funes cadunt in præclaris. Cap. 26. 112  
 Ozacæ Leo neophytus ab hero in fidei causa mactatur. Cap. 27. 116

## LIBER SECVNDVS.

- Recrudescit apud Arimenses mali causæ. Cap. 1. 119  
 Christiana apud Arimenses prælia seriò recrudescunt, Thomas & Matthias occumbunt. Cap. 2. 122  
 Martha martyrum parens cum duobus neophytis in eadem Christi causa obruncatur. Cap. 3. 127  
 Arimensis Dynasta Franciscum & Matthæum fratres suos ex improviso mactari iubet. Cap. 4. 131  
 Arimensis dynasta adhibito celebri sacrificulo frustra domesticos suos peruertere conatur. Cap. 5. 136  
 Imperij hæres in sua regia Yendo cur sæuierit in Christianos. Cap. 6. 140  
 Atrociter ibidem de Christianis inquiritur. Cap. 7. 143  
 E vinctis neophyti octo simul obruncantur. Cap. 8. 147  
 Postridie alij quatuordecim in eadem fidei causa plectuntur. Cap. 9. 150  
 Christiana virago desertorem maritum Christo restituit. Cap. 10. 152  
 Quatuor neophyti è priuata in publicam custodiam plectendi retruduntur. Cap. 11. 156  
 Vltimi martyres quinque principis furorem plexis capitibus excipiunt. Cap. 12. 158  
 Ignis supplicium ad terrendos Arimæ neophytos hortatore Saphioye designatur. Cap. 13. 162  
 Lapsi quatuor seriò resipiscunt. Cap. 14. 165  
 Octo Christi victimæ in fidei causa viuæ concremantur. Cap. 15. 170  
 In Arimensi agro Thomas in odium fidei ferro mactatur. Cap. 16. 176  
 Quis reliqua Iaponia rei Christianæ status hoc anno fuerit. Cap. 17. 178

## LIBER TERTIVS.

- Quibus ex causis Imperator auctum furorem in Christianos renouarit. Cap. 1. 183  
 Miacum tristis nuncijs & vnà primus procellæ turbo defertur. Cap. 2. 187  
 Miaco nostri nec non è reliquis Cami partibus remittuntur. Cap. 3. 191  
 Post nostrorum discessum quid Miaci contigerit. Cap. 4. 195  
 Ozazæ non absimili à Christianis ardore certatur. Cap. 5. 200  
 Fuximi & Sacaium suos quoque pugiles exhibet. Cap. 6. 204  
 Quid circa neophytos, qui sibi constiterant sanxerit Imperator. Cap. 7. 208  
 Vt cæteri neophyti sese pro rescripto Imperatoris habuerint. Cap. 8. 212  
 Canazaua exulum turma Nangasaquim amandatur. Cap. 9. 217  
 Quis Ecclesiæ status fuerit hoc tempore Firoximæ. Cap. 10. 222  
 Bungensia prælia. Cap. 11. 226  
 Apud Bungenses Michael & Linus viui, Maxentiæ truncum cadauer exurit. Cap. 12. 232  
 Buiensis Ecclesiæ facies. Cap. 13. 236  
 Facatæ in regno Chicujen Ioachimus & Thomas post graua supplicia obtruncantur. Cap. 14. 241  
 Aquizuqui eodem in regno Matthias in ead. causa capite plectitur. Cap. 15. 246  
 Nobilissimo martyrio Adam Aracaua in Insula Xiqui coronatur. Cap. 16. 251  
 Quis Ariensium rerum status hoc anno fuerit. Cap. 17. 259  
 De nostrorum domicilijs Nangasaquiensi Collegio attributis. Cap. 18. 264  
 Nangasaquij ante exilium gesta. Cap. 19. 268  
 Rei Christianæ administrari Nangasaquio soluentes tota Iaponia exulare coguntur. Cap. 20. 273  
 Proscripti è Iaponia soluentes partim Philippinas Insulas, partim Amacaum petunt. Cap. 21. 278  
 Iustus Vcondonus intra dies quadraginta moritur. Cap. 22. 282  
 Apud Moscouitas Nicolaus Iapon martyrij palmam inuenit. Cap. 23. 288

## LIBER QVARTVS.

- Atrocissimæ contra neophytos Arimenses persecutionis initia. Cap. 1. 293  
 Primus huius procellæ furor in portum Cuchinotzu defertur. Cap. 2. 296  
 Arimæ in Christianos atrociter sæuiri cœptum. Cap. 3. 301  
 Septendecim Arimæ neophyti martyrij palmam fortissimè consequuntur. Cap. 4. 303  
 Alij tres ibidem superioribus adiunguntur. Cap. 5. 312  
 Intermissam Cuchinotzu persecutionem Safioye redintegrat. Cap. 6. 318  
 De singulorum martyrum dictis ac factis. Cap. 7. 327  
 In eadem materia pergitur. Cap. 8. 335  
 Cæterorum facta dictaque concluduntur. Cap. 9. 341  
 Alij quatuor ad martyrij lauream Nangasaquio accurrentes. Cap. 10. 346  
 Alij quatuor supplicijs superstites longam mortem viuunt. Cap. 11. 352  
 Quid Satzumana cohors ad ortum in Arimensi agro turbarit. Cap. 12. 355  
 Tertia cohors dum quatuor cruciaret, duobus vitam eripuit. Cap. 13. 359  
 Tempestas in Christianos exorta, ciuili bello se remittit. Cap. 14. 365  
 Quid reliqua Iaponia gestum fuerit. Cap. 15. 369  
 Belli Ozacensis euentus. Cap. 16. 372  
 Ozacæ altera obsidio, & mors Cubosamæ. Cap. 17. 375  
 Caput 18. 378

## LIBER QVINTVS.

- Proëmium. 381  
 De Politico Iaponensis Imperij statu. Cap. 1. 382  
 Ecclesiæ Iaponensis facies vniuersim. Cap. 2. 389  
 De Societatis in Iaponia rebus vniuersè. Cap. 3. 394  
 De Nangasaquiensi Ecclesia. Cap. 4. 397

- In regno Figen Paulus Tarosunque pro fide obruncatur. Cap. 5. 399  
 Omuræ dynasta religiosos Europæos quatuor è singulis ordinibus singulos obruncat. Cap. 6. 403  
 Alij duo religiosi & cum ijs Leo alumnus noster in fidei causa plectuntur. Cap. 7. 413  
 Alij religiosi duo plurésque neophyti ibidem comprehenduntur, ex his duo occiduntur. Cap. 8. 416  
 De Christianæ rei statu apud Arimenses. Cap. 9. 419  
 In regno Fingo martyr vnus, cæteraque ibi gesta. Cap. 10. 423  
 Quæ Christianæ rei facies in regnis Chicujen & Chicungo. Cap. 11. 428  
 Variorum certamina sed maximè Ludouici supplicia grauissima commemorantur. Cap. 12. 433  
 In regno Chicungo Martinus Suguimoto Christi fidem sua morte cohonestat. Cap. 13. 441  
 De Bungensibus ac Bugensibus neophytis vt vnus martyrio. Cap. 14. 448  
 Alia nonnulla in ijsdem regnis. Cap. 15. 451  
 De Christi Ecclesia in regnis Chungocu. Cap. 16. 455  
 Firoximæ Neophytus in crucem agitur. Cap. 17. 460  
 Quid in Cami hoc rerum statu ageretur. Cap. 18. 465  
 Illustre Martyrium Ioannis Neophyti in vrbe Fuximi. Cap. 19. 471  
 Surungæ neophyti septem, grauia supplicia tolerant. Cap. 20. 475  
 Ex his Neophyti duo in tormentorum cruciatibus moriuntur. Cap. 21. 480  
 Leprosi sex in Xegiri vico Surungæ contermino pro Christi fide obruncantur. Cap. 22. 486  
 Petrus & Simon Neophyti post leprosum mortem subneruantur. Cap. 23. 490  
 De Simonis Neophyti martyrio in altera Regia, deque reliquis regnis Quanto. Cap. 24. 492
- AVCTARIVM.  
 Martyrium Iaponensium. 396

## 注 記

標題紙次葉の献辞の標題は<SERENISSIMIS VTRIVSQVE BAVARIÆ DVCIBVS GVILIELMO Parenti ET MAXIMILIANO, FERDINANDO, ALBERTO F F F.>を<SERENISSIMIS VTRIVSQVE BAVARIÆ DVCIBVS GVILIELMO Parenti FERDINANDO ET MAXIMILIANO, ELECTORIBVS, ALBERTO F F F.>と貼紙(下線部)にて訂正。

INDEX に AVCTARIVM. Martyrium Iaponensium. 396 (=496) とある Raderus による付録の内容は次の通り。

AVCTARIVM ad Libros quinque Trigautij STATVS ECCLESIAE apud Iaponas.

Anno CIO IOC XVII. XIIX. XIX. & XX. p. 496-507.

EX LITERIS PATRIS MATTHÆI DEL COBO Prouincialis Nangasaquij 19. Octobris. Anno 1619. ad P. Valerium de Ledesma Prouincialem scriptis. p. 507-511.

Catalogus MARTYRVM IAPONENSIVM, qui ab anno duodecimo supra millesimum sexcentessimum usque ad xx. pro Christo passi sunt. p. 512-516.

Catalogus DOMORVM AC RESIDENTIARUM Societatis Iesu, quibus hac persecutione sæuiente Patres coacti sunt cedere. p. 517-518.

本文の挿図はすべてページ全面の銅版。

p. 305 の挿図は貼付。

PAGÈS 169. NIPPONALIA I, 1693. BLUM III, 3800. とは同定不能。

ページ誤記 : p. 204 (=240).

## 記載書誌

CORDIER, col. 295. ALT-JAPAN, 1564. TENRI II, 78. CHR. MISSIONS II, 71. LAURES, 353. TOYO BUNKO, p. 147.

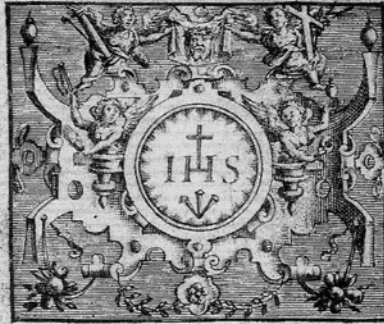
18 Outreman, Pierre d' (1591-1656)

Tableaux des personages signalez de la Compagnie de Iesus. 1627.

TABLEAUX  
DES PERSONNAGES  
SIGNALEZ DE LA  
COMPAGNIE DE  
I E S V S.

EXPOSEZ EN LA SOLEMNITE'  
de la Canonization des SS. PP.

IGNACE, ET FRANCOIS XAVIER;  
PAR VN PERE DE LA MESME  
Compagnie. *Pierre d'Outreman*



*monasterij sancti  
Vincentij biniensis  
ordinis sancti  
Benedicti*



LYON,

Chez CLAUDE RIGAUD, & CLAUDE  
OBERT, rue Merciere, à la Fortune,

M. DCXXVII.

Avec Approbation, & Priuilege.

TABLEAVX DES PERSONNAGES SIGNALEZ DE LA COMPAGNIE DE Iesus.  
EXPOSEZ EN LA SOLEMNITE' de la Canonization des SS. PP. IGNACE, ET FRANCOIS  
XAVIER; par vn Pere de la mesme Compagnie.

A LYON, Chez Clavde Rigavd, & Clavde Obert, ruë Merciere, à la Fortune, M.DCXXVII.  
[1627]. Avec Approbation, & Priuilege.

[12], 511, [40] p., [1] leaf of plates. 18 cm.

[BX/3755/Ou](00088136)

日本関係記事

S. FRANCOIS XAVIER. p. 25-40.

LE P. BALTAZAR GAGO. p. 185-190.

注 記

表紙裏に<BIB. COLL. VALGIR. S. J.>との蔵書票。

標題紙に 'Pierre d'Oultreman monasterij sancti Vincentij bisinct. ordinis sancti Benedicti' との書き込み。

標題紙、p. 1 の前の図版裏、および p. 389 に<GYMNAS. IMM. CONC. SOC. IES. PARIS. AD.

VALL. GIR. IHS>との蔵書印。

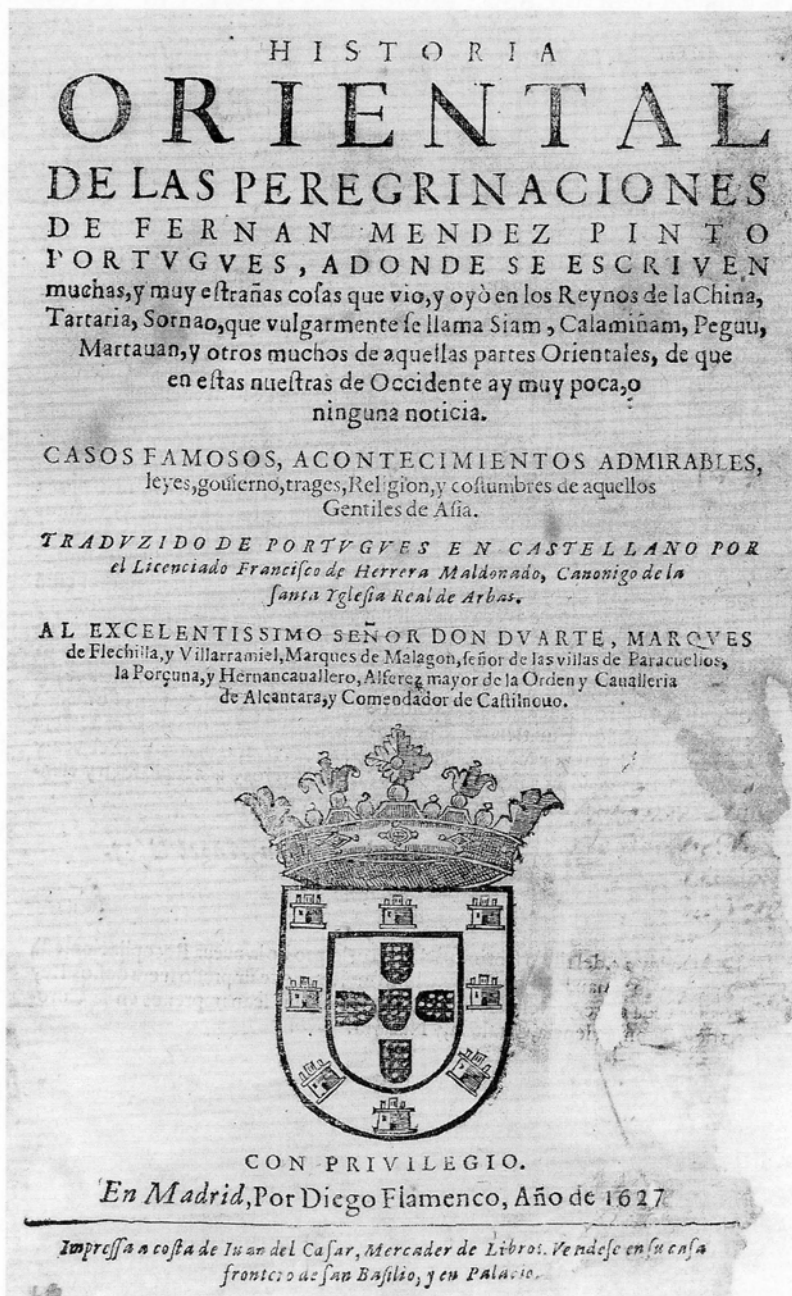
標題紙裏に<DOM. S. ALOYS. JERSEIENS. S. J. IHS>との蔵書印。

ページ誤記 : p. 1-288, 287(=289)-446(=448), 449-463, 164(=464), 465-511.



19 Pinto, Fernão Mendes (d. 1583)

*Historia oriental de las peregrinaciones de Fernan Mendez Pinto.* 1627.



HISTORIA ORIENTAL DE LAS PEREGRINACIONES DE FERNAN MENDEZ PINTO PORTVGVES, ADONDE SE ESCRIVEN muchas, y muy estrañas cosas que vio, y oyò en los Reynos de la China, Tartaria, Sornao, que vulgarmente se llama Siam, Calamiñam, Peguu, Martauan, y otros muchos de aquellas partes Orientales, de que en estas nuestras de Occidente ay muy poca, o ninguna noticia. CASOS FAMOSOS, ACONTECIMIENTOS ADMIRABLES, leyes, gouierno, trages, Religion, y costumbres de aquellos Gentiles de Asia. TRADVZIDO DE PORTVGVES EN CASTELLANO POR el Licenciado Francisco de Herrera Maldonado, Canonigo de la santa Yglesia Real de Arbas. AL EXCELENTISSIMO SEÑOR DON DVARTE, MARQVES de Flechilla, y Villarramiel, Marques de Malagon, señor de las villas de Paracuellos, la Porçuna, y Hernancauallero, Alferez mayor de la Orden y Caualleria de Alcantara, y Comendador de Castilnouo.

CON PRIVILEGIO. En Madrid, Por Diego Flamenco, Año de 1627. Impressa a costa de Iuan del Casar, Mercader de Libros. Vendese en su casa frontero de san Basilio, y en Palacio. [6], [16], [6], [4], [8], 481 p. 29 cm.

[DS/506/Pi](00019469)

#### 日本關係記事

Capitulo CXXXIII. De la honra y merced que hi zo el Nautaquin de la isla de Tinaxumaa a vno de los tres Portugueses, por verle tirar cõ vn arcabuz, cosa nunca vista en aquella tierra del Iapon, y que el auia tray do de Tartaria. *p. 271-272.*

Cap. CXXXV. Embia al autor el Principe de la isla de Tanixumaa, a visitar al Rey de Bungo: dize lo que passa hasta llegar a ver aquella Alteza. *p. 273-276.*

Cap. CXXXVI. De vna gran desgracia que en aquella Ciudad tuuo el hijo del Rey de Bungo, y del peligro en que por ella se vio Fernan Mẽ dez Pinto. *p. 276-279.*

Capitulo. CXXXVII. Cura el autor las heridas del Principe de Bungo, y parte de la Ciudad de Fucheo, para la isla de Tanixumaa, y desde alli para Liampoo. *p. 279-282.*

Capit. CCI. Sabe el Principe de Bungo la muerte del Rey su padre, castiga el rebelion passado. *p. 421-422.*

Capitulo CCVIII. Passa el Padre Francisco Xauier, desde Malaca al Iapon. Dizense los sucessos desta jornada. *p. 436-439.*

Cap. CCIX. Llega el santo Padre Xauier al puerto de Finge: va desde alli a la ciudad de Fucheo, a verse con el Rey de Bungo. *p. 439-441.*

Capitulo CCX. Entra el Padre Francisco Xauier en la ciudad de Fucheo: veese con el Rey de Bungo, y hazele aquella Alteza grandes honras. *p. 441-444.*

Capitulo CCXIII. Prosigue las disputas de los Bonzos de Fucheo, con el padre Francisco Xauier, que desde aquella ciudad se embarca para la China. *p. 451-454.*

Capitulo CCXIII. Corren los Portugueses gran tormenta desde el Iapon a la China, que se deshizo por las oraciones del bienauenturado Padre Frãcisco Xauier. *p. 455-457.*

Cap. CCXIX. Parte el padre Melchor Nuñez de la Compañia de Iesus, de Goa para el Iapon: llega a Malaca, y no passa de alli por los sucessos de aquel tiempo. *p. 466-468.*

Cap. CCXX. El Padre Maestro Melchor Nuñez parte de la ciudad de Malaca al Iapõ. Sucessos suyos hasta llegar a la isla de Champeyloo en la Cochenchina. *p. 468-469.*

Cap. CCXXIII. Llegã al Reyno de Bungo el P. Melchor Nuñez, y sus cõpañeros, y el Retor habla a aquel Rey. *p. 475-478.*

Cap. CCXXIII. Recibe el Rey de Bungo en la ciudad de Fucheo al embaxada del Virrey de la India. *p. 478-479.*

Cap. CCXXV. El Padre Marstro Melchor Nuñez seve con el Rey de Bungo, y aquella Alteza responde a la embaxada del Virrey de la India. *p. 479-479.*

## 注 記

原表紙をとって改装。

p. 93(=91) 余白に<Comparaçião>との書き込み。

標題紙および巻末 p. 481 裏に書き込み。

ページ誤記 : p. 1-90, 93(=91), 92-479, 478(=480), 479(=481), 480(=482), 481(=483).

## 記載書誌

ALT-JAPAN, 1170.

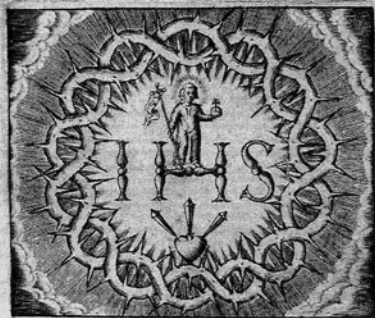
20 Francis Xavier, Saint (1506-1552)

*Lettres dv B. Pere Saint Francois Xavier.* 1628.

LETTRES  
DV B. PERE  
SAINCT FRANCOIS  
XAVIER,  
DE LA COMPAGNIE  
DE IESVS,  
APOSTRE DU JAPON.

*DIVISEES EN QUATRE LIVRES.*

Traduites par un P. de la m<sup>ême</sup> Compagnie.



A PARIS,

Chez SEBASTIEN CRAMOISY, rue saint  
Jacques aux Cicognes.

M. DC. XXVIII.  
AVEC PRIVILEGE DV ROY.

LETTRES DV B. PERE SAINCT FRANCOIS XAVIER, DE LA COMPAGNIE de Iesvs, APOSTRE DV IAPON. DIVISEES EN QVATRE LIVRES. Traduites par vn P. de la mesme Compagnie.

A PARIS, Chez Sebastien Cramoisy, ruë saint Iacques aux Cicognes. M.DC.XXVIII [1628]. Avec Privilege dv Roy.

[1], [38], 907, [24] p. 17 cm.

[BX/4700/Fr](00088330)

#### 日本関係記事

##### Livre II.

LETTRE X. D'Anger premier Chrestien de tous les Iaponnois, nommé au baptesme Paul de sainte Foy.

Aux Peres & Freres de la Compagnie de Iesvs, à Rome. De Goa ce 27. Novembre. 1548. p. 327-340.

##### Livre III.

LETTRE III. Auu Peres & freres de la Compagnie de Iesus à Goa. De Malaca ce 20. Iuin 1549. p. 454-458.

LETTRE IV. Au Pere Iean Beira. De Malaca ce 20. Iuin. 1549. p. 458-462.

LETTRE VI. Ala Compagnie à Rome. De Malaca ce 22. Iuin. 1549. p. 465-487.

LETTRE VII. Aux Peres & freres de la Compagnie de Iesvs à Goa. De Cangoxima ce 3. Nouëb. 1549. p. 488-608.

LETTRE VIII. Aux Peres & freres de la Compagnie à Goa. De Cangoxima ce 3. Nouëb. 1549. p. 609-616.

LRTTRE IX. Aux mesmes Peres & freres de la Compagnie à Goa. D'Amangucy. 1550. p. 617-646.

LETTRE X. Aux Peres & freres de la Compagnie à Malaca. Du Golfe de Syncapura 1551. p. 646-648.

##### Livre IIII.

LETTRE I. Aux Peres & Freres de la Compagnie de Iesvs en l'Europe. De Cocin ce 29. Ianuier. 1552. p. 649-714.

LETTRE II. Au Reuerend Pere Maistre Simon Rodriguez en Portugal. De Cocin ce 2. Ianuier. 1552. p. 714-730.

LETTRE VIII. A mon tres-Reuerend Pere en nostre Seigneur le Pere Ignace à Rome. De Goa ce 9. Aupil. 1552. p. 783-804.

LETTRE IX. Au Reuerend Pere Simon Rodriguez en Portugal. De Goa ce 10. Aupil. 1552. p. 805-815.

LETTRE X. Au Serenissime Roy de Portugal. Iean III. De Goa ce 10. Aupil. 1552. p. 815-830.

LETTRE XI. Au Pere Simon Rodriguez en Portugal. De Goa ce 13. Aupil. 1552. p. 830-852.

LETTRE XV. Au Pere Gaspar Barzé Recteur du College de Goa. Du Golfe de Syncapur ce 19. Iuillet. 1552. p. 867-875.

#### 注 記

ページ誤記 : p. 1-656, 637(=657)-907(=927)

#### 記載書誌

CORDIER, col. 172. TENRI II, 85. CHR. MISSIONS II, 79. LAURES, 388.

21 Sotelo, Luis de (1574-1624)

*De Ecclesie Iaponicæ statu.* 1634.

FR. LVDOVICI SOTELI  
MINORITÆ

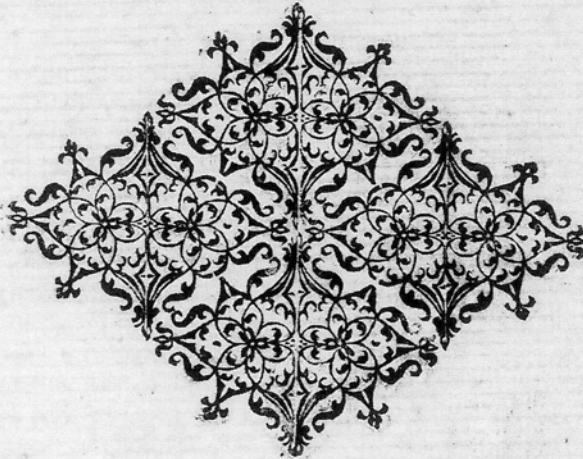
*Regii ad Apostolicam sedem Legati & Regni Oxensis Apo-  
stoli ac designati Martyris*

AD VRBANVM  
VIII. PONT. MAX.

De Ecclesiæ Iaponicæ statu Relatio, Imperatoris Augu-  
sti, Principum, Electorum, omniumque statuum Imperii cuiusque  
Ordinis lectione digna.

ACCESSIT

FR. JVNIPERI DE ANCONA MINO-  
*rita Consultatio de causis & modis Religiosæ discipli-  
næ in Societate Iesu instauranda, Ex Italico latine conuersa.*



ANNO M. DC. XXXIV.

FR. LVDOVICI SOTELI MINORITÆ Regii ad Apostolicam sedem Legati & Regni Oxensis Apostoli ac designati Martyris AD VRBANVM VIII. PONT. MAX. De Ecclesiæ Iaponicæ statu Relatio, Imperatoris Augusti, Principum, Electorum, omniumque statuum Imperii cuiusque Ordinis lectione digna. ACCESSIT FR. JVNIPERI DE ANCONA Minoritæ Consultatio de causis & modis Religiosæ disciplinæ in Societate Iesu instaurandæ, Ex Italico latinè conuersa.

Anno M.DC.XXXIV. [1634].

93, [3] p. 23 cm.

[BX/3646/So](00067460)

#### 日本關係記事

DE ECCLESIE IAPONICÆ STATV. De hoc Carcere Iaponio Omurensi 20. Ianuarij Anno 1624.

1. F. Ludovicus Sotelo Minorita à Rege Oxu missus ad sedem Apostolicā, & Paulum V. cū aliis. Romam peruenerūt Anno 1651. excepti humanissimè. *p. 3.*
2. Designatus idem Episcopus regni Oxësis. *p. 3-4.*
3. Ad Nuntium Apostolicum cum Regis consensu Catholici, Episcopalis cōsecratio remissa Anno 1616. Magnificè excipiuntur à Rege & omnibus, & assensum obtinēt. Nuncium triste adfertur de persecutione graui & tyrannali in Iaponia. Obitus Episcopi Iaponiæ Societ Iesu. Successor ex eadem Societate statim institutus, cuius consecratio etiam in Hispaniā remissa. Ferunt Iesuitæ indignè alios Religiosos in Iaponia præfici, & impediunt aliena manu. *p. 4.*
4. *p. 4-5.*
5. Mercenarii qui? Insistunt & prævalent PP. Societ. Iesu. Inde per Franciscanos avisatur Pontifex. Pontificis iteratum mandatum. Expeditio, navigatio, exspectatio ad regnum Oxu. Anno 1618. appellitur ad insulas Philippinas Piratæ Holandi. Manila metropolis. *p. 5-6.*
6. Iesuita Episcopus dictus petit impediri Franciscanos. *p. 6.*
7. Iesuitæ linguæ ignari conantur eius peritos Franciscanos impedire. Rex Oxensis gaudenter excipit venientes Româ & ex Hispania, & iis in sua curia locum habitationis assignat, occultè tamen. Capitur hic & detinetur F. Ludouicus ne pergat ad Regem Oxensem. *p. 6-7.*
8. *p. 7.*
9. Nouum aliud impedimentum. Tandem in Iaponiam appellunt. Capiuntur & præsentantur Iudici Imperatorio. *p. 7-8.*
10. *p. 8.*
11. Incarcerantur Nagasaqui & deinde arctius Omuri. Martyrio affecti 17. alii religiosi, igne lento, & 100. Iaponii Christiani pro fide. Incarceranti cum Sot, & alii. *p. 8-9.*
12. Incarcerati sacerdotes celebrant Missam. Maximam exinde percipiunt diuinam consolationem. *p. 9-10.*
13. Duo religiosi per Hollandos capti, & capitaneus alique igne cremantur. *p. 10.*
14. Non solum per PP. Iesuitas, in Occidentali Iaponia, sed etiam per PP. Prædicatores & Franciscanos multi conversi sunt ad Christianismum. Non obstante generali Persecutione multi religiosi occultè remanserunt. Messis multa Operarii pauci. *p. 10-11.*
15. Quærimoniæ contra PP. Iesuitas impediētes alios religiosos ne in tanta necessitate Evangelizent in illis partibus. Modus & occasio oppositionis Iesuitarum contra alios Religiosos. Disputatio mutua aliorum cum Iesuitis. Iesuitarum vltiores oppositiones vehementissimæ. In Dominicanorum Franciscanorum & Augustinianorum confraternitates Rosarii Chordæ, Corrigiæ. Impedimenta varia à Iesuitis contra alios immissa. Fastus intolerabilis. Præsumtio & vsurpatio extra suam Provinciam. Contra PP. Prædicatores Iesuitarum oppositio. Perturbantur & Christiani conversi propter Chordam S. Francisci, à communione remotis iis qui eam nolebant abiicere. Omnes Iesuitæ sese Vicarios sui Episcopi qualificant. Nolunt de aliorum ordinum Martyribus fieri iuridicam

- informationem, de suis autem & à se baptizatis multipliciter. Nihili reliquorum opera faciunt. Excusant sua, & suorum minus probant. Volunt à se potius quàm ab aliis quævis inchoati, sua magnificant, exaltant, publicant. Non agnoscunt sibi vllos in sanctitate, scientia & auctoritate æquales. Iactant se de magnis Patronis Romæ, in Hispania. *p. 11-13.*
16. Episcopum suum ipsi gubernant. *p. 14.*
17. Christiani novi ista considerantes quidam vacillant, quidam scandalizantur, & à fide deficiunt. Duos esse DEOS vnum divitem scilicet & potentem, alterum pauperem à potente oppressum inde inferunt. Huiusmodi contradictio à primo in Iaponiam ingressu duravit semper. Requiritur & alius Episcopus præter Iesuitam. *p. 14-15.*
18. Contradictio quàm antea acrior, ratione divisionis factæ per Iesuitas. Scrupulosa Conscientia. *p. 15.*
19. Commendat oves suas à sociis acquisitas summo Pontifici ipse captivus. Philippus Fiaxecura post vxoris, filiorum & multorum conversionē & monitionem salubrē, piè defunctus qui fuerat huius scriptoris Collega & alter legatus. *p. 15-16.*
20. Imperator Iaponicus intellecto ex Hollandis esse in sua aula Religiosos clam docentes, conquiri eos & alios, capique iubet, inter quos F. Franciscum Francisc. & P. Hieron. Iesuitam, & nobiliss. Dn. Iohannem Faramundum &c. *p. 16.*
21. Qui igne consumpti coram innumerata turba. Quidam adolescens nobilis se ipsum in ignem proiecit. Colligentes eorum cineres & carbones etiam igne absumuntur 1623. Petit à Pontifice mitti binos & binos, id est, pares & pacificos. *p. 16-17.*
22. Vt omnes æquales in ista messe sint, nec Episcopus sit alicuius ordinis, vel habeat vna quæque Religio suum proprium Episcopum. Rationes ad hoc. Iterum petit multos operarios. Principe ægrè ferunt tyrannidem Imperatoris, cui licet obsequantur. Fructus maximus istorem laborum. Iaponii etiam vtiliter allaborant. Iaponios ipsos esse aptissimos ad ministeria sacra. Iterum petit dari Episcopos. Amputandæ quæstiones & dissensiones. Rationes cur à 70. iam amplius annis, in Iaponia creverit Religio Christiana. Episcoporum manus aliud, aliud Religiosorum. Episcoporum dignitas & munia. Propter quosdam malos non sunt abrogandi Religiosi & alii ministri. Disponendæ seu discernendæ Diæceses pro bono pacis inter Episcopos. Iaponenses ingenio pollentes facillè aliter per experientiam iudicant, quam initio Iesuitæ prætexebant, ne alii quam ipsi in Iaponia Religiosi venirent, qui in diverso habitu, in ordine in doctrina & moribus optime conueniunt. Rigore vitæ cæterorum docentium humilitatem, paupertatem, contemptum temporalium bonorum. Gravissima martyria à Christianis perpessa sunt, ipsis principibus & infidelibus prædicatio efficacissima, vnde fit multos converti & suas sectas contemnere. Franciscani Dominicani Augustiniani optimè inter se conveniunt. Altercationes verò oriuntur ex parte Iesuitarum. Iesuitæ non monent restitutionem vsurarum ante Baptismum, sed postea in confessione. Nec vtuntur sanctis oleis, sed tantum aquâ, cum baptizant. Permittunt extra casum necessitatis Laicis ignaris conferre baptismum. Permittunt dari 30. vel 20. pro 100. & accipi in accommodandis etiam dato pignore faciebant antea cantari Evangelium in Missa solemnè & prædicari per non ordinatos in diaconos. Qui Iaponiæ soli esse cupiunt dixerunt, Papæ dissensiones esse ibifuturas, si aliæ Religiones eò ingrede rentur. Petitur provideri de remedio præsentium malorum, per institutionem Episcoporū. Et de multis operariis provideatur, eum Religiosi tam multum profuerunt, quorum eminentia & dignitas maior amplius boni producit. Exemplum primitiviæ Ecclesiæ ad.... Exempla etiam doctorum aliquorum Irenæi, Polycarpi, &c. Nota illustrissimi pauperes. *p. 17-26.*

## 注 記

日本関係記事中の <ad...> (p. 17-26) は印刷不鮮明のため判読不能。

## 記載書誌

PAGÈS, 232. CORDIER, col. 326. ALT-JAPAN, 1429.



22 Ferreira, Christovão (1580-1650)

*Relatione delle persecvzioni mosse contro la fede di Christo.* 1635.

RELATIONE  
DELLE PERSECVZIONI  
MOSSE CONTRO LA FEDE  
DI CHRISTO

IN VARIJ REGNI DEL GIAPPONE  
Ne gl'Anni MDCXXVIII.  
MDCXXIX. e MDCXXX.

Al Molto Reu.<sup>do</sup> in Christo

P. MVTIO VITELLESCHI  
Preposito Generale della Compagnia  
di GIESV.



IN ROMA.  
Appresso Francesco Corbelletti. MDCXXXV.

*Con Licenza de' Superiori.*

RELATIONE DELLE PERSECVTIONI MOSSE CONTRO LA FEDE DI CHRISTO IN VARI REGNI DEL GIAPPONE Ne gl'Anni MDCXXXVIII. MDCXXXIX. e MDCXXX. Al Molto Reu.<sup>do</sup> in Christo, P. MVTIO VITELLESCHI, Preposito Generale della Compagnia di GIESV`.

IN ROMA. Appresso Francesco Corbelletti. MDCXXXV [1635]. Con Licenza de' Superiori. 187 p. 17 cm.

[BR/1608/Fe](00078300)

## 目 次

- RELATIONE DELLA PERSECVTIONE MOSSA CONTRA LA FEDE DI CHRISTO, Da Viecuqui Danion in Ionezaua, e nell'altre Terre del suo Dominio; l'anno 1628. Scritta AL P. ANDREA PALMIERO, Visitatore della Compagnia di GIESV` nel Giappone, e nella Cina, E da questo mandata AL R. P. MUTIO VITELLESCHI, Generale dell'istessa Compagnia. *p. 3-65.*
- Di quanto auuene a' Christiani, prima di morire per la Fede. Cap. I. *p. 4-26.*
- Come li sopradetti Christiani, insieme con altri, morirono per la Legge di Christo in Ionezaua. Cap. II. *p. 27-42.*
- Dell'Inquisitione, che si fece de' Christiani di Nucaiana, e come ne morirono venticinque per la Fede di Christo. Cap. III. *p. 42-50.*
- Di quelli, che morirono in Xidogadai e Fanazaua. Cap. IV. *p. 50-53.*
- Come si fece diligenza per saper'i Christiani di Foyo: e di quelli, che iui morirono. Cap. V. *p. 53-57.*
- D'alcuni altri, che morirono in Ionezaua. Cap. VI. *p. 57-59.*
- Di varie cose d'edificatione di questi gloriosi Serui di Christo. Cap. VII. *p. 59-65.*
- RELATIONE DELLA PERSECVTIONE, Che ne gl'anni 1629. e 1630. si solleuò nel Giappone contro la nostra S. Fede, Ne i noue Regni di Ximo: e di quelli, che vi morirono per Christo: Scritta al R. P. Mutio Vitelleschi, Generale della Compagnia di Giesù. *p. 66-187.*
- Della persecutione, che si solleuò in Nangasachi, l'anno 1629. *p. 67-75.*
- Della felice morte di Francesco. *p. 76-77.*
- Della Vita e Morte di Simone Suietaqui. *p. 77-89.*
- Di quanto successe al tempo di questa persecutione in Nangasachi, e nel suo distretto. *p. 89-93.*
- Della prigionia del Padre Antonio Ixida della nostra Compagnia, e di tre altri Religiosi. *p. 94-103.*
- Della morte di Antonio Canaya Yexiyemone, Tomasso Sacubyoie, e Caterina sur moglie. *p. 103-108.*
- Di quanto successe in Nangasachi nel 1630. *p. 109.*
- Morte di sei Christiani decollati in Nangasachi nel 1630. *p. 110-113.*
- Morte di altri quattro Christiani, decollati nell'istesso di per la confessione della Fede. *p. 113-118.*
- Vita e Morte di Benedetto Tacosuque. *p. 118-121.*
- Della prigionia e morte di Giouanni Ienegura Iofioye. *p. 121-122.*
- Morte di Iacomo Nacaximi Cufioye, e di Maria sua madre. *p. 123-128.*
- Morte di tre fanciulli figli di Giacomo, e di Leone loro Nonno. *p. 128-131.*
- Morte di 73. Christiani in O'mura per la Legge di Christo, a' 28. di Settembre del 1630. *p. 132-139.*
- Di quel, che successe nella Christianità del Tacacù, ne gl'anni 1629. e 30. *p. 139-141.*
- Della persecutione solleuata, nel medesimo Tacacù nel 1630. *p. 142-144.*
- Di quanto successe in Ariye. *p. 145-149.*
- Di quanto successe alli prigionii di Ximabara: e della morte di Tomasso Quichibioye, e d'altri quattro. *p. 149-154.*
- Vita del fortissimo Tomasso Quichibioye. *p. 154-156.*
- Di quanto successe a' Christiani di Conga, che stauano nella prigionie di Ximabara: e della glorio sa morte di Michele Xozaburo. *p. 156-158.*
- Di quanto Successe al Padre Matteo di Còuros Prouinciale, con l'occasione della persecutione di

- Tacacù. *p. 158-161.*  
 De gl'altri successi del Regno di Tacacù, e della morte di altri Christiani. *p. 162-169.*  
 Della persecutione nell'Isole di Amacusa contro la nostra Santa Legge, solleuata nel 1629. *p. 169-170.*  
 Della persecutione di Xiqui. *p. 170-173.*  
 Di quelli, che morirono per la Legge di Christo in Xiqui. *p. 174-176.*  
 Della persecutione di Oye, e Xinotzu: e di quelli, che iui morirono per la Fede. *p. 176-179.*  
 De i successi nell'Isola di Oiano, e nelle altre parti di Amacusa. *p. 179-180.*  
 Di quanto successe in Amacusa nel 1630. *p. 180-182.*  
 Della persecutione nel Regno di Fingo, nel 1629. *p. 183-186.*  
 Della Morte di Tomasso Sayun. *p. 186-187.*

記載書誌

- PAGÈS, 238. CORDIER, col. 323. CHR. MISSIONS I, 1•18. ALT-JAPAN, 485. TENRI I, 185.  
 LAURES, 417. TOYO BUNKO, p. 138.

23 Stafford, Ignacio

Historia de la celestial vocacion. 1639.



HISTORIA De La celestial Vocacion, Misiones apostolicas, y gloriosa Muerte; del Padre, MARCELO FRAN<sup>co</sup> MASTRILI, Hijo del Marques de S. Marsano, Indiatico, Felicissimo de la Compania de IHS, A ANTONIO TELLES DE SILVA. Por el P.<sup>e</sup> Ignacio Stafford De La Compania de Jesus. [n.d.]

[1], [4], 136 p., [1] leaf of plates. 21 cm.

[BX/4705/St](00087674)



1. El P Marcelo, en visita milagrosa de S. Fran.<sup>co</sup> Xavier, es llamado a la conversion de las Gentes; a 3. de En.<sup>o</sup> de 1634, en la Ciudad de Napoles. 2. Padece dos penosissimos tormentos de Agua; a los 6, y 7: 3. el tormento de las Cuevas; los 14, 15, 16, y 17, de 8.<sup>bre</sup> de 1637: 4. y el mismo dia 17, vierte su sangre en illustre Martyrio, por la predicacion del Euangelio; en Nangasaqui Ciudad del Japon (Frontispiece)

## 日本関係記事

La entrada en el Iapon, las prisiones, tormentos, y muerte gloriosa, del Padre Marcelo.

El P. Marcelo passa de las Philipinas al Iapon, toma tierra, y q̄da preso. *p. 107-110.*

Es presentado al tribunal de los Gobernadores de Nangasaqui. *p. 110-115.*

Sale cōdenado a los tormentos del Agua. *p. 115.*

Padeze rigorosos tormentos de agua, dos dias successiuos. *p. 115-118.*

Recibe sentenica de muerte en el tormento de las cueuas. *p. 118-121.*

Sale en triumpho al lugar de su Martyrio. *p. 121-122.*

Esta justia m̄da hazer el Xōgū, Emperador de Iapon, por sus Gobernadores, Baba Saburozaymon, y Finda Sacagibarin; en la persona destehōbre loco, por auer venido a predicar, en estos Reynos de Iapō, ley estrāgera: para que otros, en el escarmienten.

Llega al monte, lugar de suspenas gloriosas, y entra en el tormēto de las cueuas. *p. 123-125.*

Sale del tormēto de las cueuas, y muere gloriosamēte. *p. 125-128.*

Desbaratā el hato, y ornāmētos sagrados del P. Marcelo. *p. 128.*

Conclusion desta hisoria, en Apostrophe, al señor Antonio Tellez de Silua. *p. 128-136*

## 注 記

表紙裏に<Frederico d'Almeida ENCADERMADOR Lisboa —Rua Antonio Maria Cardoso, 31—(Ao Chiado)> との書店ラベル。

絵標題紙。

p. 59 に 'del padre Marçelo' との書き込み。

巻末 p. 136 に<Con todas las licencias necesarias. EN LISBOA. Por Antonio Alvarez. Año de 1639>。

## 記載書誌

PAGÈS, 255. CORDIER, col. 332. CHR. MISSIONS I, 242. TENRI I, 299. LAURES, 429. TOYO BUNKO, p. 120. NIPPONALIA I, 1685. BLUM III, 3688.

24 Nieremberg, Juan Eusebio (1595-1658)

*Vida del dichoso y venerable Padre Marcelo Francisco Mastrilli.* 1640.

V I D A  
 DEL DICHOSO Y  
 venerable Padre Marcelo Fran-  
 cisco Mastrilli, de la Compañia  
 de Iesus, que murió en el Japon  
 por la Fè de Christo, sacada de  
 los processos Autenticos  
 de su vida y muerte.

A SV ALTEZA

DEL SERENISSIMO  
 Principe nuestro Señor Don  
 Baltasar Carlos.

*La dedica, y mandò dar à la Estampa Don Geroni-  
 mo Valle de la Cerda y Villanueva  
 Cavallero de la Orden de  
 Calatrava*

CON PRIVILEGIO

EN MADRID,

---

Por MARIA de Quiñones.  
 Año M. DC. XXXX.

VIDA DEL DICHOSO Y venerable Padre Marcelo Francisco Mastrilli, de la Compañia de Iesus, que murió en el Iapon por la Fè de Christo, sacada de los processos Autenticos de su vida y muerte. A SV ALTEZA DEL SERENISSIMO Principe nuestro Señor Don Baltasar Carlos. La dedica, y mandò dar à la Estampa Don Geronimo Valle de la Cerda y Villanueva Cauallero de la Orden de Calatraua.

CON PRIVILEGIO EN MADRID, Por Maria de Quiñoues. Año M.DC.XXXX. [1640].  
[16], 134 [i.e. 260], [4] p. 20 cm.

[BX/4705/Ni](00067795)

日本關係記事

CAPITVLO XXIII. Su viaje al Iapon. *f. 74b-77b.*

CAPITVLO XXIV. Entra en el Iapon. *f. 77b-79a.*

CAPITVLO XXV. Su glorioso Martirio en Nangasaqui. *f. 79a-84a.*

CAPITVLO XXVI. Ruega a Dios por el Iapon. *f. 84b-85b.*

CAPITVLO XXVII. Algunas marauillas que ha obrado nuestro Señor despues de su gloriosa muerte. *f. 85b-87a.*

CAPITVLO VLTIMO. Los que han muerto de la Campaña en el Iapon por la Fè de Christo hasta la muerte del Padre Marcelo. *f. 87b-104a.*

PRINCIPIO DE LA persecucion del Iapon. Y VIDA DE LOS SANTOS Martires Paulo, Iuan, y Diego, de la Compañia de Iesus que padecieron maritirio en el Iapon, con otros veinte y tres Martires, los seis dellos Religiosos de San Francisco. *f. 105a-115b.*

SERMON EN QVE se celebra la visita de S. Francisco Xauier, al V. Padre Marcelo. *f. 116a-134b.*

注 記

改装。

丁数誤記 : f. 1-49, 54(=50), 51-66, 57(=67), 68-116, 121(=117)-123(=119), 120, 125(=121), 122, 127(=123)-134(=130).

記載書誌

PAGÈS, 258. CORDIER, col. 334. ALT-JAPAN, 1070. LAURES, 434.



25 Nieremberg, Juan Eusebio (1595-1658)

*Honor del gran patriarca san Ignacio de Loyola.* 1645.

HONOR  
DEL GRAN PATRIARCA  
**SAN IGNACIO**  
DE LOYOLA,

FVNDADOR DE LA COMPAÑIA DE IESVS,  
En que se propone su vida, y la de su Dicipulo  
EL APOSTOL DE LAS INDIAS  
S. FRANCISCO XAVIER.

Con la milagrosa Historia del admirable Padre MAR-  
CELO MASTRILLI, y las noticias de gran multitud de  
Hijos del mismo S. IGNACIO, varones claríssi-  
mos en santidad, doctina, trabajos, y obras  
maravillosas en seruicio de  
la Iglesia.

AL ILVSTRISSIMO SEÑOR DON GREGORIO  
*de Castelbranco, Conde de Villanoua, y Sortella, &c.*

POR EL PADRE IVAN EVSEBIO NIEREMBERG,  
de la misma Compañia de IESVS.

Año



1645.

CON PRIVILEGIO.

En Madrid. Por Maria de Quiñones.

*R. P. Philipo Alcazar de ...*

HONOR DEL GRAN PATRIARCA SAN IGNACIO DE LOYOLA, FVNDADOR DE LA COMPAÑIA DE IESVS, En que se propone su vida, y la de su Dicipulo EL APOSTOL DE LAS INDIAS S. FRANCISCO XAVIER. Con la milagrosa Historia del admirable Padre Marcelo Mastrilli, y las noticias de gran multitud de Hijos del mismo S. Ignacio, varones clarissimos en santidad, dotrina, trabajos, y obras marauillosas en seruicio de la Iglesia. AL ILVSTRISSIMO SEÑOR DON GREGORIO de Castelbranco, Conde de Villanoua, y Sortella, &c. POR EL PADRE IVAN EVSEBIO NIEREMBERG, de la misma Compañia de IESVS. Año 1645. CON PRIVILEGIO. En Madrid. Por Maria de Quiñones.

[12], 784 p. 30 cm.

[BX/3755/Ni](00068113)

#### 日本関係記事

COMPENDIO DE LA VIDA DE SAN FRANCISCO XAVIER de la Compañia de Iesvs, Apostol de la India.

CAPIT.VI. Lo que el Padre san Francisco Xauier padecio en sus peregrinaciones, y las penitencias voluntarias que hizo. *p. 178-181.*

CAPITVLO VII. De la gran multitud de infieles que se conuirtieron a Dios por medio de san Francisco Xauier. *p. 181-185.*

CAPITVLO IX. De la paciencia de san Francisco Xauier, virtud muy necessaria para conuersion de infieles. *p. 188-191.*

CAPITVLO XI. Del don de hazer milagros, y primeramente el continuo milagro de conseruarse viuo san Francisco Xauier en medio de muchas muertes. *p. 195-197.*

CAP. XIV. Del don de lenguas que tuuo, y de los muchos y grandes buenos efetos que por su medio obrò. *p. 205-206.*

CAP. XVIII. De la gran opinion de santidad ñ tuuo siempre con todo genero de gentes. *p. 211-213.*

VIDA DEL DICHOSO Y VENERABLE PADRE MARCELO Francisco Mastrilli, de la Compañia de Iesvs, que murio en el Iapon por la Fè de Chiristo.

CAP. XXIII. Su viaje en el Iapon. *p. 320-323.*

CAPITVLO XXIII. Entra en el Iapon. *p. 324-325.*

CAPITVLO XXV. Su glorioso Martirio en Nangasaqui. *p. 326-332.*

CAPITVLO XXVI. Ruega a Dios por el Iapon. *p. 332-333.*

CAPITVLO XXVII. Algunas marauillas que ha obrado nuestro Señor despues de su gloriosa muerte. *p. 333-340.*

CAPITVLO XXVIII. Los que han muerto de la Compañia en el Iapon por la Fè de Christo, hasta la muerte del Padre Marcelo. *p. 340-363.*

Primeros Qvatro Martires del Iapon. S. Pavlo Miqui. S. Ivan de Goto. S. Diego Qvisai. P. Diego de Mezqvita. Padre Antonio Francis. co Critana. Padre Ivan Bavtista Machado. H. Leonardo Qvimvra. H. Ambrosio Fernandez. H. Agvstin de Ota. P. Carlos Espinola. P. Sebastian Qvimvra. H. Gonzalo Fvsay. Hermano Pedro Sampo. Hermano Antonio Kivni. Hermano Migvel Xvmpo. H. Tome Ascafogi. H. Lvis Cavara. Hermano Ivan Givloga. Padre Camilo Constancio. P. Pedro Pavlo. H. Dionisio Fvgexima. Hermano Pedro Onizvcha. P. Geronimo de Angelis. Hermano Simon Iempo. Padre Diego Carvallo. Padre Migvel Carvallo. Padre Ivan Bavtista Baeza. P. Gaspar de Castro. P. Francisco Pacheco. P. Ivan Bavtista Zola. P. Baltasar de Torres. H. Gaspar Sadamatcv. Hermano Vicente Cavn. H. Pedro Pinxey. H. Pavlo Xinxvqe. Hermano Ivan Gvisacv. Hermano Migvel Tozo. P. Tomas Tevyi. H. Migvel Nacagima. Padre Antonio Pinto Yxida. Padre Mateo Covros. Hermano Tome Nicofori. Hermano Nicolas Fugunanga Geyan. Padre Manvel Borges. Hermano Ioseph Rvomvy. Hermano Ignacio Qvido, ò Gido. Padre Iacome Antonio Giannonio. Hermano Ivan Gvindora. Hermano Iacome Cacuxima. Hermano Ivan Iama. Hermano Tome Rican. H. Lvis

Cafocv. Hermano Dionisio Yamamoto. Padre Benito Fernandez. P. Pablo Saito. Padre Ivan de Acosta. Padre Sixto Tocvum. Hermano Damian Ivcaye. P. Antonio de Sosa. Padre Ivan Mate Adamus. P. Ivlian Nacavra. H. Pedro Iapon. H. Mateo Iapon. Padre Sebastian Viera. Padre Mancio Firabayaxi. Padre Manvel Barreto. Padre Ivan de Fonseca. Padre Migvel Pineda. Hermano Migvel Xunuan. Hermano Mancio Misoguchi. Hermano Mancio Taychicu. Hermano Matias Sanga. Hermano Andres Sayto. Hermano Pavlo Rioin. Padre Diego Yvqve.

NOTICIA DE MVCHOS HIJOS DE SAN IGNACIO NVESTRO PADRE, ESCLARECIDOS EN VIRTVDDES.

Hermano Ivan Fernandez, Predicador Apostolico del Iapon. *p. 584-586.*

Padre Pedro Paulo Nauarro, Glorioso Martir de Christo. *p. 656-657.*

El Obispo don Luis Cerqueira. *p. 694-695.*

Padre Baltasar Gago. *p. 697-701.*

Hermano Lvis de Almeida. *p. 718-723.*

Padre Francisco Pacheco, que murio por Christo con otros Religiosos. *p. 737-739.*

注 記

標題紙に 'R P Philipo Algarde doni auctoris' との書き込み、および <LIBRARY, S. J. COMMON HOUSES SALISBU[RY]> との型押し。

裏遊び紙に <Period Bookbinders BATH ENGLAND TEL. (0225) 20698> とのラベル。

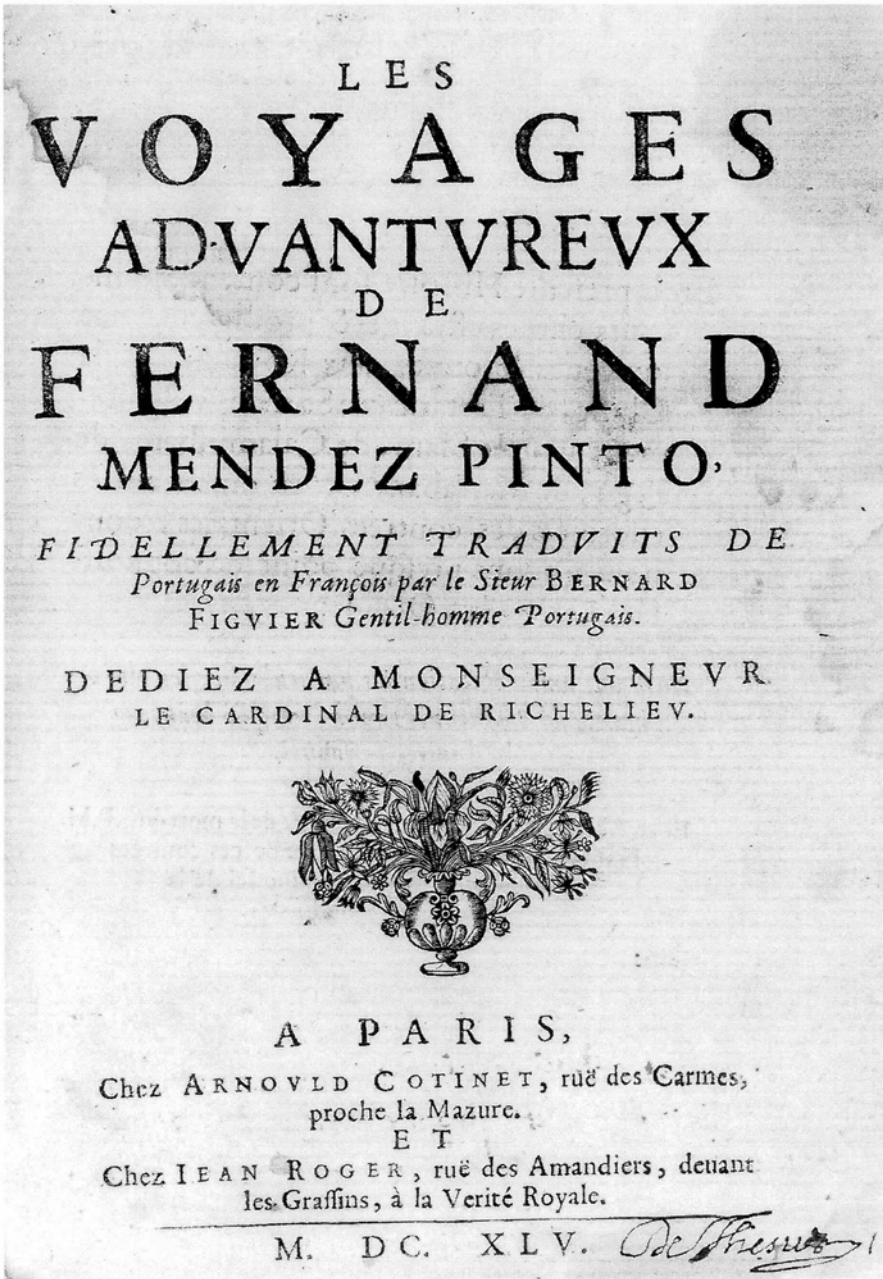
<TABLA DE LAS VIDAS QVE SE contienen en este libro.> (¶6ab) に書き込み。

記載書誌

PAGÈS, 270. CORDIER, col. 334. ALT-JAPAN, 1071. TENRI I, 262.

26 Pinto, Fernão Mendes (d. 1583)

*Les voyages advantvrevx de Fernand Mendez Pinto.* 1645.



LES VOYAGES ADVANTVREUX DE FERNAND MENDEZ PINTO, FIDELLEMENT  
 TRADVITS DE Portugais en François par le Sieur Bernard Figvier Gentil-homme Portugais.  
 DEDIEZ A MONSEIGNEVR LE CARDINAL DE RICHELIEV.

A PARIS, Chez Arnould Cotinet, ruë des Carmes, proche la Mazure. ET Chez Iean Roger,  
 ruë des Amandiers, deuant les Grassins, à la Verité Royale. M.DC.XLV. [1645].

[8], 1020, [12] p. 23 cm.

[DS/7/Pi](00118052)

日本關係記事

- Chap. 132. Quel fut nostre partemēt de cette ville d'Vzanquée, & de ce qui nous aduint iusques à nostre arriüée en l'Isle de Tanixumaa, qui est la premiere terre du Iappon. *p. 493-497.*
- Chap. 133. Comme nous mismes pied à terre en cette Isle de Tanixumaa, & de ce qui nous aduint avec le Seigneur de ce lieu. *p. 497-500.*
- Chap. 134. Du grand honneur que le Nuntaquin fit à l'vn des nostres, pour l'auoir veu tirer d'vne harquebuze, & de ce qui en arriua. *p. 501-504.*
- Chap. 135. Comme ie fus enuoyé par le Nuntaquin au Roy de Bungo, & des choses que i'y vis, & qui se passerent iusqu'à ce que i'arriuy à sa Cour. *p. 504-509.*
- Chap. 136. D'vn grand malheur qui arriua dans cette ville au fils du Roy de Bungo, & de l'extrême dāger que ie courus pour cela. *p. 510-515.*
- Chap. 137. Du surplus qui se passa en la guerison du ieune Prince de Būgo, ensemble de mon embarquement pour m'en aller de l'Isle de Tanixumaa, à Liampoo. *p. 515-520.*
- Chap. 138. Des choses qui nous aduinrēt à terre apres que nous nous fusmes sauez de ce naufrage. *p. 521-523.*
- Chap. 139. Comme nous fusmes menez en la ville de Bungor, & presentez au Broquen de la Iustice, gouverneur du Royaume. *p. 524-527.*
- Chap. 140. Des demandes qui nous furent faictes en la seconde audience que nous eusmes, ensemble de ce que nous y respondismes, & des autres choses qui nous arriuerent. *p. 527-532.*
- Chap. 200. comme ie m'embarquay en ce Royaume de Pegu pour m'en aller à Malaca, & de là au Iappon, & d'vne estrange chose qui arriua. *p. 894-900.*
- Chap. 201. De ce que fit le Prince fils du Roy ayant eu nouvelles de la mort de son pere. *p. 900-903.*
- Chap. 202. comme de cette ville de Fucheo nous passames au port de Hiamangoo, & de ce qui nous y arriua. *p. 904-907.*
- Chap. 203. D'vne grosse armée que le Roy d'Achem enuoya en ce temps-là sur la forteresse de Malaca, & des grandes choses que fit en cette occasion le Reuerend Pere Maistre François Xauier, Recteur de la Compagnie de Iesus en ces contrées des Indes. *p. 908-915.*
- Chap. 208. comme le bien-heureux Pere Maistre François Xauier fist voile de Malaca au Iappon, & des choses qui luy arriuerent en ce voyage. *p. 945-951.*
- Chap. 209. De l'arriüée du bien-heureux Pere Xauier au port de Fingeo où estoit nostre nauire, & des choses qui se passerent comme nous fusmes voir le Roy de Bungo en la ville de Fucheo. *p. 951-956.*
- Chap. 210. Des honneurs que le Roy de Bungo fit au Reuerend Pere Xauier à cette premiere entre-veüe. *p. 956-962.*
- Chap. 211. comme le Pere Xauier ayant voulu prendre congé du Roy pour s'embarquer & faire voile à la chine, fut retenu pour quelques iours, & des disputes qu'il eut avec les Bonzes. *p. 962-969.*
- Chap. 212. Des choses qui se passerent entre ce bien-heureux Pere & les Portugais, touchant leur embarquement: & de la seconde dispute avec le Bonze Fucarandono. *p. 969-945.*
- Chap. 213. Du surplus qui se passa entre les Bonzes & le Pere Xauier, insques à ce qu'il s'embarqua pour s'en aller à la Chine. *p. 945-952.*
- Chap. 214. De la grande tourmente que nous eusmes passans du Iappon à la Chine, & comme nous en

fusmes deliurez par les prieres de ce seruiteur de Dieu. p. 952-958.

Chap. 219. comme le Pere Maistre Belquior partit de l'Inde pour s'en aller au Iappon, & de ce qui arriua pour lors à Malaca. p. 987-990.

Chap. 220. Nostre parterment de Malaca au Iappon, & des choses qui nous arriuerent, iusques à ce que nous abordasmes en l'Isle de Champeillo en la Cauchenchine, ensemble de ce que nous y vismes. p. 990-994.

Chap. 223. De nostre arriuée au Royaume de Bungo, & des choses que nous y fismes avec le Roy. p. 1004-1011.

Chap. 224. De quelle façon le Roy de Bungo receut le Vice-Roy Ambassadeur des Indes. p. 1011-1013.

Chap. 225. De l'entre-veuë de M. Belquior avec le Roy de Bungo, ensemble de ce qui se passa avec luy, & de la response que le Roy fit à mon Ambassade. p. 1013-1017.

## 注 記

表紙裏に〈M<sup>ie</sup>. A. G-du Plessis.〉との紋章入り蔵書票。

表紙裏に〈EX・LIB・P・DE・LA・MORANDIÈRE〉との紋章入りの蔵書票。

標題紙に書き込み。

標題紙裏に〈En la presente Histoire sont contenuës plusieurs choses estranges & prodigieuses par luy veuës & ouyes, aux Royaumes de la Chine, de Tartarie, de Sornau, vulgairement appellé Siam, de Calaminham, de Pegu, de Martabane, & en diuers autres endroicts des contrées Orientales, dont nous n'auons presque point de cognoissance en nostre Occident. Avec vne ample Relation des particularitez les plus remarquables aduenüës tant à luy, qu'à beaucoup d'autres personnes. Et vn Abbregé de la vie miraculeuse, & de la mort du S.P.M. François Xauier, vnique lumiere de ces contrées d'Orient, & Recteur vniversel de la Compagnie de Iesvs.〉。

本文のChap. LV. (p. 193)～Chap. CLXVII. (p. 665)、Chap. CLVIII. (p. 674)の章番号はそれぞれ Chap. LVI.～Chap. CLXVIII., Chap. CLXIX. の誤記。また、Chap. CLXXXVII. (p. 840)～Chap. CCIX. (p. 956)はそれぞれ Chap. CLXXXVIII.～Chap. CCX. の誤記。巻末の目次の章番号はこれらをローマ数字で訂正しており、日本関係記事の章番号は目次による。

ページ誤記： p. 1-172, 17(=173), 174-193, 186(=194), 187(=195), 196, 197, 190(=198), 191(=199), 200-204, 197(=205), 206-272, 173(=273), 274-358, 356(=359), 360-421, 424(=422), 423-534, 537(=535), 536-544, 541(=545)-588(=592), 598(=539), 590(=594)-615(=619), 616(=620), 617(=621)-791(=795), 782(=796)-846(=800), 849(=801)-888(=840), 891(=841)-900(=850), 061(=851), 902(=852)-930(=880), 941(=881)-972(=912), 943(=913)-966(=936), 977(=947)-1020(=990).

## 記載書誌

CORDIER, col. 37. ALT-JAPAN, 1166. LAURES, 442.

## 27 Hagenaer, Hendrick

Verhael van de reyze gedaen inde meeste deelen van de Oost-Indien. 1646.

Verhael  
Van de Reyze gedaen inde meeste deelen  
*Van de*  
**O O S T - I N D I E N**  
Door den Opper-Coopman  
**HENDRICK HAGENAER.**  
*Uyt gevaeren inden Jaere 1631. Ende weder gekeert A°. 1638.*

Met  
Een befondere Beschryvinge einiger  
**INDIAENSCH E CONINCKRYCKEN,**  
Ende LANDEN.

1637.  
November.

**H**et bebozderinge bande Negotie op de Oost-Indien, soo hebben de Heeren Welinn-hebbercn (naer dat sy den 9 October laestleden/ onder het beleyt van den Commandeur Antonio van Diemen, Zeven Eijcke Schepen te huys gckregen hadden) weder toe gerust/ende derwaerts gesonden/ twee wel gemonteerde Schepen/ende een Jacht/ genaemt als volcht.

Hoe de Schepen ende Overficken gemaect 1637.

Het Schip Leyden Opper koopman Andries Verspreet. Schipper Claes Hendrickfz Mouthaes. Het Schip Utrecht. Opper koopman Adriaen Paling. Schipper Cornelis Simonfz vander Veer. ende het Jacht Grol. Opper koopman Hendrick Hagenaer. Schipper Theunis Liefhebber van Rotterdam. De Heere verleenē haer een geluckige / ende behouden reysē.

Den 30 November is in Compagnit van Andries Verspreet / ende Egbert van Hoon, van Amsterdam vertroekien/haren wech nemende ober Alckmaer, naer den Helder, haer sy des abonts aenguaemen / ende den 3 December te Scheep boeren / leggende inden Balch sepl vrede / verwachtende den goeden windt.

Den 10 ditto kregen een Koosman aen boort / met oydere de Schepen booz het nieuwe Diep/oste Helder te setten.

1637.  
November.

December.

Gaen v'lyst.

A A A A      Den

(p. 1)

Verhael Van de Reyze gedaen inde meeste deelen Van de OOST-INDIEN, Door den Opper-Coopman HENDRICK HAGENAER. Vyt gevaeren inden Jaere 1631. Ende weder gekeert A<sup>o</sup>. 1638. Met Een besondere Beschryvinge eeniger INDIAENSCHEN CONINCKRYCKEN, Ende LANDEN. [n.d.]

217, [1] p. 20 cm.

[DS/411/Ha](00012068)

日本關係記事

1634. Augustus. Komen in Iappan. Beschrijvinge van 't Dorp, op Firando. *p. 76-77.*  
 October. 37 Iappanders om het Christelijke geloove gemarteleseert. *p. 77.*  
 Nevenber. Verseylen van Iappan. *p. 78.*
1635. September. Komen voor Firando. *p. 85.*  
 December. Veereyst naer Iedo. *p. 86-88.*
- 1636 Ianuarius. Komen in de Keyserlijcke Stadt Iedo. *p. 88-89.*  
 Februarius. Treckt van Iedo weder naer beneden. Arriveeren in Firando. *p. 90.*  
 Meert. Wert een Walvis ghevangen. *p. 90.*  
 Specificatie van de voornoemde Schenckagien, soo aen sijn Majesteyt, als sijne Heeren op den 3 May laest leden door Francois Caron (uyt laste van de Bewint-hebberen van de Geotroyerde Oost-indice Compagnie) gedaen. *p. 91-97.*  
 Iulius. Keyzers Regenten komen van Nangesacky. *p. 97.*  
 Augustus. Vremde maniere van purgie wegens diefstal. Van 't Iappanse Feest Bon ghenampt. *p. 97-98.*  
 October. De Bonjoyen komen t'Scheep, daer Heerlijck ontfanghen worden. *p. 101.*  
 November. Verseylen wt Iappan. *p. 102.*
1637. Iulius. Ende vertrecken naer Japan. *p. 122.*  
 Augustus. 27 Christenen in Nangesacky gedoot. *p. 125.*  
 October. Twee Christen Papen by de beenen op gehangen. *p. 126.*  
 November. Verseylen uyt Japan. *p. 127.*
- Beschrijvinghe van het machtigh Coninckrijk Japan, gestelt door Francoys Caron, Directeur des Compagnies negotie aldaer, ende met eenige aenteekeningen vermeerderd door Hendrick Hagenaer. *p. 134-175.*
- Historie der Martelaeren, die in Japan om de Roomsche Catolijcke Religie, schrickelijcke, ende onverdraghelycke pynen geleeden hebben, ofte ghedoodt zyn. Beschreven door REYER GYSBERTSZ. *p. 176-188.*
- Verhael van de groote pracht die daer gheschiedt, ende ghebruyckt is, op den Feest gehouden inde Stadt van Meaco, alwaer den Dayro, sijn Keyserlijcke Mayst. van Jappan quam besoecken, voor gevallen op den 20. October 1626. Beschreven door Coenraet Krammer, als doen weghen de vereenighde geotroyeerde Oost-Indische Compagnie, deser vrye Nederlanden, aen den gemelde Keyserl. Mayst. gecommiteert. die sulckx alles selfs gesien heeft. *p. 189-194.*
- Translaet van een Iapansche Brief van Siragemondonne, Burgermeester in Nangasacqui, aen den Gouverneur Generael &c. door den Opper-Coopman, Jan van Elzerach overgesonden, dato den 28. October 1642. *p. 195-196.*
- Extract uyt de Missive van den Gouverneur Generael van Indien, aen de Heeren Bewinthebberen, gesonden, nopende den handel van Japan. *p. 196-197.*
- Kort verhael van 't profyt, dienst, ende nuttigheyt dat de Oost-Indische vereenighde Neederlantsche Compagni in Iappan soude genieten, by zoo verre sy den Chineesen handel bequamen. Gestelt door Leonart Campen. *p. 198-202.*



## 注 記

本書は Commelin, Isaac, *Begin ende voortgangh der Vereenighde Nederlantsche Geotroyeerde Oost-indische Compagnie*. [Amsterdam, Jan Jansz.] 1645-1646. Vol. II. の一部として出版された。

標題は p. 1 の見出し標題による。

p. 1-133 の欄外標題は見開き両ページに <Scheep-vaert naer de Oost-Indien, Gedaen by Hendrick Hagenaeer.>。

p. 134-202 の欄外標題は見開き両ページに <Beschrijvinge van het Machtich Rijcke van Japan.>。

巻末 p. 203-217 は次の『シャム王国誌』を収録。

Beschrijvinge van de Regeeringe, Macht, Religie, Costuymen, Traffijcquen, ende andere remercquable saecken, des Coninghrijcks Siam. Gestit inden Jaere 1636. door Ioost Schouten, Directeur weghens de geotroyeerde Oost-Indische Compagnie aldaer.

ページ誤記 : p. 122(=129), 127(=135), 128(=136).

## 記載書誌

CORDIER, col. 338. ALT-JAPAN, 613.

28 Varenius, Bernhardus (1622-1650)  
*Descriptio regni iaponiæ.* 1649.

TRACTATUS

*In quo agitur.*

De Iaponiorum religione.

De Christianæ religionis intro-  
ductione in ea loca.

De ejusdem extirpatione.

*Adjuncta est de diversa diversarum  
gentium totius telluris Religio-  
ne brevis informatio.*

Auctore

BERNHARDO VARENIO,  
Méd. D.



*Amstædams.*

Apud Ludovicum Elzevirium.

M D C XLIX.

TRACTATVS In quo agitur. De Iaponiorum religione. De Christianæ religionis introductione in ea loca. De ejusdem extirpatione. Adjuncta est de diversa diversarum gentium totius telluris Religione brevis informatio. Auctore Bernhardo Varenio, Med. D.

Amstelodami, Apud Ludovicum Elzevirium, MDCXLIX [1649].

[1], [1], [52], 267, 120 p., [1] leaf of plates. 12 cm.

[DS/808/Va](00014327)



(Pictorial title page)

## 日本關係記事

Dissertatio De Rebuspublicis in Genere. 2\*1b, 3\*5b.

## 前半部

## DESCRIPTIO REGNI IAPONIÆ

- Capvt I. De Situ Iaponiæ, Magnitudine, Divisione, & primo Europæorum de ea notitia. *p. 1-10.*  
 Cap. II. De Terræ Iaponiæ proprietatibus, Aquis, Montibus, Herbis, Animalibus. *p. 10-18.*  
 Cap. III. De Origine incolarum Iaponiæ. *p. 19-23.*  
 Caa. IV. De Supremo Iaponiæ Imperatore, & de Dayris. *p. 23-31.*  
 Cap. V. De cade Cubi, quæ anno CIO D LXV facta est, & ejus Successore, usque ad LXXIII annum. *p. 32-40.*  
 Cap. VI. De stirpe Cæsaris in præsentia regnantis. *p. 40-45.*  
 Cap. VII. De regiminis forma. *p. 45-52.*  
 Cap. VIII. De Cæsaris Arce Iedo, & aliis. *p. 52-57.*  
 Cap. IX. De Magnificentia Cæsaris & Reverentia Procerum erga eum. *p. 57-63.*  
 Cap. X. De gradibus Dignitatis. *p. 63-68.*  
 Cap. XI. De annuo reddito Procerum, expensis Cæsaris, & aliorum hominum quæstu. *p. 68-82.*  
 Cap. XII. De Conjugio & sexus fœminei conditione. *p. 82-91.*  
 Cap. XIII. De Scortatione & Adulterio. *p. 91-95.*  
 Cap. XIV. De fidelitate & pudore fœminarum. *p. 95-100.*  
 Cap. XV. De Educâtionem liberorum & hæreditate. *p. 100-106.*  
 Capvt XVI. Narratio eorum, quæ in Cæsaris Chiongonis conjugio acciderunt. *p. 107-109.*  
 Capvt XVII. De Dairi uxoribus & ritu quem in eligenda nutrice observant. *p. 110-112.*  
 Capvt XVIII. De Rigore juris & pœnis maleficorum. *p. 112-122.*  
 Capvt XIX. De Re Militari. *p. 122-129.*  
 Cap. XX. De Virtutibus & vitiis Moralibus Iaponensium. *p. 129-140.*  
 Cap. XXI. De illis, qua opinione honesta vel turpia censentur. *p. 140-146.*  
 Cap. XXII. De Urbibus, ædificiis & suppellectile. *p. 146-156.*  
 Cap. XXIII. De Cibo & Potu Iaponensium. *p. 156-163.*  
 Cap. XXIV. De Vestitu. *p. 163-165.*  
 Cap. XXV. De Eruditione & artium tam liberalium quàm mechanicarum conditione apud Iaponios. *p. 166-184.*  
 Cap. XXVI. De Mercatura. *p. 184-199.*  
 Cap. XXVII. De Moneta. *p. 199-202.*  
 Cap. XXVIII. De Mobis & Funeribus. *p. 202-210.*  
 APPENDIX ad descriptionem REGNI IAPONIÆ.  
 1. De Dairi Iaponici ad Cæsarem adventu *p. [211]-228.*

## 後半部

## TRACTATUS DE RELIGIONE IN REGNIS IAPONIÆ.

- Capvt I. De Iaponensium Religione & Sectis. *p. 1-32.*  
 Cap. II. De Sacerdotibus Religionis Iaponensis Bonziis, eorum fraudibus, & Concionibus, Cœnobiis. *p. 32-62.*  
 Cap. III. De Templorum Structura. *p. 63-73.*  
 Cap. IV. De Diebus Festis. *p. 73-80.*  
 Cap. V. De Religionis Christianæ in Iaponiam introductione. *p. 80-115.*  
 Cap. VI. De Propagatione Religionis Christianæ. *p. 116-129.*  
 Cap. VII. De Methodo, qua Iesuitæ in convertendis Iaponiis usi sunt. *p. 130-137.*  
 Cap. VIII. De illis, quæ à Iaponiis objecta vel quæsita sunt. *p. 137-144.*  
 Cap. IX. De zelo & pietate Christianorum Iaponiorum. *p. 144-150.*

Cap. X. De Causis tam feliciter propagatæ Religionis in Iaponia. p. 151-158.

Cap. XI. De Crudeli Persecutione Christianorum in Iaponia, & exstirpatione. p. 158-215.

#### 注 記

背表紙に‘Japon’との書き込み。

表紙裏に<Charles Lebegue, DE GAND.>との蔵書票。

表紙裏に<GRANDSON DE BLONAY>との蔵書票。

遊び紙に書き込み。

絵標題紙に<Descriptio Regni Iaponiæ, Cum quibusdam affinis materiæ, Ex variis autoribus collecta et in ordinem redacta per BRENHARDVM VARENIVM Med. D. Amstelodami, Apud Ludovicum Elzevirium. Anno M.DC.XLIX.>。

前半部 p. 261 の欄外標題<Regni Iaponiæ.>を<Regni ‘Siamensis’>と書き込み訂正。

裏表紙裏に書き込み。

<Inseratur hæc Tabella inter pag. 30. & 31.>との宗教分類図表に<Respectu Religionis homines sunt duplici in differentia.>。

ページ誤記： p. [1], [1], [52], 286, 267(=287), 318, 119(=319)-120(=320)。

#### 記載書誌

WENCKSTERN I, p. 59. CORDIER, col. 368. UCHIDA, 439. ALT-JAPAN, 1579. TENRI I, 314. CHR. MISSIONS II, 94. LAURES, 452. TOYO BUNKO, p. 28. NIPPONALIA I, 1976. BLUM III, 3803. TENRI IV 362.

J O U R N A E L  
 Ende  
**Historis verhael van de**  
**Reyse gedaen by Dosten de Straet le**  
 Maire, naer de Custen van Chili, onder  
 het belept van den Heer Generael  
**HENDRICK BROUWER,**  
 Inden Jaer 1643 vooz gevallen:  
 Vervatende  
*Der Chilefen manieren, handelende ghewoonten.*  
 Als mede  
 Een beschryvinge van het Eylandt Eso, gelegen  
 ontrent dertigh Mylen van het machtigh Rijke van  
 Japan, op de hooghte van 39 graden, 49 minu-  
 ten, Noorder breete; soo alst eerst in 't  
 selvige jaer door het Schip *Castricum*  
*bezeylt is.*  
 Alles dooz een Liefhebber upt verscheden Journalen ende  
 Schryften te samengestelt / ende met eenighe  
 Kopere Platen verrijckt.



Tot A M S T E R D A M,

Gedruckt by Jan I. Bouman Boeckverkooper, woont op  
 Water, tegen over de Kroon-Markt / inde Leije onder de Doozen.

JOURNAEL Ende Historis verhael van de Reyse gedaen by Oosten de Straet le Maire, naer de Custen van Chili, onder het beleyt van den Heer Generael HENDRICK BROUWER, Inden Jare 1643 voor gevallen: Vervatende Der Chilesen manieren, handel ende ghewoonten. Als mede Een beschryvinge van het Eylandt Eso, gelegen ontrent dertigh Mylen van het machtigh Rijcke van Japan, op de hooghte van 39 graden, 49 minuten, Noorder breete; soo alst eerst in 't selvige jaer door het Schip Castricum bezeylt is. Alles door een Liefhebber uyt verscheyden Journalen ende Schriften te samen gestelt, ende met eenighe Kopere Platen verrijckt.

Tot AMSTERDAM, Gedruckt by Jan I. Bouman Boeckverkooper, woont op Water, tegen over de Koorn-Marckt, inde Lelye onder de Doornen. [n.d.]

104 p., [4] leaves of plates. 19 cm.

[F/2217/Br](00078314)

#### 日本関係記事

Korte beschrijvinge van het Eylandt by de Iapanders Eso genaemt, nevens de manieren, zeden, ommegangh, ende gestalte des selfs Inwoonderen, so als het eerst inden Jare 1643. van 't Schip Castricom bezeylt ende ondervonden is. *p. 95-104.*

#### 注 記

表紙を欠く。

出版年は Tiele, P. A., *Nederlandsche bibliographie van land- en volkenkunde*. Amsterdam, 1884. p. 50 による。

#### 記載書誌

CORDIER, col. 355.